

# SILVER CREST®



[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)



## MICROWAVE SMW 800 B2

GB

### MICROWAVE

Operating instructions

CZ

### MIKROVLNNÁ TROUBA

Návod k obsluze

DE AT CH

### MIKROWELLE

Bedienungsanleitung

HU

### MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ

Használati utasítás

SK

### MIKROVLNNÁ RÚRA

Návod na obsluhu

IAN 100044/100045

HU CZ SK



GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

---

HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

---

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

---

SK

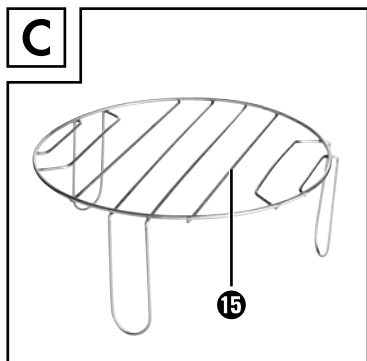
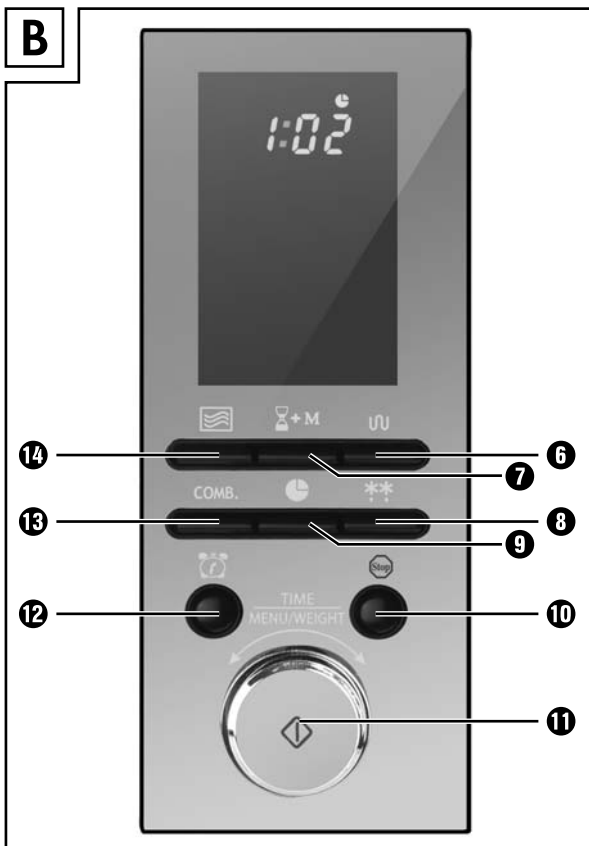
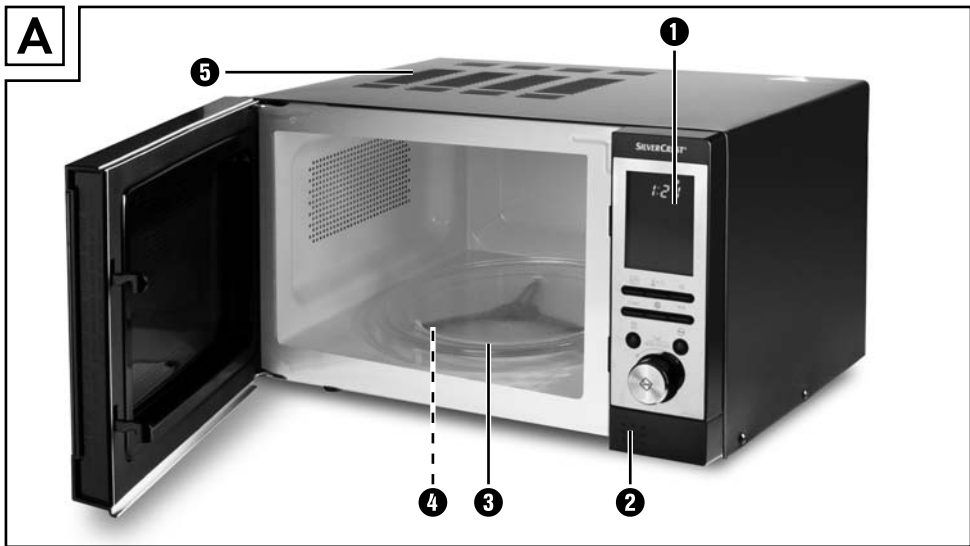
Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

---

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operating instructions	Page	1
HU	Használati utasítás	Oldal	23
CZ	Návod k obsluze	Strana	43
SK	Návod na obsluhu	Strana	65
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung	Seite	85



# INDEX

# PAGE

<b>Introduction</b>	<b>2</b>
<b>Intended Usage</b>	<b>2</b>
<b>Items supplied</b>	<b>2</b>
<b>Description of the appliance</b>	<b>2</b>
<b>Technical Data</b>	<b>2</b>
<b>Safety instructions</b>	<b>3</b>
<b>Before you begin</b>	<b>9</b>
Basic principles of microwave cookery	9
Use suitable cookware	9
<b>Commissioning</b>	<b>10</b>
Installation of the appliance	10
Preparing the appliance	10
Inserting accessories	11
<b>Operation</b>	<b>11</b>
Setting the Clock	11
Setting the kitchen timer	11
Child protection system	12
Query functions	12
<b>Heating and cooking</b>	<b>12</b>
Microwave operation	12
Grill operation	13
Combination cooking processes	13
<b>Auto menu</b>	<b>15</b>
Starting the Auto-menu	15
Programmes in detail	16
<b>Defrosting</b>	<b>18</b>
<b>Preset</b>	<b>18</b>
<b>Cleaning and Care</b>	<b>19</b>
<b>Troubleshooting</b>	<b>20</b>
<b>Disposal</b>	<b>20</b>
<b>Warranty and Service</b>	<b>20</b>
<b>Importer</b>	<b>21</b>

Read the operating instructions carefully before using the device for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass this manual on to whoever might acquire the device at a future date.

# Microwave

---

## Introduction

---

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

## Intended Usage

---

This appliance is intended exclusively for the heating up and preparation of foodstuffs according to the described procedures.

Any modifications to the appliance shall be deemed to be improper use and implies substantial risk of accidents. The manufacturer declines to accept responsibility for damage(s) arising out of usage contrary to the instructions specified below.

This appliance is intended exclusively for use in domestic households!

Do not use it in/for commercial, industrial or laboratory areas/applications!

## Items supplied

---

Microwave  
Glass plate  
Grill stand  
Star rotator  
Operating instructions  
Concise instruction sheet

## Description of the appliance

---

Figure A:

- 1 Display
- 2 Door opener button
- 3 Glass plate
- 4 Star rotator
- 5 Ventilation slots

Figure B:

- 6 Grill button 
- 7 Preset button +M
- 8 Defrosting button 
- 9 Clock button 
- 10 Stop button 
- 11 Control dial/Start/Quickstart 
- 12 Kitchen timer button 
- 13 Combination button **COMB.**
- 14 Operation button 

Figure C:

- 15 Grill stand

## Technical Data

---

Power rating:	230 - 240 V ~ 50 Hz
Maximum power consumption:	1200 W
Maximum power output	
Microwave:	800 W
Maximum power consumption	
Grill:	1000 W
Microwave frequency:	2450 MHz

## Safety instructions

---

### **Important!**

Warnings regarding damage to the appliance.

### **Danger!** / **Risk of injury!**

Warning about physical injuries and electric shock!

### **Risk of fire!**

Warning about risks of fire.

### **Notice!**

Note - Hints and tips for using the microwave.

## Safety precautions for the avoidance of excessive contact with microwave energy

- Do not try to operate the appliance while the door is open, as this can lead to you coming into contact with a potentially harmful dose of microwave radiation. It is also important not to break open or manipulate the safety locks .
- Do not jam anything between the front of the appliance and the door, and make sure that there is no residual food or cleaning agent on the seals.

### **Risk of injury!**

- If the door or the door seal is damaged, under no circumstances may you continue to use the appliance. Arrange for it to be repaired as soon as possible by qualified specialists.
- Never attempt to repair the appliance yourself. Removal of the appliance housing could cause the release of microwave energy. Arrange for the repair to be carried out only by qualified specialists.
- This appliance may be used by children of the age of 8 years or more and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed how to use the appliance safely and have understood the potential risks.
- Children must not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance tasks should not be carried out by children, unless they are at least 8 years old or more and are constantly supervised.


- Children younger than 8 years of age are to be kept away from the appliance and the power cable.
- Only use this appliance for its intended purpose as described in this manual. Do not use any caustic chemicals or vapours in this appliance. This microwave oven is designed especially for heating, cooking, grilling, or drying foodstuffs. It is not intended for use in industrial applications or laboratories.
- This microwave is designed to be used for heating foods and drinks. Drying foods or clothing or the warming of heating pads, slippers, sponges, damp cloths or similar can lead to injuries, ignition of the material or fires.
- Do not operate the microwave oven if the power cable or plug are damaged. To avoid injury, arrange for damaged power cables or plugs to be exchanged by qualified specialists before re-using the appliance.
- Keep children well away from the microwave oven when it is in use.

*Risk of Burns!*

- Under no circumstances should you remove the microwave oven housing.
- Should the lamp in the interior of the microwave oven need replacing, arrange for this to be done by a qualified specialist.
- Never touch the microwave oven door, housing, ventilation openings, accessories or the dinnerware directly after the grill, combi or automatic menu process. The parts will be very hot. Allow them to cool down before cleaning them.
- Ensure that the plug is at all times easily accessible, so that it can be quickly removed in the event of an emergency.
- People fitted with a heart pacemaker should consult their doctor about the possible risks of using a microwave oven before taking one into use.
- Do not allow the power cable to hang from a table or work surface. Children could pull on it.
- After they have been warmed up, always open containers, popcorn-bags etc. with the opening pointing away from your body. Escaping steam could lead to scalds.
- Never stand directly against the microwave oven when opening the door. Escaping steam could lead to scalds.
- Do not fry in the microwave. Hot oil can damage parts of the appliance and utensils and even cause skin burns.
- Always shake-up or stir warmed up baby glasses or bottles! The contents could have heated up unevenly and the baby could be burned/scalded by them. At all events, check their temperature before feeding them to the baby!
- Do not modify the microwave oven.

- *Microwave radiation is dangerous! Maintenance and repairs requiring the removal of access covers, which are intended for protection against contact with microwave radiation, are to be carried out by trained specialists only.*
- *Before consumption, check the temperature, so as to avoid a potentially life-threatening scalding for babies.*

*Cooking utensils may become hot from the heat emitted by the food, so that you may require oven gloves to touch them. In this case, a check should also be made to ensure that the cooking utensils are suitable for use with the microwave oven.*

 **Attention! Hot surfaces!**

### **Risk of fire!**

- *Never leave the microwave oven unattended if you are heating foodstuffs packed in plastics or paper.*
- *Never place flammable materials close to the microwave oven or the ventilation openings.*
- *Remove ALL metallic closures from the packaging of the foodstuff that you intend to warm up. Risk of fire!*
- *When making popcorn, use only popcorn-bags suitable for microwave ovens.*
- *Do not use the microwave oven to warm up cushions filled with kernels, cherry stones or gels. Risk of fire!*
- *Do not use the microwave oven for storing foodstuffs or other objects.*
- *Do not exceed the cooking times detailed by the manufacturer.*
- *Do not place any objects on the microwave oven when it is in use. The ventilation openings would be blocked!*
- *Do not place the microwave oven adjacent to other appliances discharging heat, for example, an oven.*
- *Clean the microwave oven thoroughly after warming up greasy foods, especially if they were not covered. Allow the appliance to cool down completely before cleaning it. Residues such as fat or grease cannot be allowed to collect on the heating elements of the grill. They could possibly ignite.*
- *Do not thaw frozen fat or oil in the microwave oven. The fat or oil could ignite.*
- *Do not use an external timing switch or a separate remote control system to operate the appliance.*



### **⚠ Important! Appliance Damage!**

- Do not use the microwave oven when it is empty. The only exception is for the initial commissioning (see chapter "Commissioning").
- Never insert foreign objects into the ventilation openings or the door safety locks.
- Do not use metallic utensils which reflect microwaves and lead to sparking. Do not place tins in the microwave oven.
- Do not place plastic containers in the microwave oven immediately after a grill, combi or automatic menu process. The plastic could melt.
- This microwave oven may not be located in areas with high humidity or where moisture could collect.
- Liquids and other foods must not be heated in airtight containers, as these may explode and damage the appliance.
- Do not lean on the microwave oven door.
- Insufficient cleanliness of the appliance could lead to the destruction of the upper surfaces, which themselves influence its useful lifespan and could possibly also lead to dangerous situations.

### **⚠ Danger!**



- Never submerge the appliance, the power cable or the plug in water or other fluids.
- Keep the power cable away from hot surfaces. Do not lead it in front of the microwave oven door. The heat could damage the cable.
- Never pour fluids into the ventilation openings or the safety locks. Should fluids ever enter them, immediately switch the microwave oven off and remove the plug from the mains power socket. Arrange for the appliance to be checked by qualified specialists.

## Safety tips

- *To minimize the risk of fire in the microwave: When heating food in plastic or paper containers, always keep an eye on the microwave when it is in operation, as these materials can catch fire.*
- *When heating drinks in the microwave, bubbling may be delayed when the drink boils. Therefore, be careful when handling the container.*  
*To avoid sudden simmering:*
  - *If possible, place a glass rod in the fluid for as long as it is being heated.*
  - *To avoid an unexpected reboiling, leave the fluid to stand in the microwave oven for ca. 20 seconds after being warmed up.*
- *Puncture the skins of potatoes, sausages or similar. Otherwise, they could explode.*
- *Proceed with caution when warming up fluids. Use only open containers, so that any air bubbles produced can escape.*
- *If the appliance starts to give off smoke it should be switched off immediately or the plug removed from the mains and the door should be kept closed to smother any flames that might otherwise escape.*
- *Eggs in their shells and hard-boiled eggs should not be heated in the microwave oven as they could explode, even on completion of the heating process. Food with thick skins, such as potatoes, whole pumpkins, apples and chestnuts must be pricked before cooking.*
- *Do not transport the microwave oven when it is in use.*
- *Use a damp cloth to regularly remove splashes or residue on the door, door seals, viewing window and all neighbouring parts!*  
*Do not use abrasive or aggressive cleaning agents as these can damage the surfaces.*

## Earthing information/correct installation

This appliance must be earthed. This appliance is to be connected only to a correctly earthed power socket. An individual circuit, solely for the connection of the microwave oven, is recommended.

-  **Danger:** *Improper use of the earthing connector could increase the risk of an electric shock.*
-  **Notice:** *Should you have any questions about earthing or about the instructions on the use of this electrical appliance given here, please consult an electrician or a maintenance technician.*

Neither the manufacturer nor the dealer can accept liability for damage to the microwave oven or injury to persons resulting from failure to comply with the instructions for electrical connection.

## Interference with other appliances

The operation of the microwave may cause interference on your radio, television or similar appliances.

If such interference should occur, they may be reduced or corrected by the following remedial measures:

- Clean the door and the seal of the microwave.
- Re-align the receiver antenna of your radio or television.
- Position the microwave in a different place to the receiver.
- Move the microwave away from the receiver.
- Plug the microwave into another wall socket. The microwave and the receiver should be connected to different circuits.

## Before you begin

---

### Basic principles of microwave cookery

- Arrange the food with consideration.
- The thickest parts near the edges.
- Pay attention to the cooking time. Select the shortest possible stated cooking time and increase as required. Food that is cooked too long can begin to smoke or catch fire.
- Cover the food during cooking with a lid suitable for microwave cookery. The lid prevents splashing and helps in the even cooking of the food.
- While cooking, turn the food in the microwave once so that items such as chicken or hamburgers are cooked more quickly.
- Large pieces of food, such as joints of meat, must be turned at least once.
- Completely re-arrange foods such as meatballs after half the cooking time. Turn them and move the meatballs from the middle of the cookware to the edge.

### Use suitable cookware

- The ideal material for a microwave oven is microwave-permeable, allowing the energy to penetrate the container to heat the food. Microwaves cannot permeate metal. Therefore, metal containers and cookware should not be used.  
Microwaves cannot permeate metal. For this reason metal containers and cookware should not be used.
- When using the microwave for heating do not use products made of recycled paper. These can contain minute fragments of metal, which can generate sparks and/or fires.

- We recommend the use of round/oval cookware instead of square or oblong containers, as food in corner areas tends to overcook. The following list provides general hints to assist you in selecting the correct cookware.

Cookware	Micro-wave oven	Grill	Combination
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
Non-heat-resistant glass	No	No	No
Heat-resistant ceramics	Yes	Yes	Yes
Plastic crockery suitable for microwave	Yes	No	No
Kitchen roll	Yes	No	No
Metal tray/plate	No	Yes	No
Grill stand	No	Yes	No
Alufoil & Foil containers	No	Yes	No

### **Risk of fire!**

*Never use the grill stand or other metallic objects when you are using the appliance in the microwave mode or in the combination cooking process.*

*Metals reflect the microwave radiation and it leads to the generation of sparks. This could cause a fire and irreparably damage the appliance!*

# Commissioning

## Installation of the appliance

### **Risk of fire!**

*This microwave oven is not suitable for installation in a kitchen cabinet. In closed cabinets sufficient ventilation for the appliance cannot be assured. The appliance could be damaged and there would be the additional risk of a fire!*

- Select an even surface offering sufficient space for the adequate ventilation of the appliance: Ensure that you maintain a minimum distance of 10 cm from neighbouring walls/surfaces. Ensure that the door of the microwave oven can be opened easily. Maintain a gap of at least 20 cm above the microwave oven.
- Ensure that the electrical plug is accessible without problem, so that in case of danger it can be easily reached and removed.
- Do not remove the pads underneath the microwave oven.
- Do not block the ventilation slots **5**. If you do, it could damage the appliance.
- Install the appliance as far away as possible from radios and televisions. The operation of the microwave oven can cause malfunctions to radio and television reception.

### **Attention!**

*Do not install the microwave above a cooker or any other appliance generating heat. Installation in such a location could cause damage to the appliance and lead to a subsequent cancellation of the warranty provisions.*

## Preparing the appliance

- Remove all packaging materials and any protective film on the surface of the housing.







**DO NOT** remove the light grey flimmer cover plate, which is mounted in the cooking area to protect the magnetron.

- Insert the plug into a power socket. Use a 230-240 V ~, 50 Hz, mains power socket with a 16A fuse. It is recommended that the microwave oven is powered from its own ring main. If you are unsure about how to connect the microwave oven, consult a specialist.

Before the first regular usage of the microwave oven the appliance must be heated up to remove any remaining production residues.

Without foodstuffs or accessories (glass plate **3**, star rotator **4** and grill stand **15**), switch the appliance on in the mode Grill:

- Press the button Grill **6**  once. With this you select the Grill operation. In the display **1** appears the symbol  and the symbol  blinks. This indicates readiness to start.
- Adjust the control dial **11** to a cooking time of 10 minutes.
- Press the button Start/Quickstart **11**  to start the grilling process.

### **Notice!**

*On the first usage, the generation of light smoke and a slight smell can occur, this is due to the production residues. This is harmless. Provide for sufficient ventilation. For example, open a window.*

- After 10 minutes, the appliance switches itself off automatically. Signal tones sound. Open the door. Wait until it has cooled down completely.
- Remove the plug from the mains power socket then, after cleaning the appliance with a moist cloth, dry it carefully.







## Inserting accessories


- Place the star rotator **4** centrally on the drive shaft in the cooking area. Ensure that it slides completely onto the axle and is firmly seated.
- Place the glass plate **3** centrally on the star rotator. The three rollers must be seated on the leading edge on the glass plate **3**.

## Operation

### Setting the Clock



When you take the microwave oven into use for the first time, or there has been a power cut, the display **1** indicates "1 : 0 1".


1. Press the button Clock **9** . "Hr 12" appears in the display **1**. Press the button Clock **9**  once again should you wish to switch to the 24-hour mode.
2. By turning the control dial **11** programme in the current hour. The clock symbol  in the display **1** blinks.
3. Press button Start/Quickstart **11** . The minute indicator appears.
4. By turning the control dial **11**, programme in the current minute.
5. When the clock is correctly set, press the Start/Quickstart button **11** . The clock symbol  in the display **1** glows continuously and the colon indicates, by blinking, that the clock is running.

To read off the current time when the microwave oven is in operation, press the button Clock **9** ; the time will then be indicated in the display **1** for approx. 4 seconds.

### Setting the kitchen timer



The microwave oven is provided with a kitchen timer which you can use independently of the microwave operation.

1. Press the button Kitchen timer **12**  when the appliance is in standby mode. In the display **1** appears "00:10".
2. Now set the desired time using the control dial **11**. You can select any time range from 10 seconds to 95 minutes.
3. Press button Start/Quickstart **11** . The appliance emits an acoustic signal. The count down begins. After approx. 3 seconds the current time is shown once again. The cooking timer progresses further in the background.

If you wish to check the progress of the kitchen timer, press the kitchentimer button **12** . It appears for a brief period in the kitchen timer.


As soon as the set time has expired you will hear 3 signal tones.





### **Notice!**

To stop the countdown of the kitchen timer, press the button Kitchen timer **12**  so that the remaining time of the kitchen appears in the display. Press, during the period that the remaining time of the kitchen timer is being shown in the display **1**, the Stop **10**  button. The kitchen timer will then be cancelled and the current time appears in the display **1**.

## Child protection system


Engage this setting to prevent accidental activation by children and other persons not familiar with the operation of the appliance.

The symbol for Child safety  appears in the display **1** and, for as long as this function is activated, the appliance cannot be put into operation.


- Press and hold the button Stop  until a signal tone sounds and the symbol for Child Safety  appears in the display **1**. The buttons and the control dial now no longer have a function.
- To deactivate Child Safety, press and hold the Stop button  until a signal tone sounds and the symbol for Child Safety  extinguishes.

## Query functions

### Query the time during operation

During the cooking process press the button Clock . The time appears in the display **1** for approx. 4 seconds.

### Query the power level operation

During the cooking process press the button Operation . In the display **1** the activated operational level appears for approx. 3 seconds.

## Heating and cooking


---

### Microwave operation


#### **Notice!**

*During the cooking process, drops of water can form on the oven door or on the housing. This is normal and is not an indication of a malfunction. When the appliance has cooled down, wipe the moisture off with a dry cloth.*

#### **Risk of fire!**

*Never use the grill stand  or other metallic objects when you are using the appliance in the microwave mode. Metals reflect the microwave radiation and it leads to the generation of sparks. This could cause a fire and irreparably damage the appliance!*


### Selecting the operation level

- Press the button Operation  the appropriate number of times to set the required power level.
- **1x** for 800 Watts of power (P800).
- **2x** for 700 Watts of power (P700).
- **3x** for 600 Watts of power (P600).
- **4x** for 500 Watts of power (P500).
- **5x** for 400 Watts of power (P400).
- **6x** for 300 Watts of power (P300).
- **7x** for 200 Watts of power (P200).
- **8x** for 100 Watts of power (P100).

The power setting level is indicated in the display **1** (e.g. P800 at 800 Watts of power).

### Programming the cooking time

After you have selected the power level, programme in the desired cooking time:

- Turn the control dial , until the desired cooking time has been programmed in.


### The increments for setting the time with the control dial 1 are as follows:





- from 10 sec. to 5 min: in 10 second increments
- from 5 to 10 min: in 30 second increments
- from 10 to 30 min: in 1 minute increments
- from 30 to 95 min: in 5 minute increments

### Aborting/stopping an input process



Press the button Stop 10  once to cancel or end input of data. The appliance reverts to standby mode.

### Starting the cooking process

When you have programmed in the power level and the cooking time, and the symbol  blinks in the display 1, you can start the cooking process:

To start the cooking process, press button Start/Quickstart 1 . In the display 1 appear the symbols for microwave operation  and cooking  (Power P100 - P400) or  (Power P500 - P800). The programmed time starts to count down.

### Interrupting the cooking process

Press the button Stop 10  once to interrupt a cooking process. The appliance interrupts the cooking process and stops the remaining time. Press the button Start/Quickstart 1  to continue the cooking process.

### Abort the cooking process




Press the button Stop 10  twice to stop the cooking process. The appliance reverts to standby mode.


### Cooking process is finished

When a cooking process is complete, "End" appears in the display 1 and 4 signal tones sound. If the door of the microwave is not opened, the signal tones sound again after about 2 minutes.

### Quick start

With this function you can immediately begin cooking at 800W power for 30 seconds (or longer, up to 12 minutes).




- Press the button Start/Quick Start 1  once. In the display 1 appear the symbols for microwave operation  and cooking , as well as ":30". The microwave starts the cooking process for 30 seconds. The count down begins.

Should you wish to cook for a longer period, repeatedly press the button Start/Quickstart 1  until the desired time is reached.

### Grill operation

You can use the grill function for thin slices of meat, steaks, hamburgers, sausage or chicken pieces. It is also excellent for use in making topped sandwiches and gratins. Always use the grill stand 15 for grilling. To achieve an optimal grilling result.

Always place the Grill stand 15 on the Glass plate 3.

1. Press the button Grill 6  to activate the grill function. In the display 1 appears the symbol for the grill function  and ":10".
2. Using the control dial 1, set the required cooking time. The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
3. To start the grilling function press the button Start/Quickstart 1 .
4. Turn the meat after about half of the cooking time.

### Combination cooking processes


#### Risk of injury!

If the appliance is being operated in the combination cooking process, because of the temperatures generated the appliance children may only use it under the supervision of adults.









This function combines the grill function and the normal microwave operation. In combined mode, the microwave automatically cooks for a certain amount of time and grills for the remaining time. You may notice a quiet clicking noise when the oven is switching between modes.

### **Warning!**

*Never use the grill stand , or other metallic objects, when you are using the appliance in the combination cooking process. Metals reflect the microwave radiation and it leads to the generation of sparks. This could cause a fire and irreparably damage the appliance!*

### **Combination 1**

In Combination 1 the microwave element amounts to 30% and the grill element amounts to 70% of the cooking time. This is suitable for fish or gratins, for example.

1. Press the button Combination  **COMB.** once to activate combination 1. In the display  appears  as well as ":10".
2. Using the control dial  set the required cooking time. The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
3. To start, press the button Start/Quickstart  .







Example of "simple potato gratin":

Cut approx. 500 g of potatoes into thin slices, and place these in an ovenproof gratin dish. Pour between 150 and 200 ml of cream over them, and then season everything with salt and pepper. Sprinkle grated cheese on top.

The cooking time is approx. 30-40 minutes.

### **Combination 2**

In Combination 2 the microwave element amounts to 55% and the grill element amounts to 45% of the cooking time. This is suitable for, for example, puddings, omelettes, poultry dishes or lasagne.

1. Press the button Combination  **COMB.** twice to activate combination 2. In the display  appears  as well as ":10".
2. Using the control dial  set the required cooking time. The maximum possible cooking time setting is 95 minutes.
3. To start, press the button Start/Quickstart  .

Example of lasagne (ready meal, defrosted):

A "lasagne" ready meal weighing 400 g requires around 15 minutes to cook.

### **Note!**

*The time information for the combination cooking examples can vary considerably due to differing ingredients or food qualities. The specified times are merely guidelines. Please check the cooking results and adjust the cooking time to suit if necessary.*

## Auto menu

For foods that are intended to be prepared in the Auto Menu modus it is not necessary to programme in the period of the cooking process and the power level. It is quite sufficient to enter which type of food is to be cooked/boiled, and its weight.

### **i Notice!**










The microwave calculates the time/operational level for **fresh** foods. Frozen foods will not be cooked with the times programmed into the microwave. If needs be, defrost frozen foods with the defrost programme beforehand (see section "Defrosting").

## Starting the Auto-menu

### **i Notice!**

Always place the food item in a suitable container or on a plate. Bear in mind that, during the cooking or heating process, liquids such as grease, etc. can drain from the food. The container/plate should therefore be large enough to avoid the overflowing of liquids.

1. Turn the Control dial **1** slowly to the left. In the display **1** appears a number (e.g. "3" for Auto Programme 3 (fish)), the Symbol "Fish" and **AUTO**. Select the appropriate Auto-menu for your foodstuff (1 to 9). You can, after you are in automatic mode menu, also access the desired automatic menu with a clockwise rotation. Confirm your selection by pressing the Start/Quickstart button **1** **◇**.


Nr.	Symbol	Foodstuff	Weight (Portions)
1		Beverages	1 - 3
2		Noodles	100 - 300 g
3		Fish	100 - 1000 g
4		Rice	100 - 1000 g
5		Chicken	800 - 1400 g
6		Warming	100 - 1000 g
7		Potatoes	150 - 600 g
8		Roasting	300 - 1300 g
9		Kebabs	100 - 700 g

2. Now set by, by rotating the control dial **1** the desired weight resp. the desired number of servings. The symbol **◇** blinks.
3. Press the button Start/Quickstart **1** **◇** to start the cooking process.

### **i Notice!**

To achieve an even cooking or simmering, you should turn the food after about 2/3 of the cooking process (only programme 5, 8 and 9). The microwave reminds you of the need to turn: "turn" appears in the display **1** and a signal tone sounds.

- Open the door and turn the food over. Proceed cautiously with the possibly already hot food.

- Press the button Start/Quickstart **1**  to continue the cooking process.

### **i Notice!**

If you wish to dispense with turning, simply wait for the signal tones to finish. The microwave continues your programme automatically after approx. 30 seconds.

### **i Notice!**

Should the meal not be properly cooked on completion of the auto-menu, continue cooking for a couple of minutes with the Quick start programme. For programmes that continue with utilisation of the grill function (Programme numbers 5, 8 and 9), the food can be cooked further with the grill function. Extended cooking with the grill function also increases the browning level of the food.

### **⚠ Risk of fire!**

When using the programmes with incorporated grill function, under no circumstances should you use any form of covering or cookware that is not heat resistant, as these could melt or ignite themselves!

### **⚠ Risk of injury!**

After a cooking process, the glass plate **3** is very hot! You should therefore always use an oven cloth or heat resistant oven gloves when removing it from the cooking area.

### **i Notice!**

Take note that size, shape and the type of foodstuff determines the result of the cooking process.

## Programmes in detail

### Programme 1: Beverages

This programme runs only with utilisation of microwave power. Subject to the number of portions, the programme runs for between 1:30 and 3:50 minutes.

- Place the beverage that you wish to heat up on the glass plate **3** in the cooking area. If you wish to place several glasses or cups in the microwave oven, ensure that the receptacles do not touch each other.

### **i Notice!**

To avoid sudden simmering:

- If possible, place a glass rod in the fluid for as long as it is being heated.
- To avoid an unexpected reboiling, leave the fluid to stand in the microwave oven for ca. 20 seconds after being warmed up.

### Programme 2: Noodles

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 25 and 35 minutes.

- When cooking noodles use a tall container, as there is a great risk of it boiling over.
- Use as much water as you would in conventional cooking. The noodles should "swim" in the water.
- First bring the the water to the boil: Set the microwave to its highest performance level (P800) and then start it. For a liter of water you need about 10 minutes to bring the water to the boil.
- Then add the noodles. After this, you can start the auto-menu for noodles.
- Finally, allow the noodles to stand for approx. 3 minutes.

### Programme 3: Fish

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between approx 3:30 and 16 minutes.

- Lay the pieces of fish on a plate suitable for microwave ovens, add a little butter or an other fat, add flavouring to taste and then start the auto-menu for fish.

### Programme 4: Rice

This programme runs only with utilisation of microwave power.


Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 16 and 36 minutes.

- When cooking rice use a tall container, as there is a great risk of it boiling over. Use 400 ml water for, for example, 200 g of rice. Use the weight adjustment "200 g" despite the water. It is always the weight of the rice that is to be set.
- Place the rice in the container, fill it with the required volume of liquids and then allow the rice to swell for approx 3 minutes.
- Cover the container. Ensure that it is not sealed airtight. After this, you can start the auto-menu for rice.

### Programme 5: Chicken

This programme runs over several cooking stages, using microwave power and the grill function.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 39 and 50 minutes.

- Place the chicken on a plate suitable for microwave ovens.
- Season to taste and then start the auto-menu for chicken.
- A whole chicken must be turned, otherwise the side facing upwards could dry out. For this reason the microwave oven automatically interrupts the programme after about 2/3 of the time has elapsed and a signal tone sounds.  
Turn the chicken and then press the button Start/Quick start **1**  once again to continue the programme.

### Programme 6: Warming

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between approx 1:00 and 6:20 minutes.

- Place the receptacle with the foodstuff that you wish to warm up on the glass plate **3** in the cooking area and then start the auto-menu for warming.

### Programme 7: Potatoes

This programme runs only with utilisation of microwave power.

Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 3:50 and 11 minutes.

#### **Tip**


*Use unpeeled potatoes for the cooking process. Prick the skins a couple of times.*

- Place the unpeeled potatoes onto a plate suitable for microwave ovens or into a receptacle. As far as possible, use potatoes of the same size. If possible, the potatoes should not touch each other.

## Programme 8: Roasting

This programme runs over several cooking stages, using microwave power and the grill function.


Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 16 and 60 minutes.

- Place the roast on a plate suitable for microwave ovens. Season to taste and then start the auto-menu for roasting.
- A whole roast must be used, otherwise the side facing upwards could dry out. For this reason the microwave oven automatically interrupts the programme after about 2/3 of the time has elapsed and a signal tone sounds. Turn the roast and then press the button Start/Quick start **1**  once again to continue the programme.

## Programme 9: Kebabs

This programme runs over several cooking stages, using microwave power and the grill function.





Subject to the weight programmed in, this programme runs for between 9 and 27 minutes.

- Place the kebabs on a plate suitable for microwave ovens. Season to taste and then start the auto-menu for kebabs.
- The kebabs must be turned to ensure even cooking. For this reason the microwave oven automatically interrupts the programme after about 2/3 of the time has elapsed and a signal tone sounds. Turn the kebabs and then press the button Start/Quick start **1**  once again to continue the programme.


## Defrosting

---

This function enables you to defrost meat, poultry and fish with ease. The defrosting time and the power level are calculated and set automatically once you have entered the weight.

1. Press button Defrosting **8** . In the display **1** appears **AUTO** and . The symbol  blinks.
2. Using the control dial **1** enter in the weight of the foodstuff to be defrosted. You can enter in a weight of between 100 g and 1800 g.
3. Press button Start/Quickstart **1** .

The appliance calculates the defrosting time automatically. It appears in the display **1** and starts to countdown.

After about 1/2 the time you hear a signal tone and "turn" appears in the display **1**. Open the door and turn the food over. Close the door and press the Start/Quick Start **1**  button to continue the defrosting process.

### **Notice!**

*If you wish to dispense with turning, simply wait for the signal tones to finish. The defrosting programme will continue despite the signal tone!*

## Preset

---

With this programme you can preset a specific start time for the cooking or grilling of the foodstuff. If the programming is carried out correctly, the appliance starts automatically at the programmed time.



### **Notice!**


The clock must be correctly set to be able to select the function "Preset".


### **Notice!**





The "Pre-adjust start time" function does not work in combination with the "Defrost" function.











1. Programme in the required microwave function (cooking, grilling or automatic-menu (except auto-programme 6):

For microwave operation: Press the button Operation  the appropriate number of times to set the required power level. Programme the cooking time with the rotary switch .




For grill operation: Press the button Grill  to activate the grill function.

Set the desired grilling time using the control dial .

For automatic-menu: Using the control dial  select the appropriate programme for your food-stuff (excluding auto-programme 6). Confirm your selection by pressing the Start/Quickstart button  . Now set by, by rotating the control dial , the desired weight resp. the desired number of servings.

2. Press the Preset button  + M . In the display  "01:" blinks and the hour-glass symbol  appears.
3. Turn the control dial  to programme the hours.
4. Press the button Start/Quickstart  , now the minute figures appear.
5. Turn the control dial  to programme the minutes.
6. Press the button Start/Quickstart  . The hour-glass symbol  blinks. The start time is shown. The microwave oven automatically starts the cooking process at the programmed time. A signal tone sounds when it starts.

### **Notice!**


To erase the saved start time and thus cancel the saved procedure, press the Stop button  . The hourglass symbol  disappears and the time is displayed.


## Cleaning and Care

---

### **Risk of personal injury!**

Before cleaning, switch the microwave oven off and remove the plug from the mains power socket.

 Under no circumstances should you immerse the appliance in water or other liquids. This could result in you receiving a fatal electric shock and the appliance could be damaged.

- Always keep the interior of the microwave oven clean.
- If splashes of food or spilt liquids stick to the walls of the microwave, wipe them off with a damp cloth.
- Use a mild detergent if the microwave is more heavily soiled. Rinse detergent residues off with clear water.
- Avoid using cleaning sprays and other aggressive cleaning agents, as they can cause stains, stripes or a blurring of the door surface.
- Clean the external walls with a damp cloth.
- To avoid damage to the functional components in the interior of the microwave, do not let liquids seep in through the ventilation slots .
- Regularly remove splashes or contaminants. Clean the door, both sides of the viewing window, the door seals and adjacent components with a damp cloth. Do not use abrasive cleaning agents.
- If steam should collect on or around the outside of the appliance door, wipe it off with a soft towel. This can happen if the microwave is operated in extremely humid conditions.

- Clean the glass plate **3** regularly. Clean the plate in warm soapy water or in the dishwasher.
- Clean the grill stand **15** in warm dishwater and dry it well.
- Regularly eliminate odours. Put a deep microwave bowl with a cup of water, juice and peel of a lemon into the microwave. Heat for 5 minutes. Wipe off thoroughly and rub dry with a cloth.
- Should replacement of the bulb in the microwave be necessary, arrange for it to be exchanged by a dealer or consult our Service Department.

## Troubleshooting

---

### The display **1** indicates nothing.

- The plug is not inserted into a power socket. Check the plug.
- The mains power socket is defective. Try another mains power socket.
- The display **1** is defective. Contact our Customer Services Department.

### The appliance does not respond to pressing the buttons.

- The Child safety facility is activated. Deactivate the Child safety facility (see chapter "Operation").

### The appliance does not start the cooking/warming process.

- The door is not properly closed. Close the door correctly.

### The glass plate **3** generates loud noise when revolving.

- The glass plate **3** is not correctly positioned on the star rotator **4**. Insert the glass plate **3** correctly into the cooking area.
- The star rotator **4** and/or the floor of the cooking area are unclean. Clean the star rotator **4** and the floor of the cooking area.

## Disposal

---



**Do not dispose of this appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.**

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility.

Observe the currently applicable regulations.

In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

## Warranty and Service

---

The warranty for this appliance is for 3 years from the date of purchase. The appliance has been manufactured with care and meticulously examined before delivery.

Please retain your receipt as proof of purchase. In the event of a warranty claim, please make contact by telephone with our Service Department. Only in this way can a post-free despatch for your goods be assured.

The warranty covers only claims for material and manufacturing defects, but not for transport damage, for wearing parts or for damage to fragile components, e.g. buttons or batteries. This product is for private use only and is not intended for commercial use.

The warranty is void in the case of abusive and improper handling, use of force and internal tampering not carried out by our authorized service branch. Your statutory rights are not restricted in any way by this warranty.

The warranty period will not be extended by repairs made under warranty. This applies also to replaced and repaired parts. Any damage and defects extant on purchase must be reported immediately after unpacking the appliance, at the latest, two days after the purchase date. Repairs made after the expiration of the warranty period are subject to payment.

 **Service Great Britain**

Tel.: 0871 5000 720 (£ 0.10/Min.)

E-Mail: [kompernass@lidl.co.uk](mailto:kompernass@lidl.co.uk)

IAN 100044/100045

**Hotline availability:**

Monday to Friday 08:00 - 20:00 (CET)

## Importer

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)





# TARTALOMJEGYZÉK

# OLDAL

<b>Bevezető</b>	<b>24</b>
<b>Rendeltetésszerű használat</b>	<b>24</b>
<b>Tartozékok</b>	<b>24</b>
<b>A készülék leírása</b>	<b>24</b>
<b>Műszaki adatok</b>	<b>24</b>
<b>Biztonsági utasítások</b>	<b>25</b>
<b>A használat előtt</b>	<b>31</b>
A mikrohullámú sütőben való főzés alapelvei	31
Alkalmas főzőedény használata	31
<b>Első használat</b>	<b>32</b>
A készülék felállítása	32
A készülék előkészítése	32
A tartozékok behelyezése	33
<b>Működtetés</b>	<b>33</b>
Az óra beállítása	33
A sütőóra beállítása	33
Gyermekzár	33
Lekérdezési funkciók	34
<b>Főzés és párolás</b>	<b>34</b>
Mikrohullámú üzemmód	34
Grillező üzemmód	35
Kombinált párolás	35
<b>Automatika-menü</b>	<b>36</b>
Automatika-menü indítása	36
A programok részletes bemutatása	38
<b>Kiolvasztás</b>	<b>39</b>
<b>Az indítási idő beállítása (Preset)</b>	<b>40</b>
<b>Tisztítás és karbantartás</b>	<b>40</b>
<b>Hibaelhárítás</b>	<b>41</b>
<b>Ártalmatlanítás</b>	<b>41</b>
<b>Garancia és szervíz</b>	<b>41</b>
<b>Gyártja</b>	<b>42</b>

# Mikrohullámú sütő

## Bevezető

Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozólag. A termék használata előtt ismerkedjen meg a használati és biztonsági utasításokkal. Csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja a terméket. A készülék harmadik személynek történő továbbadásakor adja a termékhez valamenyi leírást is.

## Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag élelmiszerek leírt módon történő melegítésére és elkészítésére alkalmas. A készülék bármilyen megváltoztatása nem rendeltetésszerűnek minősül és jelentős balesetveszélyt okozhat. A nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget. Ez a készülék kizárólag magánháztartásokban használható. Ne használja kereskedelmi, ipari, vagy labor célokra!

## Tartozékok









mikrohullámú sütő  
üveg tányér  
grillező állvány  
forgó csillag  
használati útmutató  
rövid leírás

## A készülék leírása

„A” ábra:

- 1 kijelző
- 2 ajtónyitó gomb
- 3 üveg tányér
- 4 forgó csillag
- 5 szellőzőnyílások

„B” ábra:

- 6 Grill gomb 
- 7 Kezdési időpont gomb (Preset)  +M
- 8 kiolvasztó gomb 
- 9 óra gomb 
- 10 Stop gomb 
- 11 forgatható gomb/Start/Gyorsindítás 
- 12 sütőóra gomb 
- 13 Kombi gomb COMB.
- 14 Teljesítmény gomb 

„C” ábra:

- 15 grillező állvány

## Műszaki adatok

Hálózati feszültség:	230 - 240 V ~ 50 Hz
Maximális teljesítményfelvétel:	1200 W
Maximális leadott teljesítmény	
Mikrohullám:	800 W
Maximális teljesítményfelvétel	
Grill:	1000 W
Mikrohullámú frekvencia:	2450 MHz

## Biztonsági utasítások

---

### **⚠ Figyelem!**

Figyelmeztetés a készülék esetleges sérülésére.

### **⚠ Veszély! ⚠ Sérülésveszély!**

Figyelmeztetés a sérülésveszélyre és elektromos áramütés veszélyére!

### **⚠ Tűzveszély!**

Figyelmeztetés a tűzveszélyre.

### **ℹ Tudnivalók!**

Tudnivalók és tippek a mikrohullámú sütő használatához.

### **Óvintézkedések a mikrohullámú energiával való túlzott érintkezés elkerülésére**

- Ne próbálja meg a készüléket nyitott ajtóval üzemeltetni, mivel a nyitott ajtóval történő üzemeltetés káros adagú mikrohullámú sugárzásához vezethet. Szintén fontos, hogy ne törje fel a biztonsági zárat vagy ne kísérelje meg átalakítani őket.
- Ne csípjen be semmit a készülék eleje és ajtaja közé és ügyeljen arra, hogy semmilyen szenny-eződés vagy visszamaradt tisztítószer ne rakódjon le a tömítés felületén.

### **⚠ Sérülésveszély!**

- Semmiképpen ne üzemeltesse tovább a mikrohullámú sütőt, ha az ajtó vagy annak tömítése meg van sérülve. Javíttassa a készüléket képzett szakemberrel.
- Ne próbálkozzon egyedül a készülék javításával! A burkolat levételével mikrohullámú energia szabadulhat fel. Csak engedéllyel rendelkező szakemberre bízza a javítást!
- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű vagy tapasztalattal illetve tudással nem rendelkező személyek felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket.
- Gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszani.
- A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek, ez alól csak a 8 évesnél idősebb és felügyelet alatt lévő gyermekek képeznek kivételt.

- A 8 évesnél fiatalabb gyermekeket tartsa távol a készüléktől és a csatlakozó vezetéktől.
- A készüléket csak eme kézikönyv leírásainak megfelelően, rendeltetésszerűen használja. Ne használjon a készülékben maró vegyi anyagokat vagy gőzt. Ezt a mikrosütőt kifejezetten élelmiszerek melegítésére, főzésére vagy grillezésére tervezték. Nem alkalmas ipari vagy laborban való használatra.
- Ez a mikrosütő ételek és italok melegítésére készült. Ételek vagy ruhanemű szárítása és melegítőpárna, házcipő, szivacs, nedves tisztítórongy és hasonló felmelegítése sérülést, gyulladást vagy tüzet okozhat.
- Ne üzemeltesse a a mikrohullámú sütőt, ha a hálózati vezeték vagy a csatlakozó meg van sérülve. A sérült hálózati kábelt szakemberrel cseréltesse, hogy elkerülje a veszélyhelyzetet.
- A gyermekeket tartsa távol a mikrohullámú sütőtől, amíg az üzemel. Megégetheti magát!
- Semmilyen körülmények között se szedje le a mikrohullámú sütő burkolatát.
- A mikrohullámú sütő belsejében lévő lámpát csak képzett szakemberrel cseréltesse.
- Soha ne érjen hozzá a mikrosütő ajtajához, burkolatához, szellőzőnyílásához, alkatrészeihez vagy az edényhez grillezés, kombi üzemmód vagy automatikamenü használata után. Ezek a részek nagyon felforrósodhatnak. Tisztítás előtt várja meg, amíg lehűlnek a részek.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó mindig jól elérhető helyen legyen, hogy vész helyzetben gyorsan le lehessen választani a hálózatról.
- Szívritmusszabályzót használó személyek tájékozódjanak a mikrohullámú sütő használata előtt háziorvosuknál az esetleges kockázatokról.
- Ne hagyja lelógni a hálózati vezetéket az asztalról vagy a konyhapultról. A gyerekek meghúzhatják.
- A dobozt, pattogatott kukoricás zacskót melegítés után mindig úgy nyissa ki, hogy a nyílás ne Ön felé helyezkedjen el. A kilépő gőzzel megégetheti magát.
- Soha ne álljon közvetlenül a mikrohullámú sütő elé, amikor kinyitja az ajtaját. A kilépő gőzzel megégetheti magát.
- Ne süssön olajjal a mikrosütőben. A forró olaj kárt okozhat a készülék részeiben és a kiegészítőkbén, és még égési sebeket is okozhat.
- A felmelegített cumisüveget vagy bébiételt mindenképpen keverje meg! Előfordulhat, hogy a benne lévő étel egyenetlenül melegszik deff fel és a kisbaba megégetheti magát. Mindenképpen ellenőrizze a hőmérsékletet, mielőtt megetné vele a babát!

- Ne szerelje át a mikrohullámú sütőt.
- A mikrohullámú sugarak veszélyesek! Csak képzett szakemberrel végeztesse azokat a karbantartási és szerelési munkákat, melyekhez le kell venni a mikrohullámú sugárzástól védő fedelet.
- Fogyasztás előtt ellenőrizze a hőmérsékletet, nehogy a kisbaba esetleg életveszélyes égési sérüléseket szenvedjen.  
A konyhai eszközök a felmelegített ételtől felforrósodhatnak, lehet, hogy csak edényfogóval lehet őket megfogni. A konyhai eszközöket vizsgálja meg, hogy alkalmasak-e a mikrohullámokhoz.

 **Figyelem! Forró a felülete!**

### **Tűzveszély!**

- Soha ne hagyja a mikrohullámú sütőt felügyelet nélkül, ha műanyagba vagy papírba csomagolt élelmiszert melegít fel.
- Ne tegyen a mikrohullámú sütő vagy annak szellőzőnyílása közelébe gyúlékony anyagot.
- Vegye le a melegíteni kívánt élelmiszer csomagolásáról a fémrészeket. Tűzveszély!
- Kukoricapattogatáshoz csak mikrohullámú sütőbe alkalmas pattogatottkukoricás zacskót használjon.
- Ne használja a mikrohullámú sütőt arra, hogy cseresznyemaggal vagy zselével töltött párnát melegítsen benne. Tűzveszély!
- Ne használja a mikrohullámú sütőt élelmiszerek vagy más tárgyak tárolására.
- Soha ne lépje túl a gyártó által megszabott főzési időt.
- Ne helyezzen a működésben lévő mikrohullámú sütőre semmilyen tárgyat. Ilyenkor a szellőzőnyílások le vannak fedve!
- Ne helyezze a mikrohullámú sütőt más hőkibocsátó készülék, mint például sütő mellé.
- Zsíros ételek melegítése után alaposan tisztítsa meg a mikrohullámú készüléket, különösen akkor, ha nem voltak letakarva. Hagyja a készüléket teljesen lehűlni, mielőtt megtisztítaná. A grill fűtőrészén ne maradjon semmilyen ételmaradék vagy zsír. Ezek felforrósodva meggyulladhatnak.
- Ne olvasszon ki zsírt vagy olajat a mikrohullámú sütőben. A zsír vagy olaj meggyulladhat.
- Ne használjon a készülék üzemeltetésére külső időkapcsoló órát vagy külön távirányítós rendszert.

### **⚠ Figyelem! Kár keletkezhet a készülékben!**

- Ne működtesse a mikrosütőt üres állapotban.  
Ez alól csak az első alkalommal történő üzembe helyezés kivétel (lásd az „Első üzembe helyezés” című részt).
- Ne dugjon semmilyen tárgyat a szellőzőnyílásokba vagy a biztonsági ajtózárra.
- Ne használjon fémeszközöket, mert ezek visszaverik a mikrohullámokat és szikra képződik. Ne helyezzen a mikrohullámú sütőre bádogdobozt.
- Ne tegyen műanyagzacskót a mikrohullámú sütőre közvetlenül grillezés, kombi- vagy automatamenü üzemmód után. A műanyag megolvadhat.
- A mikrohullámú sütőt nem szabad magas páratartalmú vagy nedves helyen felállítani.
- Folyadékot és egyéb élelmiszert nem szabad légmentesen lezárt edényben melegíteni, mivel ezek felrobbanhatnak és kárt okozhatnak a készülékben.
- Ne támaszkodjon a mikrosütő ajtajához.
- A főzőkészülék hiányos tisztasága a felület károsodásához vezethet, mely befolyással van a használat időtartamára és esetleg veszélyes helyzeteket is teremthet.

### **⚠ Veszély**

- Soha ne merítse a hálózati vezetékét vagy a csatlakozót vízbe vagy más folyadékba.
- A hálózati vezetékét tartsa távol a hőforrásoktól. Ne vezesse a vezetékét a mikrohullámú sütő előtt. A hő kárt tehet a vezetékben.
- Soha ne öntsön folyadékot a szellőzőnyílásokba vagy a biztonsági ajtózárra. Amennyiben mégis folyadék kerülne a mikrohullámú sütő belsejébe, azonnal kapcsolja ki és húzza ki a csatlakozót a konektorból. Vizsgáltsa meg szakemberrel a mikrohullámú készüléket.

## Biztonsági tippek

- *Ahhoz, hogy a mikrosütőben csökkentsük a tűzveszély kialakulását: Ha az ételket műanyag- vagy papírtartóban melegíti fel, üzemelés közben egyfolytában tartsa szemmel a mikrosütőt, mivel ezek az anyagok esetleg meggyulladhatnak.*
- *Italok melegítésekor előfordulhat, hogyha az ital forr, bugyogni kezd. Legyen emiatt óvatos, ha az edényt kiveszi. A hirtelen forrás elkerülése végett:*
  - *Amennyiben lehetséges, melegítés alatt helyezzen üvegpálcát a folyadékba.*
  - *Melegítés után 20 másodpercig hagyja a folyadékot a mikrohullámú sütőben, hogy elkerülje a folyadék hirtelen felbuggyanását.*
- *Szúrja át a burgonya héját és a virsli bőrét (hasonló élelmiszereknél is hasonlóképpen járjon el). Egyébként felrobbanhatnak.*
- *Legyen elővigyázatos a folyadékok melegítésekor. Csak nyitott edényeket használjon, hogy a keletkező légbuborékok el tudjanak távozni.*
- *Ha a készülékből füst távozik, ki kell kapcsolni azt, vagy ki kell húzni a csatlakozódugaszt, és az ajtót zárva kell tartani az esetlegesen kialakuló lángok elfojtására.*
- *Ha a készülékből füst távozik, ki kell kapcsolni azt, vagy ki kell húzni a csatlakozódugaszt, és az ajtót zárva kell tartani az esetlegesen kialakuló lángok elfojtására.*
- *Egész tojást vagy keményre főtt tojást nem szabad a mikrohullámú sütőben melegíteni, mivel még a melegítés befejezése után is felrobbanhatnak. Vastag-hajú/-héjú élelmiszereket, mint pl. a burgonyát, egész tököt, almát és gesztenyét meg kell szurkálni melegítés előtt.*
- *Ne mozdítsa el üzemelés közben a mikrohullámú sütőt.*
- *Rendszeresen távolítsa el a fröccsenéseket vagy szennyeződéseket az ajtóról, az ajtószigetelésről, a betekintő ablakról és az összes szomszédos elemről egy nedves kendővel! Ne használjon súroló vagy agresszív hatású tisztítószer, mert ezek kárt tehetnek a felületben!*



## Földelési tudnivalók/előírás szerű beszerelés

A készüléket földelni kell. Ezt a készüléket csak előírás szerűen földelt konektorhoz szabad csatlakoztatni. A mikrosütő ellátására ajánlatos külön áramkört használni.

**⚠ Veszély:** A földelt csatlakozóval való szakavatatlan bánásmód áramütés veszélyét is vonhatja maga után.

**ⓘ Tudnivaló:** Ha a földeléssel vagy az elektromossággal kapcsolatos utasításokhoz kapcsolódó kérdése van, forduljon villamossági vagy karbantartó szakemberhez.

Sem a gyártó, sem a kereskedő nem vállal felelősséget a mikrosütőben keletkezett olyan károkért vagy személyi sérülésért, amelyek az elektromos csatlakozóra vonatkozó utasítások be nem tartására vezethetők vissza.

## Más készülékek rádióvételi zavarása

A mikrosütő üzemeltetése zavarhatja a rádiót, televíziót vagy más hasonló készüléket. Ha ilyen interferencia lépne fel, a következő módon csökkentheti vagy küszöbölheti ki őket:

- tisztítsa meg a mikrosütő ajtaját vagy szigetelését.
- újból be kell igazítani a rádió vagy televízió vételi antennáját.
- a mikrosütőt ne tegyük a vevő közelébe.
- tegye a mikrosütőt egy egészen más helyre, mint ahol a vevő van.
- Csatlakoztassa a mikrosütőt egy másik konektorba. A mikrosütőhöz és a vevőhöz különböző áramköri ágot kell igénybe venni.

# A használat előtt

## A mikrohullámú sütőben való főzés alapelvei

- Az ételt átgondoltan helyezze el.
- A legvastagabb részek a szélre kerüljenek.
- Ügyeljen a főzési időre. Válassza ki a legrövidebb megadott főzési időt és hosszabbítsa meg szükség esetén. A végtelenségig főzött ételek füstölni kezhetnek vagy meggyulladhatnak.
- A főzés idejére tegyen az ételre mikrohullámú sütőhöz alkalmas fedelelet. A fedő megakadályozza, hogy az étel kispricceljen, valamint hozzájárul ahhoz, hogy egyenletesen főjjön meg.
- Készítés közben fordítsa meg egyszer a mikrosütőben az ételt, hogy az olyan ételek, mint a csirkehús vagy hamburger hamarabb átsüljön.
- Az olyan nagy darab élelmiszereket, mint pl. a sültet legalább egyszer meg kell fordítani.
- Az olyan élelmiszereket, mint pl. a fasírtot a sütési félidőben rendezze át a tányéron. Fordítsa meg őket és a tányér közepén lévő fasírtokat helyezze a szélre.

## Alkalmas főzőedény használata

- A mikrohullámú sütőhöz azok az anyagok a legalkalmasabbak, melyek átengedik a mikrohullámokat az edény falán, hogy az étel megmelegedjen. A mikrohullámok nem tudnak áthatolni a fémeken. Ezért nem alkalmasak a fémedények és a fémvesszők.
- Ne használjon a mikrohullámú edényben való melegítésre újrahasznosított papírt. Ezek apró fémrészeket tartalmazhatnak, melyek szikrát és/vagy tüzet okozhat.

- Szögletes/hosszúkás edény helyett ajánlatos inkább kerek/oválisat használni, mivel az ételek a sarkokban kissé elfőhetnek. Az alábbi lista általános segítséget nyújt a helyes edény kiválasztásában.

Főzőedény	Mikrohullám	Grill	Kombináció
Hőálló üveg	igen	igen	igen
Nem hőálló üveg	nem	nem	nem
Hőálló kerámia	igen	igen	igen
Mikrohullámú sütőhöz való műanyag étkezés	igen	nem	nem
Papírtörő	igen	nem	nem
Fém tálcák / lemez	nem	igen	nem
Grillező állvány	nem	igen	nem
Alufólia és fóliatál	nem	igen	nem

### **Tűzveszély!**

Ne használja a grillező állványt vagy más fémes tárgyakat, ha a mikrohullámú sütőt mikrohullámú üzemmódban vagy kombinált pároló üzemmódban használja. A fém visszaveri a mikrohullámú sugárzást és így szikra képződik. Ez égéshez vezethet és a készülék helyrehozhatatlanul megsérülhet!

# Első használat

## A készülék felállítása

### **Tűzveszély!**

Ez a fajta mikrohullámú sütő nem alkalmas arra, hogy konyhaszekrény alá szereljék be. Zárt szekrényekben nincsen eléggé szavatolva a készülék szellőzése.

A készülék megsérülhet és tűzveszély áll fenn!

- Válasszon ki egy egyenes felületet, amelyen elég szabad helye van a készülék szellőzőjének. A készülék és a mellette levő falak között legalább 10 cm távolság legyen. Biztosítsa, hogy a mikrosütő ajtáját teljesen ki lehessen nyitni. Hagyjon a mikrosütő előtt legalább 20 cm-t szabadon.
- Gondoskodjon róla, hogy a csatlakozó könnyen hozzáférhető helyen legyen, hogy vészhelyzetben gond nélkül ki lehessen húzni.
- Ne vegye le a mikrosütőről a lábakat.
- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat **5**. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.
- A készüléket rádió- és tévékészülékektől a lehető legmesszebb állítsa fel. A mikrosütő üzemelése zavarhatja a rádió vagy televízió vételét.

### **Figyelem:**

Ne állítsa a mikrosütőt tűzhely vagy más hő kibocsátó készülék fölé. Ez kárt tehet a készülékben és a garancia is érvényét vesztheti.

## A készülék előkészítése

- Vegye le a csomagolást és esetleg a készülék külső burkolatára ráégett védőfóliát.







**Ne** vegye le a világosszürke csillámlemezt, amely a főzőtér mágneses mező csövének védelmét szolgálja.

- Dugja be a csatlakozót a konnektorba. Használjon 230 - 240 V-os, 50 Hz-es hálózati dugaljat 16 A-es biztosítékkal. Ajánlatos saját áramkörrel ellátni a mikrohullámú készüléket. Ha bizonytalan benne, hogy hogyan csatlakoztassa a mikrohullámú készüléket, kérje ki szakember tanácsát.

A mikrohullámú sütő használata előtt a készüléket először üresen kell felmelegíteni, hogy a gyártásból visszamaradt anyagok el tudjanak gőzölni.

A készüléket élelmiszer és tartozékok nélkül (üveg-tányér **3**, görgős csillag **4** és grillező állvány **15** nélkül) kapcsolja be grillező üzemmódban:

- Nyomja meg egyszer a Grill gombot **6** . Ezzel a grillező üzemmódot választotta ki. A kijelzőn **1** a  jel jelenik meg és a  jel villog. Ez a készenlétet jelzi.
- Állítson be a forgatható szabályozóval **11** 10 perces párolási időt.
- Nyomja meg a Start/Gyorsindítás **11**  gombot, hogy elindítsa a grillezést.

### **Tudnivaló:**

Ha először üzemeli be a készüléket, előfordulhat, hogy a gyártásból visszamaradt anyagok miatt enyhén kellemetlen szag képződik. Ez nem káros.

Gondoskodjon megfelelő szellőzésről. Például nyissa ki az ablakot.

- 10 perc elteltével a készülék automatikusan kikapcsol. Hangjelzés hallatszik. Nyissa ki az ajtót. Várja meg, amíg teljesen le nem hűlt.
- Húzza ki a csatlakozót a dugaljából, majd tisztítsa meg a készüléket belülről egy nedves ronggyal és alaposan szárítsa meg.

## A tartozékok behelyezése

- Helyezze a görgős csillagot **4** a főzőtérbe a meghajtótengelyre. Ügyeljen arra, hogy teljesen rácsússzon a tengelyre és fixen álljon rajta.
- Helyezze az üvegtányért **3** a forgó csillag közepére. A három görgő az üvegtányéron **3** lévő vezető szélbe illeszkedjen.

## Működtetés

### Az óra beállítása

Ha először helyezi üzembe a mikrohullámú sütőt vagy áramkimaradás volt, a kijelző **1** "1 : 0 1"-t jelez ki.

1. Nyomja meg az óra gombot **9** . A kijelzőn **1** „Hr 12” jelenik meg. Nyomja meg még egyszer az óra gombot **9** , ha 24 órás üzemmódba szeretne átkapcsolni.
2. A forgókapcsoló e elfordításával állítsa be az órák számát **11**. Az óra jel villog a kijelzőn **1**.
3. Nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot **11** . A percek kijelzése jelenik meg.
4. A forgókapcsoló **11** elfordításával állítsa be a percek számát.
5. Ha a pontos idő helyesen van beállítva, nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot **11** . A kijelzőn **1** hosszan világít az Óra jel és a kettőspont villogása jelzi, hogy az óra jár.

A mikrohullámú sütő üzemelése közben úgy lehet leolvasni a pontos időt, ha megnyomja az Óra gombot **9** ; a pontos idő ilyenkor kb. 4 másodpercre jelenik meg a kijelzőn **1**.

### A sütőóra beállítása

A mikrosütőn van egy sütőóra, amelyet a mikrohullámú sütő üzemeltetésétől függetlenül használhat.

1. Nyomja meg a Sütőóra gombot **12** , ha a készülék készenléti üzemmódban van. A kijelzőn **1** „00:10” jelenik meg. A kijelzőn **1** „00:10” jelenik meg.
2. Állítsa be a forgatható kapcsolóval **11** e az időt. Az időt 10 másodperctől 95 perc időtartamra állíthatja be.
3. Nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot **11** . Hangjelzés szólal meg. Visszafele számolja az időt. Kb. 3 másodperc múlva ismét a pontos idő jelenik meg. A háttérben tovább megy a sütőóra. Ha közben ellenőrizni szeretné a sütőórán mért időt, nyomja meg a Sütőóra gombot **12** . Rövid időre a Sütőóra jelenik meg.

Amint lejárt a beállított idő, 3 hangjelzés hallatszik.

### Tudnivaló:

Ha a sütőóra beállított idejét meg szeretné szakítani, nyomja meg a sütőóra gombot **12** , hogy a sütőóra aktuális ideje jelenjen meg. Miközben még a kijelzőn **1** megjelenik a sütőóra kijelzése, nyomja meg a Stop gombot **10** . A sütőóra megáll és a pontos idő jelenik meg a kijelzőn **1**.

### Gyermekzár




Kapcsolja be ezt a beállítást, ha el szeretné kerülni, hogy kisgyermekek vagy más személyek, akik nem ismerik a mikrosütő használatát, felügyelet nélkül üzembe helyezték a készüléket.

A Gyermekzár jel jelenik meg a kijelzőn **1** és a készüléket addig nem lehet üzemeltetni, amíg ez a funkció be van kapcsolva.




- Nyomja meg a Stop gombot **10** és tartsa addig lenyomva, amíg hosszú hangjelzést nem hall és a Biztonsági gyermekzár jele meg nem jelenik a kijelzőn **1**. A gombok és a mikrohullámú sütő szabályozója ilyenkor nem működik.
- A gyermekzár kikapcsolásához nyomja meg a Stop gombot **10** és tartsa addig lenyomva, amíg hosszú hangjelzést nem hall és a Biztonsági gyermekzár jele ki nem alszik a kijelzőn.

## Lekérdezési funkciók

### Működés közben a pontos idő lekérdezése

Működés közben nyomja meg az Óra gombot  . A kijelzőn  kb. 4 másodpercre a pontos idő jelenik meg.

### Működés közben a teljesítményfokozat lekérdezése

Működés közben nyomja meg a Teljesítmény gombot  . A kijelzőn  kb. 3 másodpercre a bekapcsolt teljesítményfokozat jelenik meg.

## Főzés és párolás


### Mikrohullámú üzemmód

#### **Tudnivaló**



A mikrohullámú sütő alján vagy a burkolaton mikrózás közben vízcseppek képződhetnek.


Ez természetes és nem jelenti azt, hogy a mikrohullámú sütő elromlott volna. Miután lehűlt, törölje le a nedvességet egy száraz ronggyal.

#### **Tűzveszély!**

Soha ne használja a grillező állványt  vagy más fémes tárgyakat, ha a mikrohullámú sütőt mikrohullámmal használja. A fém visszaveri a mikrohullámú sugárzást és így szikra képződik. Ez égéshez vezethet és a készülék helyrehozhatatlanul megsérülhet!


### A teljesítményfokozat kiválasztása

- Nyomja meg annyiszor a Teljesítmény   gombot, amíg ki nem választotta a kívánt teljesítmény-fokozatot.
- **1x** 800 W teljesítményhez (P800).
- **2x** 700 W teljesítményhez (P700).
- **3x** 600 W teljesítményhez (P600).
- **4x** 500 W teljesítményhez (P500).
- **5x** 400 W teljesítményhez (P400).
- **6x** 300 W teljesítményhez (P300).
- **7x** 200 W teljesítményhez (P200).
- **8x** 100 W teljesítményhez (P100).

A teljesítmény a kijelzőn  jelenik meg. (pl. P800 800 W teljesítménnyel).

### A főzési idő beállítása



Miután kiválasztotta a teljesítményt, állítsa be a kívánt főzési időt:

- Fordítsa el a forgókapcsolót , amíg be nem állította a kívánt főzési időt.



### Az forgatható kapcsolóval való időbeállítás fokozatai a következők:







- 10 másodperctől 5 percig:  
10 másodperces lépésekben
- 5 - 10 percig: 30 másodperces lépésekben
- 10 - 30 percig: 1 perces lépésekben
- 30 - 95 percig: 5 perces lépésekben

### Az adatbeadás megszakítása/befejezése




Nyomja meg egyszer a Stop gombot  , ha meg akarja szakítani és be szeretné fejezni az adatok beadását. A készülék újra készenléti üzemmódba kapcsol vissza.

### A főzés indítása


Ha beállította a teljesítményt és a főzési időt, a kijelzőn  pedig a  jel villog, elindíthatja a főzési folyamatot:

Nyomja meg a főzés elindításához az Indítás/ Gyorsindításgombot  . A kijelzőn  a mikrohullámú üzemmód jele  és Főzés  (P100 - P400 teljesítmény) vagy  (P500 - P800 teljesítmény) jelenik meg. A beállított idő visszafeje számol.


## A főzési folyamat megszakítása

Nyomja meg egyszer a Stop  gombot, ha meg akarja szakítani a főzési folyamatot. A készülék megszakítja a főzést és megállítja a még hátramaradó időt. Nyomja meg az „Indítás/Gyorsindítás” gombot  , a folyamatni akarja a főzési folyamatot.

## A főzési folyamat leállítása






Nyomja meg kétszer a Stop gombot , ha meg szeretné szakítani a főzési folyamatot. A készülék újra készenléti üzemmódba kapcsol vissza.



## A főzés befejeződött

Ha befejeződött a főzés, a kijelzőn  „End” és 4 hangjelzés hallatszik. Ha nem nyitja ki a mikrohullámú sütő ajtaját, kb. 2 percre még egyszer hangjelzés hallható.


## Gyors indítás



Ezzel a funkcióval azonnal 30 másodpercre (vagy hosszabb időre, akár 12 percre) 800 W-os teljesítménnyel indul meg a melegítés/főzés.







- Nyomja meg egyszer az Indítás/Gyorsindítás gombot  . A kijelzőn  megjelenik a mikrohullámú üzem , főzés  jele, valamint a „:30”. A mikrohullámú sütő 30 percre megkezd a melegítést. Visszafele számolja az időt.

Ha meg szeretné hosszabbítani a melegítést/főzést, annyiszor nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot  , amíg el nem éri a kívánt időtartamot.

## Grillező üzemmód

A grillfunkciót vékony szelet húskokhoz, marhaszelethez, fasírhoz, virslihez vagy csirkesülthez használhatja. Kiválóan alkalmas pirított szendvicsekhez és rakott ételekhez. A grillezéshez mindig használja a grillező állványt .

Így optimális eredményt érhet el grillezés közben. Mindig állítsa a grillező állványt  az üvegtányérra .

- Nyomja meg a Grill gombot , ha be szeretné kapcsolni a grillező funkciót. A kijelzőn  a grillező funkció jele  és „:10” jelenik meg.
- Állítsa be a forgatható kapcsolóval  a kívánt főzési időt. A maximális beállítható idő 95 perc.
- Nyomja meg a grillfunkció indításához a Start/Gyorsindítás   gombot.
- Fordítsa meg a húst a beállított idő felénél.


## Kombinált párolás

### **Sérülésveszély!**

Ha a készüléket kombinált főzési üzemmódban kapcsoljuk be, a magas hőmérséklet miatt gyerekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a készüléket.


Ez a funkció egyesíti a grillfunkciót a normál mikrohullámú üzemmóddal. A kombiprogram közben egy bizonyos ideig fő és a megmaradó időben pedig automatikusan grilleződik az étel. Halk kattanás jelzi, ha a készülék átkapcsol egyikről a másikra.

### **Tűzveszély!**

Soha ne használja a grillező állványt  vagy más fémes tárgyakat, ha a mikrohullámú sütőt kombinált főzéshez használja. A fém visszaveri a mikrohullámú sugárzást és így szikra képződik. Ez égéshez vezethet és a készülék helyrehozhatatlanul megsérülhet!

## 1-es kombináció


Az 1-es kombinációnál a mikrohullámú teljesítmény 30 %-a és a grillező teljesítmény 70 %-a a főzési időnek. Ez pl. hal vagy csőbensült ételek elkészítésére alkalmas.

1. Nyomja meg egyszer a Kombináció gombot **COMB.**, ha be szeretné kapcsolni az 1-es kombinációt. A kijelzőn **1 COMB1** valamint „:10” jelenik meg.
2. Állítsa be a forgatható kapcsolóval **1** a kívánt főzési időt. A maximális beállítható idő 95 perc.
3. Indításához nyomja meg az „Indítás/Gyorsindítás” **1**  gombot.

Példa „egyszerű csőbensült burgonya” készítésre: Daraboljunk kb. 1/2 kg burgonyát vékony szeletekre és tegyük tűzálló sütőtálba. Tegyük rá kb. 1,5 - 2 dl tejfölt és fűszerezük az egészet sóval és borsal. Majd szórjunk rá reszelt sajtot. Az elkészítési idő kb. 30-40 perc.

## 2-es kombináció

Az 2-es kombinációnál a mikrohullámú teljesítmény 55 %-a és a grillező teljesítmény 45 %-a a főzési időnek. Ez például pudinghoz, omlethez, szárnyasételekhez és lasagnehez alkalmas.

1. Nyomja meg kétszer a Kombináció gombot **COMB.**, ha be szeretné kapcsolni az 2-es kombinációt. A kijelzőn **1 COMB2** valamint „:10” jelenik meg.
2. Állítsa be a forgatható kapcsolóval **1** a kívánt főzési időt. A maximális beállítható idő 95 perc.
3. Indításához nyomja meg az „Indítás/Gyorsindítás” **1**  gombot.

Példa lasagne (készétel, felolvasztva) készítésre: Egy 40 dkg kiszerezésű „lasagne” készétel mintegy 15 perc elkészítési időt igényel.

## Tudnivaló

A különböző hozzávalók vagy élelmiszer tulajdonságok következtében a kombinált elkészítési folyamatok példáira vonatkozó időadatok jelentősen eltérhetnek. A megadott idők tájékoztató jellegűek. Ellenőrizze a sütés, illetve főzés eredményét és adott esetben ehhez igazítsa az elkészítési időt.

## Automatika-menü

Automata üzemmódban elkészített ételekhez nem szükséges megadni a főzés időtartamát és a teljesítményfokozatot. Elegendő, ha beadja a melegítendő/főzendő élelmiszer fajtáját és súlyát.

## Tudnivaló


A mikrohullámú kiszámítja a **friss** élelmiszerhez tartozó időt/teljesítményfokozatot. A mélyhűtött élelmiszerek nem főnek meg a mikrohullámú sütő által megadott idő alatt.

Olvassa ki előtte a mélyhűtött élelmiszert a kiolvasztó programmal (lásd a „Kiolvasztás” részt).



## Automatika-menü indítása

### Tudnivaló

Az ételeket mindig megfelelő edénybe vagy tányérba tegye. Gondoljon arra is, hogy főzés vagy melegítés közben folyadék, pl. zsír is jöhet ki az ételből. Az edény vagy tányér ezért legyen elég nagy, nehogy kifolyjon a kilépő folyadék.

1. Lassan fordítsa el balra a forgókapcsolót **1**. A kijelzőn **1** szám (pl. „3” a 3-as automatika programhoz (hal)) és **AUTO** jelenik meg. Válassza ki az ételhez tartozó automatika menüt (1-9). Ha Automatika menüben van, akkor egy jobbra fordítással eljuthat a kívánt automatika menüben. Választását igazolja az Indítás/Gyorsindítás gomb **1**  megnyomásával.


Sz.	Jel	Élelmiszer	Súly (adagok)
1		italok	1 - 3
2		főtt tészta	100 - 300 g
3		hal	100 - 1000 g
4		rizs	100 - 1000 g
5		csirke	800 - 1400 g
6		felmelegítés	100 - 1000 g
7		burgonya	150 - 600 g
8		sült	300 - 1300 g
9		saslik	100 - 700 g

- A forgatható gomb **1** elfordításával állítsa be a kívánt súlyt ill. az adagok számát. A  jel villog.
- Nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás **1**  gombot, hogy elindítsa a melegítést.

### **i Tudnivaló**

Ha azt szeretné elérni, hogy az étel egyenletesen főjjön át, az 5, 8 és 9 programoknál kb. a főzési idő 2/3-ánál fordítsa meg az élelmiszert. A mikrohullámú sütő emlékezteti arra, hogy meg kell fordítania az ételt: a kijelzőn **1** „turn” jelenik meg és hangjelzés hallatszik.

- Nyissa ki az ajtót és fordítsa meg az ételt. Óvatosan bánjon az esetleg már felforrósodott ételekkel.

- Nyomja meg az „Indítás/Gyorsindítás” gombot **1** , ha folytatni akarja a főzési folyamatot.

### **i Tudnivaló:**

Ha nem akarja megfordítani az ételt, várja meg a hangjelzés végét és ne tegyen semmit. A mikrohullámú sütő a programot kb. 30 másodperc elteltével magától folytatja.

### **i Tudnivaló**

Ha az étel nincsen teljesen átfőve az automatika menü befejezése után, még főzze pár percig a gyorsindító programmal. Azoknál a programoknál, amelyek a grillfunkció után lejárnak (az 5, 8 és 9 program-számok), a grillfunkcióval tovább puhíthatja őket. A grillfunkcióval történő utánfőzés esetén jobban megpirulnak az ételek.

### **⚠ Tűzveszély!**

Semmiképpen ne takarja le az ételleket vagy ne használjon nem hőálló edényt azoknál a programoknál, amelyekhez be van kapcsolva a grillező funkció is, mert megolvadhatnak vagy kigyulladhatnak.

### **⚠ Sérülésveszély!**

Az üvegtányér **3** a grillező főzés után nagyon forró! Használjon edényfogó kesztyűt vagy hőálló kesztyűt, ha ki szeretné venni a főzőtérből.

### **i Tudnivaló:**

Kérjük, vegye figyelembe, hogy az élelmiszerek mérete, alakja és fajtája meghatározza a végeredményt.



## A programok részletes bemutatása

### 1-es program: Italok

Ez a program csak a mikrohullámú teljesítmény használatával megy. A beállított adagszám szerint 1:30 és 3:50 percig megy a program.

- Állítsa a melegítendő italt a főzőtérben lévő üvegtányérra **3**. Ha több poharat vagy csészét tesz a mikrohullámú sütőbe, ügyeljen arra, hogy ne érjen hozzá az edényekhez.

### **i** Tudnivaló

A hirtelen forrás elkerülése végett:

- Amennyiben lehetséges, melegítés közben helyezzen üvegpálcát a folyadékba.
- Melegítés után 20 másodpercig hagyja a folyadékot a mikrohullámú sütőben, hogy elkerülje a folyadék hirtelen felbuggyanását.

### 2-as program: Főtt tészta

Ez a program csak a mikrohullámú teljesítmény használatával megy.

A beállított súly szerint a program 25-35 percig megy.

- Tészta főzésére magas edényt használjon, mert fennáll annak a veszélye, hogy kifut.
- Annyi vizet használjon, mint a hagyományos főzésnél. A tészta „ússzon” a vízben.
- Először forralja fel a vizet: állítsa be a mikrohullámú sütőn a legmagasabb fokozatot (P800) és indítsa be. Egy liter vízhez kb. 10 percre van szüksége, míg a víz forni kezd.
- Tegye bele a tésztát. Ezután elindíthatja az Automatikus menüben a tészta programot.
- Ezután hagyja állni a tésztát kb. 3 percig.

### 3-as program: Hal

Ez a program csak a mikrohullámú teljesítmény használatával megy.

A beállított súly szerint a program kb. 3:30 -16 percig megy.

- Tegye a halszeleteket egy mikrohullámú sütőbe alkalmas tányérra, tegyen hozzá egy kis vajot vagy más zsiradékot, fűszerezze ízlés szerint és indítsa el a Halhoz tartozó Automatika menüt.

### 4-es program: Rizs

Ez a program csak a mikrohullámú teljesítmény használatával megy.


A beállított súly szerint a program 16-36 percig megy.

- Rizs főzésére magas edényt használjon, mert fennáll annak a veszélye, hogy kifut. Kb. 20 dkg rizshez 4 dl vizet számoljon. A víz ellenére használja a „200 g“-os súlybeállítást. Mindig a rizs súlyát kell beállítani.
- Tegye a rizst az edénybe, tölte fel a szükséges folyadékmennyiséggel és hagyja dagadni benne a rizst kb. 3 percig.
- Takarja le az edényt. Ügyeljen arra, hogy ne legyen légmentesen lezárva. Ezután elindíthatja a rizshez tartozó Automatika menüt.

### 5-ös program: Csirke

Ez a program több párolási fokozatban a mikrohullámú teljesítmény és a grillező funkció felhasználásával megy.

A beállított súly szerint a program 39-50 percig megy.

- Helyezze a csirkét egy mikrohullámú sütőhöz alkalmas tányérra.
- Ízlés szerint fűszerezze meg és indítsa el a csirkéhez tartozó Automatika menüt.
- Egész csirkét meg kell fordítani, mivel a felfele álló oldala kiszáradhat. A mikrohullámú sütő erre a célra automatikusan megszakítja a programot az idő 2/3-ánál és hangjelzés hallatszik. Fordítsa meg a csirkét és nyomja meg az Indítás/ Gyorsindítás gombot **1** , ha folytatni szeretné a programot.

### 6-os program: Felmelegítés

Ez a program csak a mikrohullámú teljesítmény használatával megy.

A beállított súly szerint a program kb. 1:00 - 6:20 percig megy.

- Helyezze a felmelegítendő ételt tartalmazó tányérra a főzőtérben lévő üvegábrára **6** és indítsa el a felmelegítéshez tartozó Automatika menüt.

### 7-as program: Burgonya

Ez a program csak a mikrohullámú teljesítmény használatával megy.

A beállított súly szerint a program kb. 3:50 - 11 percig megy.

#### **i** Tipp

Hámozatlan burgonyát használjon a főzéshez. Szúrjon bele egy párszor villával a burgonya héjába.

- Tegye a hámozatlan burgonyát egy mikrohullámú sütőbe való tányérra vagy edénybe. Ha lehet, egyforma méretű burgonyát használjon. Lehetőleg ne érjenek egymáshoz a burgonyadarabok.

### 8-as program: Sült

Ez a program több párolási fokozatban a mikrohullámú teljesítmény és a grillező funkció felhasználásával megy. A beállított súly szerint a program 16-60 percig megy.

- Helyezze a sültet egy mikrohullámú sütőhöz alkalmas tányérra. Ízlés szerint fűszerezze meg húst és indítsa el a sültőhöz tartozó Automatika menüt.
- Egész sültet meg kell fordítani, mivel a felfele álló oldala kiszáradhat. A mikrohullámú sütő erre a célra automatikusan megszakítja a programot az idő 2/3-ánál és hangjelzés hallatszik. Fordítsa meg a sültet és nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot **1** **◇**, ha folytatni szeretné a programot.

### 9-es program: Saslik

Ez a program több párolási fokozatban a mikrohullámú teljesítmény és a grillező funkció felhasználásával megy. A beállított súly szerint a program 9-27 percig megy.

- Helyezze a nyársakat egy mikrohullámú sütőhöz alkalmas tányérra. Ízlés szerint fűszerezze meg húst és indítsa el a saslikhoz tartozó Automatika menüt.
- Az egyenletes sütés érdekében meg kell fordítani a nyársakat. A mikrohullámú sütő erre a célra automatikusan megszakítja a programot az idő 2/3-ánál és hangjelzés hallatszik. Fordítsa meg a nyársakat és nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot **1** **◇**, ha folytatni szeretné a programot.

## Kiolvastás

Ezzel a funkcióval gond nélkül olvaszthat ki húst, szárnyast és halat. A készülék a súly megadása után a kiolvastási időt és a teljesítményfokozatot automatikusan kiszámolja és beállítja.

1. Nyomja meg a Kiolvastás **8** **\*\*** gombot. A kijelzőn **1** **AUTO** és **\*\*** jelenik meg. A **◇** jel villog.
2. Válassza ki a forgókapcsoló **1** segítségével a kiolvastandó étel súlyát. 10 dkg és 1 kg 80 dkg között állíthatja be a súlyt.
3. Nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot **1** **◇**.

A készülék automatikusan megadja a kiolvastási időt. A kijelzőn **1** megjelenik ez az idő és visszafele számolódik.

Körülbelül az idő felénél hangjelzés hallatszik és a kijelzőn **1** "turn" jelenik meg. Nyissa ki az ajtót és fordítsa meg az ételt. Csukja vissza az ajtót, majd nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás **1** **◇** gombot, ha folytatni szeretné a kiolvastást.

## **Megjegyzés:**

Ha nem akarja megfordítani az ételt, várja meg a hangjelzés végét és ne tegyen semmit. A kiolvasztó program a hangjelzés ellenére tovább megy!

## Az indítási idő beállítása (Preset)

Ezzel a programmal különböző kezdési időt állíthat be a főzéshez vagy grillezéshez. Ha megfelelően adta be a beállításokat, a készülék automatikusan a beállított időben indít.



### **Tudnivaló:**


Az órát be kell állítani ahhoz, hogy a „Kezdési idő beállítása” funkciót ki lehessen választani.




### **Tudnivaló:**


A „Start idejének előre beállítása” funkció nem működik egyszere a „Felolvasztás” funkcióval.





1. Állítsa be a kívánt mikrohullámú funkciót (főzés, grillezés vagy automatika menü (kivéve az automata programot 6)):






Mikrohullámú üzemeléshez:  Nyomja meg annyiszor a Teljesítmény  gombot, amíg ki nem választotta a kívánt teljesítményfokozatot.








Állítsa be a forgatható kapcsolóval  a főzési időt.

Grillező üzemmódhoz: nyomja meg a Grill gombot    , ha be szeretné kapcsolni a grillező funkciót.




Állítsa be a forgatható kapcsolóval  a kívánt grillezési időt.

Automatika menükhöz: válassza ki a forgókapcsolóval  az ételhez illő programot (kivéve automatika program 6). Választását igazolja az Indítás/Gyorsindítás gomb   megnyomásával. A forgatható gomb  elfordításával állítsa be a kívánt súlyt ill. az adagok számát.

2. Nyomja meg az Indítási idő gombot   +  . A kijelzőn  „01: ” villog és a homokóra jel  jelenik meg.

3. Csavarja el a forgatható kapcsolót  az órák beállításához.
4. Nyomja meg az Indítás/Gyorsindítás gombot   , ekkor a percek számai jelennek meg.
5. Csavarja el a forgatható kapcsolót  a percek beállításához.
6. Nyomja meg a Start/Gyorsindítás   gombot. A homokóra jel  villog. Az indítási idő jelenik meg. A mikrohullámú sütő a folyamatot a beállított időben magától indítja. Kezdekor hangjelzés hallatszik.


### **Tudnivaló:**


Ha törölni szeretné a lementett indítási időt és ezzel meg szeretné szakítani a lementett folyamatot, nyomja meg a Stop gombot   . A homokóra jel  kialszik és a pontos idő jelenik meg.

## Tisztítás és karbantartás

### **Sérülésveszély!**

Tisztítás előtt kapcsolja ki a mikrosütőt és húzza ki a csatlakozót a konnektorból.

-  A készüléket soha ne merítsük vízbe vagy más folyadékba! Az elektromos áramütés okozta életveszély állhat fenn és a készülék megsérülhet.

- A mikrosütő belsejét mindig tartsa tisztán.
- Ha kispriccelt ételdarabka vagy kifolyadék ragadna a mikrosütő falán, nedves kendővel törölje le.
- Használjon enyhe mosogatószeret, ha makacsabb foltok vannak a mikrosütőn. A visszamaradt mosogatószeret tiszta vízzel öblítse le.
- Ne használjon tisztítósprayt vagy más erős tisztítószert, mert ezek foltot, csíkot vagy maszatos foltot hagyhatnak az ajtó felületén.
- A külső borítást egy nedves kendővel törölje meg.
- A mikrohullámú sütő belsejében található funkcionális részek sérülésének elkerülése érdekében ne engedje, hogy víz szivárogon be a szellőzőnyílásokba .

- Rendszeresen távolítsa el a kispriccelt foltokat vagy szennyeződések. Az ajtó és a betekintő-ablak mindkét oldalát, az ajtó szigetelését és a mellette levő részeket nedves kendővel tartsa tisztán. Ne használjon súrolószert.
- Ha a készülék ajtaján vagy annak külső részén pára csapódna le, puha ronggyal törölje le. Ez akkor fordulhat elő, ha a mikrosütőt magas páratartalmú levegőn használják.
- Rendszeresen tisztítsa meg az üvegtányért ❸. Meleg szappanos vízben vagy a mosogatógépben mossa el.
- A grillező állványt ❶ meleg mosogatószeres vízben tisztítsa és jól szárítsa meg.
- A kellemetlen szagokat rendszeresen távolítsa el. Helyezzen a mikrohullámú sütőbe egy mély mikrohullámú sütőbe alkalmas edényt, amibe egy csésze vizet, egy citrom haját és levét tölt. Melegítse fel ezt 5 percig. Alaposan törölje ki a mikrosütőt és száraz ronggyal törölje szárazra.
- Ha lámpát kell cserélni a mikrosütőben, csak kereskedővel cseréltesse vagy forduljon szervizünkhöz.

## Hibaelhárítás

### A kijelző ❶ nem jelez ki semmit.

- A hálózati csatlakozó nincs benne a dugaljban. Ellenőrizze a hálózati csatlakozót.
- A hálózati aljzat meghibásodott. Próbálja meg másik csatlakozó aljzattal.
- A kijelző ❶ elromlott. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

### A készülék nem reagál, ha megnyomom valamelyik gombot.

- Be van kapcsolva a biztonsági gyermekzár. Kapcsolja ki a biztonsági gyermekzárát (lásd a „Kezelés” részt).

### A készülék nem indítja el a főzést/párolást.

- Nincsen jól becsukva az ajtó. Rendesen csukja be az ajtót.

### Az üvegtányér ❸ forgás közben zajt okoz.

- Az üvegtányér ❸ nem fekszik ki a forgó csillagon ❹. Megfelelően helyezze be az üvegtányért ❸ a főzőtérbe.
- A görgős csillag ❹ és/vagy a főzőtér alja koszos. Tisztítsa meg a görgős csillagot ❹ és a sütő alját.

## Ártalmatlanítás



**Semmi esetre se dobja a készüléket a háztartási hulladékba. Ez a termék a 2012/19/EU európai irányelv hatálya alá tartozik.**

A készüléket engedélyezett hulladékgyűjtő helyen vagy a helyi hulladéktisztító üzemnél tudja kidobni. Vegye figyelembe az érvényben lévő idevonatkozó előírásokat.

Kétség esetén vegye fel a kapcsolatot a hulladékfeldolgozó vállalattal.



Valamennyi csomagolóanyagot juttasson el a környezetbarát hulladékhasznosítóhoz.

## Garancia és szervíz

A készülékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A készüléket gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Kérjük, a vásárlás igazolására őrizze meg a pénztári blokkot. Kérjük, garanciaigény esetén vegye fel a kapcsolatot telefonon az Ön közelében lévő szervizzel. Csak ebben az esetben garantálhatjuk, hogy ingyen tudja beküldeni az árut.

A garancia csak anyag- és gyártási hibára vonatkozik, nem pedig szállítási kárra, kopásra vagy törékeny részek (pl. kapcsoló vagy elem) sérülésére. A termék kizárólag magánhasználatra, nem üzleti használatra készült.

A garancia érvényét veszti visszaélészerű vagy szakavatatlan kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket nem engedélyezettett szervizelő üzleteink hajtottak végre. Az ön törvényes jogait ez a garancia nem korlátozza. A garanciaidő nem hosszabbodik a jótállással. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a megvételkor meglévő károkat és hiányosságokat azonnal kicsomagolás után, legkésőbb két nappal a vétel dátumától számítva jelezni kell. A garanciális idő lejárta után esedékes javítások térítéskötelesek.

 **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0640 102785

E-Mail: [kompernass@lidl.hu](mailto:kompernass@lidl.hu)

IAN 100044/100045

### **Az ügyfélszolgálati forródrót elérhetősége:**

hétfőtől péntekig 8.00 és 20.00 óra között

(közép-európai idő szerint)

## **Gyártja**

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# OBSAH

# STRANA

<b>Úvod</b>	<b>44</b>
<b>Použití odpovídající určení</b>	<b>44</b>
<b>Rozsah dodávky</b>	<b>44</b>
<b>Popis přístroje</b>	<b>44</b>
<b>Technické údaje</b>	<b>44</b>
<b>Bezpečnost</b>	<b>45</b>
<b>Dříve než začnete</b>	<b>51</b>
Základní zásady při vaření v mikrovlnné troubě	51
Použití vhodného nádobí	51
<b>První uvedení do provozu</b>	<b>52</b>
Umístění přístroje	52
Příprava přístroje	52
Vložení příslušenství	53
<b>Obsluha</b>	<b>53</b>
Nastavení hodin	53
Nastavení kuchyňského časovače	53
Dětská pojistka	54
Funkce dotazování	54
<b>Vaření a ohřívání</b>	<b>54</b>
Provoz mikrovlnné trouby	54
Grilování	55
Kombinovaný proces vaření	55
<b>Automatické menu</b>	<b>57</b>
Spustit automatické menu	57
Programy v detailu	58
<b>Rozmrazování</b>	<b>60</b>
<b>Nastavení spouštěcího času (Preset)</b>	<b>60</b>
<b>Čištění a údržba</b>	<b>61</b>
<b>Odstranění závad</b>	<b>62</b>
<b>Likvidace</b>	<b>62</b>
<b>Záruka a servis</b>	<b>62</b>
<b>Dovozce</b>	<b>63</b>

# Mikrovlinná trouba

## Úvod

Gratuluje Vám k zakoupení nového přístroje. Vaším nákupem jste si vybrali kvalitní výrobek. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny a upozornění ohledně bezpečnosti, použití a likvidace. Před použitím výrobku si dobře přečtěte provozní a bezpečnostní pokyny. Výrobek používejte pouze předepsaným způsobem a v uvedených oblastech použití. Při předávání výrobku třetím osobám předávejte i tyto podklady.

## Použití odpovídající určení

Tento přístroj je určen výhradně k ohřívání a přípravě potravin podle popsaných postupů. Každá změna přístroje je pokládána za rozpor s určeným účelem a může způsobit nebezpečí úrazu. Za škody, které vzniknou při použití mimo vymezený účel, neposkytuje výrobce záruku.

Tento přístroj je určen výhradně k použití v domácnosti!

Nepoužívejte ho pro komerční, průmyslové a laboratorní účely!

## Rozsah dodávky








Mikrovlinná trouba  
Skleněný talíř  
Grilovací stojan  
Otáčivá hvězdice  
Návod k obsluze  
Krátký návod

## Popis přístroje

Obrázek A:

- 1 displej
- 2 tlačítko otevření dveří
- 3 skleněný talíř
- 4 otáčivá hvězdice
- 5 větrací otvory

Obrázek B:

- 6 tlačítko grilu 
- 7 tlačítko spuštění času (Preset)  + M
- 8 tlačítko rozmrazování **\*\***
- 9 tlačítko hodin 
- 10 tlačítko zastavení 
- 11 otočný regulátor / start/rychlostart 
- 12 tlačítko kuchyňského časovače 
- 13 tlačítko kombinace COMB.
- 14 tlačítko výkonu 

Obrázek C:

- 15 grilovací stojan

## Technické údaje

Jmenovité napětí:	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximální příkon:	1200 W
Maximální dodávaný výkon	
Mikrovlinná trouba:	800 W
Maximální příkon	
Gril:	1000 W
Mikrovlinný kmitočet:	2450 MHz

## Bezpečnost

---

### **Pozor!**

Upozornění na poškození přístroje.

### **Nebezpečí!** / **Poranění!**

Výstraha před zraněním a úderem elektrickým proudem!

### **Nebezpečí požáru!**

Výstraha před nebezpečím požáru.

### **Poznámka!**

Pokyny a tipy pro ovládání mikrovlnné trouby.

## **Bezpečnostní opatření pro eliminaci případného nadměrného kontaktu s mikrovlnnou energií**

- Nepokoušejte se přístroj používat při otevřených dvířkách, neboť takový provoz může vést ke kontaktu s nebezpečnou dávkou mikrovlnného záření. Při tom je také důležité, nevytloukat a ani nemanipulovat bezpečnostní zajištění.
- Mezi čelní stranu a dveře nesevírejte žádné předměty a pečujte o to, aby se na těsnících plochách nenahromadilo znečištění nebo zbytky čisticího prostředku.

### **Poranění!**

- Pokud je poškozené těsnění dveří nebo jsou poškozené dveře, nepoužívejte v žádném případě dál mikrovlnnou troubu. Nechte ji opravit kvalifikovaným personálem.
- Nikdy se nepokoušejte přístroj opravit sami. Odejmutím krytu by se mohla uvolnit mikrovlnná energie. Opravy nechte provádět pouze kvalifikovaným a autorizovaným personálem.
- Děti starší než 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a / nebo znalostmi, mohou používat tento přístroj pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud porozuměly z toho vyplývajícímu nebezpečí.
- Děti si nesmí hrát s přístrojem
- Děti nesmí provádět čištění ani údržbu uživatele, ledaže jsou starší než 8 let a jsou pod dohledem.



- Děti mladší než 8 let nesmí mít přístup k přístroji a přívodnímu kabelu.
- Používejte tento přístroj pouze k účelům, k nimž je určen, a to podle pokynů v této příručce. V tomto přístroji nepoužívejte žádné leptavé chemikálie nebo výpary. Tato mikrovlnná trouba je speciálně konstruovaná pro ohřev, vaření nebo grilování potravin. Není vytvořena pro využití v průmyslové nebo laboratorní sféře.
- Tato mikrovlnná trouba je určená pro ohřev jídel a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřev elektrických ohřívacích polštářů, bačkor, mycích hub, vlhkých hadrů a podobně, může vést ke zranění, vznícení nebo požáru.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu také i v tom případě, pokud je poškozený síťový kabel nebo je poškozená síťová zástrčka. K zabránění ohrožení nechte síťový kabel/síťovou zástrčku vyměnit pouze kvalifikovaným personálem.
- Děti se nesmějí zdržovat v blízkosti dvířek mikrovlnné trouby po dobu jejího provozu. Nebezpečí popálení!
- Za žádných okolností neodstraňujte plášť mikrovlnné trouby.
- Výměnu lampy uvnitř mikrovlnné trouby nechte provádět pouze odborným personálem.
- Nikdy se nedotýkejte dvířek mikrovlnné trouby, pláště mikrovlnné trouby, ventilačních otvorů, příslušenství nebo jídelních souprav bezprostředně po grilování, kombinovaném či automatickém ohřevu. Tyto díly/předměty jsou velmi horké. Před čištěním nechte tyto díly vychladnout.
- Dbejte na to, aby síťová zástrčka byla vždy dobře přístupná, aby se mohla v případě nouze rychle vytáhnout ze zásuvky.
- Osoby, které používají kardiostimulátor, by se měly před používáním mikrovlnné trouby poradit se svým lékařem o možných rizicích.
- Síťový kabel nenechávejte nikdy viset přes stůl nebo pracovní desku. Děti by za něj mohly zatáhnout.
- Dózy, sáčky s popcornem atd. otevírejte po ohřátí vždy tak, aby byl jejich otvor orientován opačným směrem od vašeho těla. Vystupující pára by mohla způsobit opaření.
- Při otevírání dvířek nikdy nestůjte přímo před mikrovlnnou troubou. Vystupující pára by mohla způsobit opaření.
- V mikrovlnné troubě nefritujte. Horký olej může poškodit součásti přístroje i pomůcky k vaření a existuje dokonce nebezpečí popálení kůže.
- V každém případě potřepte nebo obraťte ohřáté kojenecké láhve nebo dětské výživy! Mohlo totiž dojít k nerovnoměrnému ohřátí obsahu a Vaše dítě by se mohlo tak popálit. V každém případě vždy zkontrolujte teplotu, než začnete Vaše dítě krmit!

- Na mikrovlnné troubě neprovádějte žádné změny.
- Mikrovlnné záření je nebezpečné! Údržbu a opravy, při nichž je zapotřebí odstranit kryty, které chrání před kontaktem s mikrovlnným zářením, nechte provádět pouze vyškolený odborný personál.
- K zabránění dle okolností životu nebezpečného popálení u kojenců třeba vždy zkontrolovat před požíváním teplotu jídla. Pomůcky pro vaření se mohou v důsledku horka vycházejícího z pokrmů rozpálit, a proto je v některých případech odebírejte pouze pomocí kuchyňské chňapky. Je třeba ověřit, zda jsou pomůcky k vaření vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

 **Pozor! Horký povrch!**

### **Nebezpečí požáru!**

- Pokud ohříváte potraviny v plastových nebo papírových obalech, nenechávejte mikrovlnnou troubu nikdy bez dozoru.
- Do blízkosti mikrovlnné trouby a ventilačních otvorů neumísťujte hořlavé materiály.
- Z obalů potravin, které chcete ohřívát, odstraňte veškeré kovové uzávěry. Nebezpečí požáru!
- K výrobě popcornu používejte výhradně sáčky, které jsou určeny do mikrovlnné trouby.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k ohřívání polštářů, plněných zrním, třešňovými peckami nebo gelem. Nebezpečí požáru!
- Mikrovlnnou troubu nepoužívejte ke skladování potravin či jiných předmětů.
- Nepřekračujte doby ohřevu předepsané výrobcem.
- Nestavte na mikrovlnnou troubu během jejího provozu žádné předměty. Došlo by tak k zakrytí větracích otvorů!
- Mikrovlnnou troubu neumísťujte do blízkosti jiných přístrojů, které vydávají teplo, jako je například pečící trouba.
- Po ohřívání pokrmů s obsahem tuku mikrovlnnou troubu důkladně vyčistěte, zejména pokud tyto pokrmy nebyly přikryty. Před čištěním však přístroj nechte zcela vychladnout. Na ohřívacích prvcích grilu se nesmějí nacházet žádné zbytky, například zbytky tuku. Ty by se mohly přehřát a vznítit.
- V mikrovlnné troubě nerozmrazujte zmražený tuk nebo olej. Tuk nebo olej by se mohl vznítit.
- K provozu spotřebiče nepoužívejte externí spínací hodiny ani zvláštní dálkové ovládání.

### **⚠ Pozor! Poškození přístroje!**

- Mikrovlnnou troubu nepoužívejte, je-li prázdná. Výjimku tvoří první uvedení do chodu (viz kapitolu „První uvedení do chodu“).
- Do větracích otvorů nebo bezpečnostních dveřních uzávěrů nestrkejte žádné předměty.
- Nepoužívejte kovové pomůcky, které odrážejí mikrovlny a vedou ke vzniku jisker. Nedávejte do mikrovlnné trouby plechovky.
- Po grilování, kombinovaném nebo automatickém ohřevu nevkládejte do mikrovlnné trouby žádné nádoby z umělých hmot. Umělá hmota se může roztavit.
- Mikrovlnnou troubu neinstalujte na místech s vysokou vlhkostí vzduchu nebo tam, kde se akumuluje vlhkost.
- Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat ve vzduchotěsných nádobách, protože by tyto mohly explodovat a poškodit přístroj.
- Neopírejte se o dvířka mikrovlnné trouby.
- Nedostatečná čistota varného spotřebiče může vést k zničení povrchu, které ovlivní životnost spotřebiče a dle možností může vést k nebezpečným situacím.

### **⚠ Nebezpečí!**

- Síťový kabel ani síťovou zástrčku nevkládejte do vody ani do jiných tekutin.
- Síťový kabel udržujte v dostatečné vzdálenosti od zdrojů tepla. Neved'te jej před dvířky mikrovlnné trouby. Horko by kabel mohlo poškodit.
- Nikdy nevylévejte tekutiny do ventilačních otvorů nebo do bezpečnostních uzávěrů dvířek. Vnikne-li tekutina do mikrovlnné trouby, ji okamžitě vypněte a vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Mikrovlnnou troubu nechte zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.

## Bezpečnostní tipy

- Pro omezení rizika požáru s původem v mikrovlnné troubě: Pokud v mikrovlnné troubě ohříváte pokrmy v nádobkách z umělé hmoty nebo papíru, mějte přístroj neustále na očích, neboť existuje nebezpečí vznícení těchto materiálů.
- Při ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může dojít k časově opožděnému bublání, jakmile se začne nápoj vařit. Proto buďte při manipulaci s nádobou vždy opatrní. K zabránění náhlého vření:
  - Pokud je to možné, vložte do tekutiny skleněnou tyčinku po dobu jejího ohřívání.
  - Tekutinu po ohřívání nechte 20 sekund odstát v mikrovlnné troubě, čímž se vyhnete náhlému vření.
- Propíchněte slupku brambor, střívka klobás a podobně. V opačném případě mohou explodovat.
- Při ohřívání tekutin buďte zvlášť opatrní. Používejte pouze otevřené nádoby, aby mohly unikát vznikající vzduchové bubliny.
- Pokud z přístroje uniká kouř, je třeba přístroj vypnout nebo vytáhnout zástrčku ze zásuvky a ponechat dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
- Vajíčka ve skořápce a vajíčka uvařená na tvrdo se v mikrovlnné troubě nesmějí ohřívát, neboť mohou i po ukončení ohřevu v mikrovlnné troubě explodovat. Potraviny s tlustou slupkou, jako např. brambory, celé dýně, jablka a kaštiny, je třeba před ohřevem naříznout.
- Nepohybujte mikrovlnnou troubou, je-li v provozu.
- Pravidelně odstraňujte skvrny nebo nečistoty na dveřích, těsnění dveří, průzorovém okénku a na všech přilehlých částech vlhkým hadrem! Nepoužívejte abrazivní nebo agresivní čisticí prostředky, tyto mohou poškodit povrch.

## Pokyny pro uzemnění/řádná instalace

Tento přístroj musí být uzemněn. Tento přístroj musí být připojen pouze do zásuvky, která je řádně uzemněna. Doporučuje se, používat vlastní proudový okruh, který napájí proudem pouze mikrovlnnou troubu.

**⚠ Nebezpečí:** Neodborné zacházení s uzemňovací zástrčkou může být spojeno s rizikem úrazu elektrickým proudem.

**❗ Poznámka:** V případě dotazů souvisejících s uzemněním nebo pokyny k elektrickému zapojení se obraťte na svého dodavatele elektřiny či odborníka na elektroinstalace.

Výrobce ani prodejce nenesou odpovědnost za poškození mikrovlnné trouby nebo za zranění osob, která vznikla v důsledku nedodržování pokynů k elektrickému zapojení.

## Rádiové rušení u jiných přístrojů

Provoz mikrovlnné trouby může vyvolat rušení Vašeho rádia, televizoru nebo podobných zařízení.

V případě výskytu těchto interferencí je možné problémy snížit či omezit pomocí těchto opatření:

- Vyčistěte dvířka a těsnicí plochy mikrovlnné trouby.
- Nově nasměrujte přijímací anténu rádia nebo televizoru.
- Mikrovlnnou troubu umístěte na jiné místo mimo dosah přijímače, který je rušen.
- Odstraňte mikrovlnnou troubu z dosahu přijímače.
- Mikrovlnnou troubu zasuňte do jiné zásuvky. Mikrovlnná trouba a přijímač by měly být připojeny na rozdílnou větev elektrického obvodu.

# Dříve než začnete

## Základní zásady při vaření

### v mikrovlnné troubě

- Pokrmy uvážlivě uspořádejte.
- Nejtlustší místa by měla být umístěna do okrajových částí.
- Dodržujte čas ohřevu. Zvolte nejkratší udávaný čas ohřevu a v případě potřeby jej prodlužte. Z intenzivně a dlouho ohříváných pokrmů se může začít kouřít nebo se mohou vznítit.
- Během dušení a vaření zakryjte jídla víčkem, vhodnou pro mikrovlnné trouby. Víčko zabrání výstřikům a přispívá k tomu, že se pokrmy ohřívají rovnoměrně.
- Během přípravy v mikrovlnné troubě potraviny jednou obraťte, aby se pokrmy typu kuřete nebo hamburgeru rychleji prohřály.
- Velké kusy potravin, např. pečeně, je třeba obrátit minimálně jednou.
- Kusy pokrmů, jako např. kuličky z mletého masa, v polovině doby ohřevu zcela obraťte. Po obrácení umístěte kuličky ze středu nádoby na okraj.

### Použití vhodného nádobí

- Ideální materiál pro mikrovlnnou troubu propouští mikrovlnné záření, nechává tedy postupovat energii materiálem, čímž se pokrm zahřívá. Mikrovlny nejsou schopny pronikat kovem. Z tohoto důvodu se nesmějí používat kovové nádoby ani kovové nádoby.
- Při ohřívání v mikrovlnné troubě nepoužívejte výrobky z recyklovaného papíru. Ten může obsahovat drobné kovové částičky, které mohou vytvářet jiskry a/nebo způsobit požár.

- Doporučujeme spíše používání kulatého/oválného nádobí místo hranatého/podélného, neboť pokrmy se v rozích nádob snadno spékají. Níže uvedený seznam je třeba chápat jako obecní pomůcku pro volbu správného nádobí.

Nádobí	Mikrovlnná trouba	Gril	Kombinace
Žárovzdorné sklo	Ano	Ano	Ano
Ne žárovzdorné sklo	Ne	Ne	Ne
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano
Pro mikrovlnnou troubu vhodné plastické nádobí	Ano	Ne	Ne
Kuchyňský papír	Ano	Ne	Ne
Kovový podnos/kovová deska	Ne	Ano	Ne
Grilovací stojan	Ne	Ano	Ne
Hliníková fólie & fóliová nádoba	Ne	Ano	Ne

### **Nebezpečí požáru!**

Nikdy nepoužívejte grilovací stojany nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v mikrovlnném provozu nebo v kombinovaném procesu vaření. Kov reflektuje mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

# První uvedení do provozu

## Umístění přístroje

### **Nebezpečí požáru!**

Tato mikrovlnná trouba není vhodná pro vestavění do kuchyňské skříně. V uzavřených skříních není dostatečně zaručena ventilace přístroje. Přístroj by se mohl poškodit a hrozí nebezpečí požáru!

- Zvolte rovnou plochu, která zaručuje dostatečnou vzdálenost pro ventilaci přístroje: Bezpodmínečně dodržujte mezi přístrojem a ohraničujícími stěnami minimální odstup o 10 cm. Ubezpečte se, že se dají dveře mikrovlnné trouby otevírat bez problémů. Nad mikrovlnnou troubou dodržujte minimální odstup o 20 cm.
- Dbejte na to, aby byla síťová zástrčka bez problémů dosažitelná, aby byla v případě nebezpečí snadno uchopitelná a dala se vytáhnout ze zásuvky.
- Neodstraňujte nožky, na nichž mikrovlnná trouba stojí.
- Neblokujte větrací otvory **5**. V opačném případě může dojít k poškození přístroje.
- Přístroj udržujte v co možná největší vzdálenosti od rozhlasových a televizních přijímačů. Při provozu mikrovlnné trouby může dojít k rušení příjmu rozhlasu či televizoru.

### **Pozor!**

Mikrovlnnou troubu neumísťujte na kuchyňský sporák nebo jiný přístroj, který vytváří teplo. Umístění v této poloze by mohlo způsobit poškození přístroje a tím i zánik záručních nároků.

## Příprava přístroje

- Odstraňte obalový materiál a popřípadě také ochrannou fólii umístěnou na povrchu pláště přístroje.







**Neodstraňujte** světle šedou slídovou krycí desku, která je umístěna k ochraně magnetronů v prostoru ohřevu.

- Síťovou zástrčku zasuňte do síťové zásuvky. Použijte 230 - 240 V ~, 50 Hz, zásuvky s pojistkou 16 A. Doporučuje se, aby mikrovlnná trouba byla napájena vlastním proudovým okruhem. Pokud si nejste jisti, jak mikrovlnnou troubu zapojit do sítě, přivolejte si k tomu na pomoc odborníka.

Před použitím mikrovlnné trouby se musí přístroj nejdříve vyhřát naprázdno, aby se mohly vypařit zbytky, vzniklé při výrobě.

Zapněte přístroj bez potravin a bez příslušenství (skleněný talíř **3**, otáčející se hvězdička **4** a grilovací stojan **15**) v provozním režimu grilování:

- Stiskněte jednou tlačítko grilu **6** . Tím tak navolíte režim grilování. Na displeji **1** se zjeví symbol  a symbol  bliká. Toto signalizuje připravenost spuštění chodu.
- Otočným regulátorem nastavte **11** dobu vaření na 10 minut.
- Stiskněte tlačítko start/rychlý start **11**  pro spuštění grilování.

### **Poznámka!**

Při prvním uvedení do chodu může dojít z důvodu zbytků, vzniklých při výrobě, k lehkému vzniku dýmu a zápachu. Toto není škodlivé. Postarejte se o dostatečné větrání. Otevřete například okno.

- Po 10 minutách se přístroj automaticky vypne. Zazní signální tóny. Otevřete dveře. Vyčkejte, dokud přístroj celkem nevychladne.
- Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky a vyčistěte zevnitř přístroj vlhkým hadříkem a pečlivě jej vysušte.







## Vložení příslušenství


- Položte otáčivou hvězdičku **4** do středu na hnací hřídel v prostoru ohřevu. Dbejte na to, aby hvězdička dosedala napevno kompletně na osu a aby nemohla sklouznout dolů.
- Položte skleněný talíř **3** do středu na otáčivou hvězdičku. Ty tři kolečka musí dopadat na vodící okraj na skleněném talíři **3**.

## Obsluha

### Nastavení hodin




Pokud jste uvedli mikrovlnnou troubu do chodu poprvé nebo došlo k výpadku proudu, zobrazí se na displeji **1** "1 : 0 1".

1. Stiskněte tlačítko hodin **9** . Na displeji **1** se objeví „Hr 12“. Stiskněte tlačítko hodin **9**  ještě jednou, pokud chcete přejít do 24-hodinového režimu.
2. Nastavte otočením otočným regulátorem **11** požadovanou hodinu. Symbol hodin  bliká na displeji **1**.
3. Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **11** . Objeví se zadání minut.
4. Otočením otočného regulátoru **11** nastavte žádané minuty.
5. Pokud je správně nastavený čas, stiskněte tlačítko start/rychlý start **11** . Symbol hodinek  na displeji **1** svítí trvale a dvojitá tečka signalizuje blikáním, že hodinky běží.

K odečtení aktuálního denního času stiskněte tlačítko hodin během provozu mikrovlnné trouby **9** ; na cca. 4 sekund se na displeji zobrazí hodinky s aktuálním časem **1**.



### Nastavení kuchyňského časovače

Mikrovlnná trouba je vybavena kuchyňským časovačem, který můžete používat nezávisle na provozu mikrovlnné trouby.

1. Stiskněte tlačítko kuchyňského časovače **12** , když je přístroj v režimu standby. Na displeji **1** se objeví „00:10“.
2. Otočným regulátorem **11** nastavte nyní požadovanou dobu. Můžete nastavit čas od 10 sekund do 95 minut.
3. Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **11** . Zazní signál. Čas se odečítá. Po cca. 3 sekundách se opět zobrazí normální čas. Kuchyňský časovač běží v pozadí dál. Pokud chcete mezi tím zkontrolovat čas kuchyňského časovače, stiskněte tlačítko kuchyňského časovače **12** . Na krátkou dobu se zobrazí čas kuchyňského časovače.

Jakmile uplyne nastavený čas, zazní 3 signalizační tóny.


### **Poznámka!**





Chcete-li zastavit uplynulý čas časovače, stiskněte tlačítko časovače **12** , takže aktuální čas se objeví v časovači. Ještě po dobu, co je zobrazen časovač na displeji **1** stiskněte tlačítko Stop **10** . Časovače je přerušeno a hodiny se zobrazí na displeji **1**.



## Dětská pojistka


K zabránění nezáměrného uvedení mikrovlnné trouby do chodu malými dětmi a jinými neoprávněnými osobami aktivujte toto nastavení.

Symbol pro zabezpečení před dětmi  se objeví na displeji **1** a přístroj nelze uvést do chodu tak dlouho, dokud je aktivovaná tato funkce.


- Stiskněte tlačítko zastavení **10**  a držte je tak dlouho stisknuté, dokud nezazní dlouhý signál a objeví se symbol pro zabezpečení před dětmi  na displeji **1**. Tlačítka a regulátor mikrovlnné trouby jsou nyní nefunkční.
- K deaktivaci zabezpečení před dětmi stiskněte tlačítko zastavení **10**  a držte jej tak dlouho stisknuté, dokud nezazní dlouhý signál a symbol zabezpečení před dětmi  zhasne.

## Funkce dotazování

### Zjišťování času během provozu

Stiskněte během procesu vaření tlačítko hodin **9** . V displeji **1** se objeví na cca. 4 sekund čas.

### Zjišťování stupně výkonu během provozu

Stiskněte během procesu vaření tlačítko výkonu **14** . Na displeji **1** se na cca. 3 sekundy objeví aktivovaný stupeň výkonu.

## Vaření a ohřívání

### Provoz mikrovlnné trouby


#### **Poznámka!**

Na dveřích mikrovlnné trouby nebo krytu se může vytvořit během procesu dušení a vaření kondenzát. Je to běžný jev a nejedná se o znak chybné funkce mikrovlnné trouby. Otřete vlhkost po její vychlazení suchým hadrem.

#### **Nebezpečí požáru!**

Nikdy nepoužívejte grilovací stojan **15** nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v kombinovaném postupu. Kov reflektuje mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

### Zvolit výkon

- Stiskněte přiměřeně často tlačítko výkonu **14**  pro volbu stupně výkonu.
- **1x** pro výkon 800 Watt (P800).
- **2x** pro výkon 700 Watt (P700).
- **3x** pro výkon 600 Watt (P600).
- **4x** pro výkon 500 Watt (P500).
- **5x** pro výkon 400 Watt (P400).
- **6x** pro výkon 300 Watt (P300).
- **7x** pro výkon 200 Watt (P200).
- **8x** pro výkon 100 Watt (P100).

Výkon se znázorní na displeji **1** (např. P800 při výkonu 800 Watt).

### Nastavit dobu vaření


Poté, co jste zvolili výkon, nastavte požadovanou dobu vaření:

- Otáčejte otočným regulátorem **11**, dokud není nastavená požadovaná doba vaření.


**Stupně pro dobu nastavení otočného regulátoru 11 jsou následující:**





- od 10 sek. do 5 min.: v 10-ti sek.krocích
- od 5 do 10 min.: v 30 sek.krocích
- od 10 do 30 min.: v 1 min.krocích
- od 30 do 95 min.: v 5 min.krocích

### Ukončení/zrušení zadávání



Stiskněte jednu tlačítko zastavení 11  pro přerušeni či ukončení zadávání. Přístroj se znovu vrátí do režimu stand-by.

### Spustit vaření


Když jste nastavili výkon a dobu vaření a na displeji bliká 1 symbol , můžete spustit vaření:

Ke spuštění vaření stiskněte tlačítko startu/rychlého startu 11 . Na displeji 1 se objeví symboly pro provoz mikrovlnné trouby  a pro vaření  (výkon P100 - P400) nebo  (výkon P500 - P800). Nastavený čas běží pozpátku.

### Přerušeni ohřevu

Stiskněte jednu tlačítko zastavení 11  k přerušeni vaření. Přístroj přeruší ohřev a zastaví čas, který ještě zbývá. Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu 11  k opětovnému pokračování vaření resp.ohřevu.

### Ukončení ohřevu




Stiskněte dvakrát tlačítko zastavení 11  k přerušeni ohřevu resp. vaření. Přístroj se znovu vrátí do režimu stand-by.


### Proces ohřevu je ukončen

Jakmile je ukončen proces ohřevu, objeví se na displeji 1 „End“ a zazní 4 signální tóny. Pokud se neotevrou dveře mikrovlnky, zazní signální tóny po cca. 2 minutách ještě jednou.

### Rychlý start

Touto funkcí můžete ihned začít na 30 sekund (nebo déle, až do 12 minut) při 800 W výkonu s ohřevem.

- Stiskněte jednu tlačítko startu/rychlého startu 11 . Na displeji 1 se objeví symboly provozu mikrovlnky  a ohřevu , jakož i „:30“. Mikrovlnka spustí proces ohřevu na 30 sekund. Čas se odečítá.

Pokud chcete proces ohřevu prodloužit, stiskněte tak často tlačítko startu/rychlého startu 11 , dokud nedosáhnete požadovaného času.




### Grilování

Grilovací funkci můžete využít u tenkých plátků masa, steaků, karbanátků, klobásek či dílků kuřete. Hodí se také výborně pro propečeni sendvičů a pro zapékání.

Ke grilování používejte vždy grilovací stojan 15.

Tak dosáhnete optimálního grilovacího výsledku.

Postavte grilovací stojan 15 vždy na skleněný talíř 3.

1. K aktivování grilovací funkce stiskněte tlačítko grilu 6 . Na displeji 1 se objeví symbol pro grilovací funkci  a „:10“.
2. Otočným regulátorem 11 nastavte požadovanou dobu ohřevu. Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.
3. Pro spuštění grilovací funkce stiskněte tlačítko start/ rychlý start 11 .
4. Po uplynutí cca. poloviny času masu obraťte.

### Kombinovaný proces vaření

#### **Nebezpečí poranění!**

*Pokud je přístroj provozován v kombinovaném procesu vaření, smí děti přístroj z důvodu ohřání přístroje používat pouze pod dohledem dospělých.*


Tato funkce sdružuje grilovací funkci s běžným provozem mikrovlnné trouby. Během kombinovaného postupu se část doby využívá pro vaření a zbývající čas pro grilování, a to automaticky během jednoho postupu. Okamžik přepnutí přístroje zaznamenáte díky lehkému kliknutí přístroje.

### **Nebezpečí požáru!**

Nikdy nepoužívejte grilovací stojan **15** nebo jiné kovové předměty, když používáte mikrovlnnou troubu v kombinovaném postupu. Kov reflektuje mikrovlnné záření a vede tak k tvorbě jisker. To může vést k požáru a neopravitelnému poškození přístroje!

### **Kombinace 1**

U kombinace 1 je výkon mikrovlnné trouby 30 % a výkon grilu 70 % doby vaření. To je vhodné např. pro ryby nebo zapékané pokrmy.


1. K aktivování kombinace 1 stiskněte jednou tlačítko kombinace **15** **COMB.**. Na displeji **1** se objeví **COMB1** jakož i „:10“.
2. Pomocí otočného **11** knoflíku nastavte požadovanou dobu ohřevu. Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.
3. Ke spuštění stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **11** .

Příklad „jednoduché gratinované brambory“:

Nakrájejte cca 500 g brambor na tenké plátky a naskládejte je do ohnivzdorné formy na nákypy. Přidejte cca 150 - 200 ml smetany a ochuťte směs solí a pepřem. Posypte strouhaným sýrem. Doba zapékání je cca 30 až 40 minut.

### **Kombinace 2**

U kombinace 2 je výkon mikrovlnné trouby 55 % a výkon grilu 45 % doby vaření. Toto je vhodné například pro puding, omelety, drůbeží jídla nebo Lasagne.

1. K aktivování kombinace 2 **15** **COMB.** stiskněte dvakrát tlačítko kombinace. Na displeji **1** se objeví **COMB2** jakož i „:10“.
2. Pomocí otočného **11** knoflíku nastavte požadovanou dobu ohřevu. Maximální nastavitelná doba ohřevu činí 95 minut.
3. Ke spuštění stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **11** .

Příklad lasagne (hotové jídlo, rozmrazené):

Hotové jídlo „lasagne“, hmotnost 400 g, vyžaduje k uvaření cca 15 minut.

### **Upozornění!**

Z důvodu různých ingrediencí nebo vlastností potravin se mohou výrazně lišit časové údaje k příkladům kombinovaného vaření. Uvedené doby jsou pouze orientační hodnoty. Zkontrolujte výsledek vaření a podle potřeby přizpůsobte dobu vaření.

## Automatické menu

Pro jídla, která se mají připravovat v automatickém modusu menu, není potřebné, zadat dobu vaření/ohřevu a také stupeň výkonu. Je dostačující, pokud zadáte, jaký typ potravin má být ohříván/vařen, a dále uvedete hmotnost této potraviny.

### **i** Poznámka!

Mikrovltná trouba vypočítá dobu/stupeň výkonu pro **čerstvé** potraviny. Zamražené potraviny se časem, zadaným mikrovlnkou neuvaří.

Rozmraďte popřípadě zamražené potraviny předem odmrazovacím programem (viz kapitulu „rozmrazování“).

### Spustit automatické menu

### **i** Poznámka!

Jídla dejte vždy do vhodné nádoby nebo na talíř. Myslete při tom na to, že během vaření nebo ohřívání mohou z jídla vytékat tekutiny, jako např. tuk a pod. Nádoba/talíř by měly být proto dostatečně velké, aby nedošlo k přetečení tekutin.

1. Otáčejte pomalu otočným regulátorem **1** doleva. Na displeji **1** se objeví číslo (např. „3“ pro autoprogram 3 (ryba)), symbol „ryba“ a **AUTO** zvolte vhodné menu automaticky k Vašemu jídlu (od 1 po 9). Poté, co se nacházíte v menu automatického režimu, se dostanete otočením ovladače doprava do požadovaného menu automaticky. Vaši volbu potvrďte stisknutím tlačítka start/rychlý start **1** **◊**.


č.	Symbol	Potraviny	Hmotnost (porce)
1		Nápoje	1 - 3
2		Těstoviny	100 - 300 g
3		Ryby	100 - 1000 g
4		Rýže	100 - 1000 g
5		Kuře	800 - 1400 g
6		Ohřívání	100 - 1000 g
7		Brambory	150 - 600 g
8		Pečeně	300 - 1300 g
9		Maso na rožni	100 - 700 g

2. Otočením otočného ovladače **1** nastavte požadovanou hmotnost resp. požadovaný počet porcí. Symbol **◊** bliká.
3. Stiskněte tlačítko start/rychlý start **1** **◊** pro spuštění vaření.

### **i** Poznámka!

K dosažení rovnoměrného vaření a ohřevu by se měla jídla v programech 5, 8 a 9 zhruba po 2/3 doby ohřevu obrátit. Mikrovltná trouba Vám připomene obrácení pokrmů: „turn“ se zobrazí na displeji **1** a zazní signál.

- Otevřete dvířka a obraťte pokrmy. S už případně horkými jídly zacházejte opatrně.

- Stiskněte tlačítko startu/ rychlého startu **1**  k opětovnému pokračování vaření resp. ohřevu.

### **Poznámka!**

Chcete-li se obrácení pokrmů vyhnout, vyčkejte jednoduše na odeznění signálního tónu. Mikrovlnka spustí její program opět automaticky po cca. 30 sekundách.

### **Poznámka!**

Pokud není jídlo po ukončení automatického režimu správně ohřátá resp. uvařeno, dovařte ho ještě několik minut programem rychlého startu. U programů, které probíhají za použití grilovací funkce (program číslo 5, 8 a 9), můžete jídla dovařit také i grilovací funkcí. Při dodatečném dovaření/ohřevu grilovací funkcí se zvýší také stupeň zhednutí jídel.

### **Nebezpečí požáru!**

U programů s dodatečně zapojenou grilovací funkcí nepoužívejte v žádném případě kryty nebo nežáruvzdorné nádoby, protože by se mohla tato roztavit nebo začít hořet!

### **Poranění!**

Skleněný talíř **3** je po ukončení vaření s grilem velice horký! Používejte proto bezpodmínečně chňapku nebo žáruvzdorné rukavice, když jej vyberete z mikrovlnky.

### **Poznámka!**

Dbejte laskavě na to, že velikost, forma a druhy potravin určí také výsledek vaření.

## **Programy v detailu**

### **Program 1: Nápoje**

Tento program běží pouze za použití výkonu mikrovlnné trouby. Dle nastaveného počtu porcí běží program mezi 1:30 a 3:50 minutami.

- Postavte nápoj, který chcete ohřát, na skleněný talíř **3** do mikrovlnné trouby. Když postavíte více sklenic resp. šálků do mikrovlnky, dbejte na to, aby se tyto o sebe neodíraly.

### **Poznámka!**

K zabránění náhlého vření:

- Postavte dle možnosti do tekutiny skleněnou tyč po celou dobu ohřevu nápoje.
- Tekutinu po ohřívání nechte 20 sekund odstát v mikrovlnné troubě, čímž se vyhnete náhlému vření.

### **Program 2: Těstoviny**

Tento program běží pouze za použití výkonu mikrovlnné trouby.

Dle nastavené hmotnosti běží program mezi 25 a 35 minutami.

- K vaření těstovin používejte vysoký hrnec, protože hrozí nebezpečí překypění.
- Použijte tolik vody, jako u běžného vaření. Nudle by měly ve vodě „plavat“.
- Nechte nejdříve vodu uvést do varu: Nastavte mikrovlnnou troubu na nejvyšší výkonový stupeň (P800) a poté ji zapněte. Na uvedení do varu jednoho litru vody je potřeba cca. 10 minut.
- Až poté dejte do toho nudle. Potom můžete spustit automatické menu pro nudle.
- Vzápětí nechte nudle cca. 3 minuty odstát.

### Program 3: Ryby

Tento program běží pouze za použití výkonu mikrovlnné trouby.

Dle nastavené hmotnosti běží program mezi cca. 3:30 a 16 minutami.

- Položte kusy ryby na talíř, vhodný pro mikrovlnnou troubu, přidejte trochu másla nebo jiného tuku, rybu dle chuti okořeňte a spusťte automatické menu pro ryby.

### Program 4: Rýže


Tento program běží pouze za použití výkonu mikrovlnné trouby.

Dle nastavené hmotnosti běží program mezi 16 a 36 minutami.

- K vaření rýže používejte vysoký hrnec, protože hrozí nebezpečí překypění. Vemte např. pro 200 g rýže cca. 400 ml vody. I přes všechnu vodu používejte nastavení podle hmotnosti „200 g“. Vždy se nastaví hmotnost rýže.
- Dejte rýži do nádoby, doplňte zbývající vodu a nechte rýži cca. 3 minuty nabobtnat.
- Nádoby přikryjte. Dbejte na to, aby nebyla hermeticky uzavřená. Poté můžete spustit automatické menu pro rýži.

### Program 5: Kuře

Tento program běží ve více stupních vaření za použití výkonu mikrovlnné trouby a grilovací funkce. Dle nastavené hmotnosti běží program mezi 39 a 50 minutami.

- Položte kuře na talíř, který je vhodný pro mikrovlnnou troubu.
- Podle chuti okořeňte a spusťte pak automatické menu pro kuře.
- Celé kuře se musí obracet, protože strana, obrácená nahoru, mohla jinak vyschnout. K tomuto účelu se automaticky mikrovlnnou troubou po cca. 2/3 času přeruší program a zazní signál. Kuře obraťte a stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **11**  k pokračování běhu programu.

### Program 6: Ohřívání

Tento program běží pouze za použití výkonu mikrovlnné trouby.

Dle nastavené hmotnosti běží program mezi 1:00 a 6:20 minutami.

- Postavte talíř s jídlem, které chcete ohřát, na skleněný talíř **3** do mikrovlnné trouby a spusťte automatické menu pro ohřívání.

### Program 7: Brambory

Tento program běží pouze za použití výkonu mikrovlnné trouby.

Dle nastavené hmotnosti běží program mezi 3:50 a 11 minutami.


#### Tip

*Pro tento proces vaření používejte neoloupané brambory. Tyto několikrát naslupce propíchněte.*

- Položte neoloupané brambory na talíř nebo nádobu, které jsou vhodné pro vaření v mikrovlnné troubě. Dle možnosti použijte brambory stejné velikosti. Pokud je možné měly by brambory ležet v mikrovlnce volně a neměly by se vzájemně dotýkat.


## Program 8: pečení

Tento program běží ve více stupních vaření za použití výkonu mikrovlnné trouby a grilovací funkce. Dle nastavené hmotnosti běží program mezi 16 a 60 minutami.

- Položte pečení na talíř, který je vhodný pro mikrovlnnou troubu. Podle chuti maso okořenit a spusťte pak automatické menu pro pečení.
- Musí se obrátit celá pečeně, protože strana, obrácená nahoru, by mohla jinak vyschnout. K tomuto účelu se automaticky mikrovlnnou troubou po cca. 2/3 času přeruší program a zazní signál. Obráťte pečení a stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **1**  k pokračování běhu programu.





## Program 9: Maso na rožni


Tento program běží ve více stupních vaření za použití výkonu mikrovlnné trouby a grilovací funkce. Dle nastavené hmotnosti běží program mezi 9 a 27 minutami.

- Položte maso na rožni na talíř, který je vhodný pro mikrovlnnou troubu. Podle chuti maso okořenit a spusťte pak automatické menu pro maso na rožni.
- Pro stejnoměrné vaření se musí toto maso obracet. K tomuto účelu se automaticky mikrovlnnou troubou po cca. 2/3 času přeruší program a zazní signál. Obráťte špízy a stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **1**  k pokračování běhu programu.

## Rozmrazování

Pomocí této funkce můžete bez problémů rozmrazovat maso, drůbež a ryby. Doba rozmrazování a stupeň výkonu se automaticky vypočítají a nastaví po zadání hmotnosti.

1. Stiskněte tlačítko **8**  rozmrazování. Na displeji **1** se objeví **AUTO** a . Symbol  bliká.
2. Pomocí otočného regulátoru **1** zvolte hmotnost potravin, které se mají rozmrazit. Můžete nastavit hmotnost mezi 100 g a 1800 g.
3. Stiskněte tlačítko startu/rychlého startu **1** . Zařízení zadá automaticky dobu rozmrazení. Tato se objeví na displeji **1** a začne běžet.

Po uplynutí cca. 1/2 času zazní signál a "turn" se zobrazí na displeji **1**. Otevřete dvířka a obraťte pokrmu. Opět zavřete dvířka a stiskněte tlačítko start/rychlý start **1**  pro pokračování procesu rozmrazování.

### **Poznámka!**

*Chcete-li se obracení pokrmů vyhnout, vyčkejte jednu duše na odeznění signálního tónu. Program odmrazování běží dál i navzdory signálního tónu!*

## Nastavení spušťcího času (Preset)

Tímto programem můžete naprogramovat předem určitou dobu spušťení dušení nebo grilování jídel. Pokud jste provedli správně všechna nastavení, spustí se přístroj automaticky v nastaveném čase.


### **Poznámka!**

Pro volbu funkce "nastavit předem dobu spušťení" musí být hodiny nastavené.


### **Poznámka!**

Funkce „Přednastavit dobu spušťení“ nefunguje ve spojení s funkcí „Rozmrazování“.


1. Nastavte požadovanou funkci mikrovlnky (dušení, grilování nebo menu automatiky (vyjímaje auto-program 6)):


Pro provoz mikrovlnky: Stiskněte přiměřeně často tlačítko výkonu **14**  pro volbu stupně výkonu.


Dobu ohřevu nastavte otočným regulátorem **11**.

Pro grilovací provoz: K aktivování grilovací funkce stiskněte tlačítko grilu **6** .


Otočným regulátorem **11** nastavte požadovanou dobu grilování.

Pro menu automatiky: Otočným regulátorem **11** zvolte vhodný program pro Vaše jídlo (vyjímaje autoprogram 6). Vaši volbu potvrďte stisknutím tlačítka start/rychlý start **11** . Otočením otočného ovladače **11** nastavte požadovanou hmotnost resp. požadovaný počet porcí.



2. Stiskněte tlačítko pro spuštění času **7** +M.

Na displeji **11** bliká „01: “ a objeví se symbol přesýpacích hodin .



3. Pro nastavení hodiny otočte otočným regulátorem **11**.

4. Stiskněte tlačítko start/rychlý start **11** , Nyní se zobrazí číslice minut.

5. Pro nastavení otočte otočným regulátorem **11**.

6. Stiskněte tlačítko start/rychlý start **11** . Symbol přesýpacích hodin  bliká. Zobrazí se počáteční čas. Mikrovlnná trouba spustí proces v nastavenou dobu automaticky. Při startu zazní signál.

### **Poznámka!**

Pro vymazání počátečního času, uloženého do paměti, a tím tak k přerušení procesu, taktéž uloženého do paměti, stiskněte tlačítko Stop **10** . Symbol přesýpacích hodin  zmizí a zobrazí se hodiny.

## Čištění a údržba

### **Poranění!**

Před čištěním vypněte mikrovlnnou troubu a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.



V žádném případě nesmí být přístroj potápěn do vody nebo jiných tekutin! Vzniklo by tak ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem a spotřebič by se mohl poškodit.

- Udržujte vnitřek mikrovlnné trouby vždy v čistotě.
- Pokud na stěnách mikrovlnné trouby zůstanou uchyceny části pokrmů nebo vystříknuté tekutiny, očistěte je vlhkým hadříkem.
- Pokud se v mikrovlnné troubě vyskytnou hrubší nečistoty, použijte jemný čisticí prostředek. Zbytky čisticího prostředku opláchněte čistou vodou.
- Vyhňte se používání čisticích sprejů a jiných agresivních čisticích prostředků, jelikož mohou způsobit skvrny, pruhy nebo zmatnění povrchu dveří.
- Vnější stěny očistěte vlhkým hadříkem.
- K zabránění poškození funkčních částí vnitřku mikrovlnné trouby nedovolte vniknutí vody do větracích otvorů **5**.
- Pravidelně odstraňujte stříkance nebo nečistoty. Vyčistěte vždy dveře, průhledné okno oboustranně, těsnění dveří a sousední části vlhkým hadrem. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Usadí-li se ve dveřích nebo kolem vnější strany dveří výpary, omyjte je měkkým hadrem. K tomuto jevu dochází, je-li mikrovlnná trouba provozována ve velmi vlhkém prostředí.



- Také skleněný talíř **3** umývejte pravidelně. Umýjte jej v teplé mýdlové vodě nebo v myčce.
- Grilovací stojan **15** omyjte v teplé vodě a dobře jej vysušte.
- Pravidelně odstraňujte pachy. Do mikrovlnné trouby umístěte hlubokou mísu vhodnou do mikrovlnné trouby naplněnou šálkem vody a šťávou a kůrou citrónu. Po dobu 5 minut ji zahřívejte. Troubu důkladně vytřete a vysušte měkkým hadříkem.
- V případě potřeby výměny žárovky v mikrovlnné troubě, nechte tuto provést odborníkem nebo v obchodě, kde jste mikrovlnku zakoupili, nebo kontaktujte náš servis.

## Odstranění závad

### Na displeji **1** se nic nezobrazí.

- Zástrčka není zastrčená do zásuvky. Zkontrolujte zástrčku.
- Síťová zásuvka je rozbitá. Vyzkoušejte jinou zásuvku.
- Displej **1** je závadný. Kontaktujte servis.

### Přístroj nereaguje na stisknutí tlačítka.

- Aktivované je zabezpečení před dětmi. Deaktivujte toto zabezpečení (viz kapitolu „Obsluha“).

### Přístroj nespustí proces vaření/ ohřevu.

- Dveře nejsou správně zavřené. Zavřete správně dveře.

### Skleněný talíř **3** vydává při otáčení hlasité zvuky.

- Skleněný talíř **3** neleží správně na otáčivé hvězdici **4**. Položte skleněný talíř **3** správně do prostoru vaření/ohřevu.
- Otáčivá hvězdička **4** a/nebo dno prostoru ohřevu jsou znečištěné. Vyčistěte otáčivou hvězdičku **4** a dno.

## Likvidace



**Přístroj v žádném případě nevhazujte do běžného domovního odpadu. Tento výrobek podléhá evropské směrnici 2012/19/EU.**

Přístroj předejte k likvidaci odborné firmě či jej odevzdejte ve Vašem místním recyklačním zařízení. Dodržujte aktuálně platné předpisy. V případě pochyb se poraďte s recyklační firmou.



Také všechny obalové materiály zlikvidujte v souladu s ekologickými předpisy.

## Záruka a servis

Na tento přístroj platí 3 letá záruka od data zakoupení. Přístroj byl vyroben s nejvyšší pečlivostí a před odesláním prošel výstupní kontrolou.

Ušchovejte si, prosím, pokladní listek jako doklad o nákupu. V případě uplatňování záruky kontaktujte telefonicky Vaši servisní službu. Pouze tak může být zajištěno bezplatné zaslání Vašeho zboží.

Záruka se vztahuje pouze na chyby materiálu nebo výrobní závady, ale ne na škody, vzniklé při přepravě, ne na součásti, podléhající rychlému opotřebení nebo na poškození křehkých dílů, jako jsou např. spínače nebo akumulátory. Výrobek je určen pouze pro privátní použití, ne průmyslové.

Při nesprávném a neodborném využívání, při použití násilí a při zásazích, které nebyly provedeny našimi autorizovanými servisními provozovny, záruční nároky zanikají. Vaše práva vyplývající ze zákona touto zárukou nejsou omezena.

Záruční doba se zárukou neprodlouží. Toto platí také pro náhradní díly a opravené součásti. Případné škody a vady, existující už při koupi, se musí hlásit ihned po vybalení, nejpozději však do dvou dnů od data nákupu. Po uplynutí záruční doby se provedené opravy musí zaplatit.

 **Servis Česko**

Tel.: 800143873

E-Mail: [kompernass@lidl.cz](mailto:kompernass@lidl.cz)

IAN 100044/100045

### **Dostupnost horké linky:**

pondělí až pátek 8:00 hod. - 20:00 hod. (SEČ)

## **Dovozce**

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)



# OBSAH

# STRANA

Úvod	66
Používanie primerané účelu	66
Obsah dodávky	66
Opis prístroja	66
Technické údaje	66
Bezpečnostné pokyny	67
Skôr než začnete	73
Základné princípy varenia v mikrovlnnej rúre	73
Používanie vhodného kuchynského riadu	73
Prvé uvedenie do prevádzky	74
Umiestnenie prístroja	74
Príprava prístroja	74
Nasadenie príslušenstva	75
Ovládanie	75
Nastavenie hodín	75
Nastavenie kuchynského časovača	75
Detská poistka	76
Dotazovacie funkcie	76
Spôsoby prípravy jedla (varenia)	76
Režim mikrovlnnej rúry	76
Režim grilu	77
Kombinované varenie	77
Menu automatiky	79
Spustenie menu automatiky	79
Programy podrobne	80
Rozmrazovanie	82
Nastavenie času spustenia (Preset)	82
Čistenie a údržba	83
Odstraňovanie porúch	83
Likvidácia	84
Záruka a servis	84
Dovozca	84

# Mikrovlnná rúra

## Úvod

Srdečne vám gratulujeme ku kúpe tohto nového prístroja.

Rozhodli ste sa tým pre vysokokvalitný výrobok.

Návod na používanie je súčasťou tohto výrobku.

Obsahuje dôležité pokyny týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie zariadenia. Pred používaním tohto výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na ovládanie a bezpečnostnými pokynmi. Výrobok používajte iba tak, ako je tu opísané a iba v tých oblastiach použitia, ktoré sú tu uvedené. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe s ním odovzdajte aj všetky podklady.

## Používanie primerané účelu

Tento prístroj slúži výlučne na zohrievanie a prípravu potravín podľa popísaných postupov. Akákoľvek úprava prístroja platí za neoprávnenú a predstavuje významné riziko úrazu.

Za škody vzniknuté používaním, ktoré je v rozpore s deklarovaným účelom, nepreberá výrobca žiadnu záruku.

Tento prístroj je určený výlučne na používanie v domácnosti.

Nepoužívajte ho komerčne, ani na priemyselné alebo laboratórne účely!

## Obsah dodávky

Mikrovlnná rúra

Sklený tanier

Grilovací stojan

Valčeková hviezdica

Návod na používanie

Stručný návod

## Opis prístroja

Obrázok A:

- 1 Displej
- 2 Tlačidlo otvárania dveriek
- 3 Sklený tanier
- 4 Valčeková hviezdica
- 5 Vetracie otvory

Obrázok B:

- 6 Tlačidlo Gril 
- 7 Tlačidlo Čas spustenia (Preset)   $\text{H} + \text{M}$
- 8 Tlačidlo Rozmrazovanie  \*\*
- 9 Tlačidlo Hodiny 
- 10 Tlačidlo Stop 
- 11 Otočný regulátor / Štart/Rýchly štart 
- 12 Tlačidlo Kuchynský časovač 
- 13 Tlačidlo Kombinácia COMB.
- 14 Tlačidlo Výkon 

Obrázok C:

- 15 Grilovací stojan

## Technické údaje

Menovité napätie:	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximálny príkon:	1200 W
Maximálny dodávaný výkon	
Mikrovlnná rúra:	800 W
Maximálny príkon Gril:	1000 W
Kmitočet mikrovlnnej rúry:	2450 MHz

## Bezpečnostné pokyny

---

### **Pozor!**

Varovanie pred poškodením prístroja.

### **Pozor!** / **Nebezpečenstvo poranenia!**

Varovanie pred poraneniami a úrazmi elektrickým prúdom!

### **Nebezpečenstvo požiaru!**

Varovanie pred nebezpečenstvom požiaru.

### **Upozornenie!**

Pokyny a rady pre manipuláciu s mikrovlnnou rúrou.

## Bezpečnostné opatrenia na zamedzenie možného nadmerného styku s

### mikrovlnnou energiou

- Nepokúšajte sa používať prístroj s otvorenými dvierkami, pretože prevádzka pri otvorených dvierkach môže viesť k styku so škodlivým množstvom mikrovlnného žiarenia. Dôležité je tiež nevylomíť bezpečnostné poistky a nemanipulovať s nimi.
- Nič nenalepujte medzi predok prístroja a dvierka a zabezpečte, aby žiadne nečistoty ani zvyšky čistiacich prostriedkov nezostali na tesniacich plochách.

### **Nebezpečenstvo poranenia!**

- V prípade, ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, v žiadnom prípade mikrovlnnú rúru ďalej nepoužívajte. Najprv ju dajte opraviť kvalifikovanému odbornému personálu.
- Nikdy sa nepokúšajte prístroj opraviť sami. Po odložení krytu prístroja sa môže uvoľniť mikrovlnná energia. Opravy zverte len do rúk kvalifikovaného odborného personálu.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, sensorickými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatočnými skúsenosťami alebo znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli dostatočne poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili z toho vyplývajúce riziká.
- Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, okrem prípadov, ak sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.

- Deti mladšie ako 8 rokov sa musia zdržiavať mimo dosahu zariadenia a prípojného kábla.
- Používajte tento prístroj len na to, na čo je podľa tohto návodu určený. Nepoužívajte v tomto prístroji žiadne leptavé chemikálie alebo výpary. Táto mikrovlnná rúra je skonštruovaná špeciálne na zohrievanie, varenie alebo grilovanie potravín. Nie je určená na použitie v priemyselnej alebo laboratórnej oblasti.
- Táto mikrovlnná rúra je určená na zohrievanie jedál a nápojov. Sušenie jedál alebo odevov a zohrievanie elektrických podušiek, domácej obuvi, špongií, vlhkých čistiacich handier a podobne môže viesť k poraneniám, zápalom alebo požiaru.
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru, keď je sieťová šnúra alebo jej zástrčka poškodená. Poškodenú sieťovú šnúru alebo zástrčku nechajte vymeniť odborníkovi, aby ste sa vyhli možným rizikám.
- Počas prevádzky mikrovlnnej rúry držte deti ďaleko od jej dvierok. Nebezpečenstvo popálenia!
- V žiadnom prípade neodstráňte plášť mikrovlnnej rúry.
- Lampu vo vnútri mikrovlnnej rúry dajte vymeniť len kvalifikovanému odborníkovi.
- Nedotýkajte sa dvierok, plášťa, vetracích otvorov a príslušenstva mikrovlnnej rúry, ani riadu hneď po príprave jedla grilom, kombi alebo automatikou. Tieto časti sú veľmi horúce. Pred čistením ich nechajte vychladnúť.
- Dajte pozor na to, aby bola zástrčka vždy dobre prístupná, aby ste ju mohli v prípade nutnosti rýchlo vytiahnuť.
- Osoby, ktoré používajú kardiostimulátor, by sa mali pred uvedením mikrovlnnej rúry do prevádzky informovať u svojho lekára o možných rizikách.
- Nikdy nenechajte sieťovú šnúru visieť zo stola alebo pracovnej plochy. Deti by za ňu mohli ťahať.
- Plechovky, vrecká s pukancami apod. otvárajte po zohriatí vždy tak, aby otvor smeroval preč od vášho tela. Vychádzajúca para môže spôsobiť popáleniny.
- Pri otváraní dvierok nestojte priamo pred mikrovlnnou rúrou. Vychádzajúca para môže spôsobiť popáleniny.
- Nefritujte v mikrovlnnej rúre. Horúci olej môže poškodiť súčasti prístroja a náradie a spôsobiť popáleniny.
- V každom prípade potraste alebo premiešajte obsah zohriatych detských pohárov alebo fliaš! Ich obsah sa môže nerovnomerne zohriať a dieťa by sa mohlo pri jedení alebo pití popáliť. V každom prípade najprv skontrolujte teplotu, než začnete dieťa kŕmiť!

- Neobostavajte mikrovlnnú rúru.
- Mikrovlnné žiarenie je nebezpečné! Prenehajte údržbu a opravy, pri ktorých treba sňať kryty chrániace pred stykom s mikrovlnným žiarením, len školenému odbornému personálu.
- Pred kúrením skontrolujte teplotu, aby ste zabránili životu nebezpečným popáleninám kojencov a malých detí. Kuchynský riad sa môže teplom z horúceho jedla natoľko rozpáliť, že ho prípadne treba chytať chňapkou. Pri kuchynskom riade si musíte overiť, či je vhodný pre mikrovlnnú rúru.

 **Pozor! Horúci povrch!**

### **Nebezpečenstvo požiaru!**

- Nenechávajte mikrovlnnú rúru bez dozoru, keď zohrievate potraviny v plastových alebo papierových obaloch.
- Nekladajte žiadne horľavé materiály do blízkosti mikrovlnnej rúry ani na jej vetracie otvory.
- Odstráňte všetky kovové uzávery z balení potravín, ktoré chcete zohriať. Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Na výrobu pukancov používajte len vrecká na pukance vhodné pre mikrovlnné rúry.
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na zohrievanie vankúšov naplnených zrnami, čerešňovými kôstkami alebo gélom. Hrozí nebezpečenstvo požiaru!
- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na skladovanie potravín alebo iných vecí.
- Nikdy neprekračujte výrobcom udávané doby varenia.
- Počas prevádzky mikrovlnnej rúry na ňu nekladte žiadne predmety. Zakryli by ste tým vetracie otvory!
- Nikdy nedávajte mikrovlnnú rúru do blízkosti iných teplo vyžarujúcich prístrojov, ako je napríklad rúra a pod.
- Poriadne vyčistite mikrovlnnú rúru po zohrievaní mastnotu obsahujúcich jedál, hlavne ak neboli prikryté. Po použití nechajte prístroj celkom vychladnúť než ho začnete čistiť. Na vyhrievacích špirálach grilu nesmú zostať žiadne zvyšky, ako je napríklad tuk. Mohli by sa prehriať a zapáliť.
- V mikrovlnnej rúre neroztápajte zamrznutú masť ani olej. Masť alebo olej sa môžu zapáliť.
- Na zapínanie a vypínanie prístroja nepoužívajte žiadne externé spínacie hodiny ani samostatný systém diaľkového ovládania.



### **⚠ Pozor! Poškodenia prístroja!**

- Nepoužívajte mikrovlnnú rúru, keď je prázdna. Výnimkou z tohto pravidla je jej prvé uvedenie do prevádzky (pozri kapitola „Prvé uvedenie do prevádzky“).
- Nikdy nedávajte žiadne predmety do vetracích otvorov ani do bezpečnostnej aretácie dvierok.
- Nepoužívajte žiadne kovové pomôcky, ktoré odrážajú mikrovlny a vedú k vzniku iskier. Nedávajte do mikrovlnnej rúry žiadne plechovky.
- Nedávajte žiadne plastové nádoby do mikrovlnnej rúry ihneď po varení grilom, kombi alebo automatikou. Plast sa môže roztaviť.
- Mikrovlnná rúra nesmie byť na miestach, kde je vysoká vlhkosť vzduchu alebo kde sa zhromažďuje vlhkosť.
- Tekutiny a iné potraviny sa nesmú zohrievať vo vzduchotesne zatvorených nádobách, lebo môžu vybuchnúť a poškodiť prístroj.
- Neopierajte sa o dvierka mikrovlnnej rúry.
- Nedostatočná čistota prístroja môže viesť k zničeniu povrchu, čo ovplyvňuje životnosť a môže viesť aj k nebezpečným situáciám.

### **⚠ Nebezpečenstvo!**

- Nikdy neponárajte sieťovú šnúru ani zástrčku do vody alebo iných tekutín.
- Majte sieťovú šnúru ďaleko od zdrojov tepla. Nikdy ju nevedzte pred dvierkami mikrovlnnej rúry. Horúčava by mohla šnúru poškodiť.
- Nikdy nelejte tekutiny do vetracích otvorov ani do bezpečnostnej aretácie dvierok. Ak by sa tam tekutina napriek tomu dostala, ihneď odstavte mikrovlnnú rúru a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nechajte mikrovlnnú rúru preskúšať kvalifikovaným odborníkom.

## Tipy pre bezpečnosť

- Na zníženie rizika požiaru v mikrovlnnej rúre: Keď ohrievate jedlá v umelohmotných alebo papierových nádobách, dohliadajte stále na mikrovlnnú rúru, lebo tieto materiály sa prípadne môžu zapáliť.
- Pri zohrievaní nápojov v mikrovlnnej rúre môže dôjsť k časovo oneskorenému bublaniu, keď nápoj vrije. Buďte preto opatrní pri zaobchádzaní s nádobou. Ak chcete zabrániť náhlemu zovretiu:
  - Ak je to možné, postavte sklenú paličku do tekutiny, len čo sa zohreje.
  - Po zohratí ponechajte tekutinu 20 sekúnd stáť v mikrovlnnej rúre, aby ste zažiadali neočakávanému bublaniu.
- Prepichnete šupku zemiakov, klobás a podobných potravín. Inak by mohli vybuchnúť.
- Pri zohrievaní tekutín zachovajte opatrnosť. Používajte len otvorené nádoby, aby vzniknuté bubliny mohli uniknúť.
- Ak sa zo zariadenia dymí, musíte zariadenie vypnúť alebo sieťovú zástrčku vytiahnuť zo zásuvky a dvere nechať zatvorené, aby sa udusili prípadné vyskytujúce sa plamene.
- Vajcia v škrupine a natvrdo uvarené vajcia sa nemajú zohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože môžu aj po skončení zohrievania v mikrovlnnej rúre vybuchnúť. Potraviny s hrubou šupkou, ako napr. zemiaky, celé tekvice, jablká a gaštany treba pred varením prepichnúť.
- Nepohybujte mikrovlnnou rúrou, keď je v prevádzke.
- Pravidelne odstraňujte vlhkosť handrou odstreky alebo znečistenia na dverách, tesneniach dverí, priezore a všetkých susedných častiach! Nepoužívajte žiadne prostriedky na drhnutie ani agresívne čistiace prostriedky, lebo tieto môžu porušiť povrch!

## **Pokyny pre uzemnenie, inštalácia podľa predpisu**

Tento prístroj musí byť uzemnený. Tento prístroj sa smie pripojiť len k predpisovo uzemnenej zásuvke. Odporúčame použiť samostatný elektrický okruh len pre túto mikrovlnnú rúru.

**⚠ Nebezpečenstvo:** Nesprávne zaobchádzanie s uzemnenou zástrčkou môže niesť so sebou riziko úrazu elektrickým prúdom.

**ⓘ Upozornenie:** Ak máte otázky ohľadne uzemnenia alebo pokynov v elektrických záležitostiach, opýtajte sa odborníka v oblasti elektro.

Ani výrobca, ani predajca nepreberajú záruku za poškodenia mikrovlnnej rúry alebo za poranenia osôb, ktoré boli vyvolané nedodržaním pokynov pre elektrické pripojenie.

## **Rušenie iných zariadení**

Prevádzka mikrovlnnej rúry môže vyvolať rušenie rozhlasového alebo televízneho prijímača alebo podobných zariadení.

Ak sa takéto rušenia vyskytnú, skúste ich nasledujúcimi opatreniami znížiť alebo odstrániť:

- Vyčistiť dvierka a tesniace plochy mikrovlnnej rúry.
- Presmerovať prijímaciu anténu rádia alebo televízora.
- Premiestniť mikrovlnnú rúru na iné miesto než kde je prijímač.
- Oddialiť mikrovlnnú rúru od prijímača.
- Zapojiť mikrovlnnú rúru do inej zásuvky. Mikrovlnná rúra a prijímač by mali byť zapojené v rôznych elektrických obvodoch.

## Skôr než začnete

### Základné princípy varenia v mikrovlnnej rúre

- Rozvážne usporiadajte jedlá.
- Najhrubšie miesta patria na okraj taniera.
- Dajte pozor na doby varenia. Zvoľte si najkratšiu uvádzanú dobu varenia a v prípade potreby ju predĺžujte. Príliš dlho varené jedlá môžu začať dymiť alebo sa zapáliť.
- V priebehu varenia prikryte jedlá krytom vhodným pre mikrovlnnú rúru. Kryt zabráňuje vystrekovaniu a okrem toho prispieva k rovnomernému vareniu pokrmu.
- Obráťte jedlá jedenkrát v priebehu prípravy v mikrovlnnej rúre, aby sa pokrmy, ako hydina alebo hamburgery rýchlejšie „prehriali“.
- Veľké kusy jedál, ako napr. pečené mäso, sa musia aspoň raz obrátiť.
- Popremiestňujte kúsky jedál, ako sú napr. guľky z mletého mäsa, po polčase varenia. Obráťte ich a preložte guľky zo stredu taniera na okraj.

### Používanie vhodného kuchynského riadu

- Ideálny materiál pre mikrovlnnú rúru prepúšťa mikrovlny, takže prepúšťa energiu do nádoby, čím sa jedlá ohrievajú. Mikrovlny nedokážu prejsť cez kovy. Preto nepoužívajte žiadne kovové nádoby a žiadny kovový riad.
- Pri zohrievaní v mikrovlnnej rúre nepoužívajte žiadne výrobky z recyklovaného papiera. Môžu obsahovať jemné kovové častičky, ktoré potom iskria a/alebo spôsobia požiar.

- Odporúčame používať radšej okrúhly/oválny riad namiesto hranatého/podlhovastého, lebo jedlá v rohoch sa mierne prevaria. Nasledujúci zoznam je všeobecnou pomôckou pre výber správneho riadu.

Riad	Mikro vlnná rúra	Gril	Kombi- nácia
Sklo odolávajúce teplu	Áno	Áno	Áno
Sklo neodolávajúce teplu	Nie	Nie	Nie
Teplu odolná keramika	Áno	Áno	Áno
Plastový riad vhodný pre mikrovlnnú rúru	Áno	Nie	Nie
Papierové kuchynské utierky	Áno	Nie	Nie
Kovový podnos alebo platňa	Nie	Áno	Nie
Grilovací stojan	Nie	Áno	Nie
Hliníková fólia & Zásobník fólie	Nie	Áno	Nie

### **Nebezpečenstvo požiaru!**

Nikdy nepoužívajte grilovací stojan ani iné kovové predmety, ak používate mikrovlnnú rúru v mikrovlnnom režime alebo na varenie v režime kombi. Kovy odrážajú mikrovlnné žiarenie, čo spôsobuje iskrenie. To môže viesť až k požiaru a neopraviteľným poškodeniam prístroja!

# Prvé uvedenie do prevádzky

## Umiestnenie prístroja

### **⚠ Nebezpečenstvo požiaru!**

Táto mikrovlnná rúra nie je vhodná na zabudovanie do skrinky v kuchynskej linke. V zatvorených skrinkách nie je zabezpečené dostatočné vetranie prístroja. Prístroj sa môže poškodiť a hrozí aj nebezpečenstvo požiaru!

- Vyberte si rovnú plochu, ktorá ponechá dostatočný priestor pre vstup a výstup ventiláčného vzduchu do prístroja a z neho.  
Bezpodmienečne zachovajte medzi prístrojom a okolitými stenami minimálny odstup 10 cm. Zabezpečte, aby sa dverka mikrovlnnej rúry dali voľne otvárať.  
Nad mikrovlnnou rúrou zachovajte odstup aspoň 20 cm.
- Postarajte sa o to, aby bola zástrčka stále prístupná a v prípade nebezpečenstva sa dala ľahko vytiahnuť.
- Neodstráňte nožičky spod mikrovlnnej rúry.
- Nezablokujte vetracie otvory **5**. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu prístroja.
- Postavte prístroj čo možno najďalej od rádia alebo televízora. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť poruchy rozhlasového alebo televízneho príjmu.

### **⚠ Upozornenie!**

Nedávajte mikrovlnnú rúru nad kuchynskú rúru alebo iné teplo vyžarujúce zariadenie. Umiestnenie na takom mieste môže viesť k poškodeniu prístroja, a tým aj zániku záruky.

## Príprava prístroja

- Odstráňte obalový materiál a prípadne na hornej strane prístroja umiestnenú ochrannú fóliu.



**Neodstráňujte svetlosivú sľudovú kryciu dosku, ktorá je vo varnom priestore na ochranu magnetrónu.**

- Zasuňte sieťovú zástrčku do zásuvky. Použite na to zásuvku s napätím 230 - 240 V ~, 50 Hz, pričom zásuvkový okruh má byť istený ističom (poistkou) 16 A. Odporúčame, aby ste pre mikrovlnnú rúru vyhradili samostatný napájací okruh. Ak ste si nie istí, ako sa má mikrovlnná rúra pripojiť, požiadajte o radu odborníka.

Pred používaním mikrovlnnej rúry sa musí prístroj najprv naprázdno zohriať, aby sa zvyšky z výroby mohli odpariť.

Zapnite prístroj bez potravín a bez príslušenstva (sklený tanier **3**, stredová hviezdička **4** a grilovací stojan **15**) do režimu grilovania:

- Raz stlačte tlačidlo Gril **6** **UU**.  
Tým ste zvolili grilovací režim. Na displeji **1** sa zobrazí symbol **UU** a symbol **◇** bliká. Tým označuje pripravenosť na zapnutie.
- Otočným regulátorom **11** nastavte dobu prípravy na 10 minút.
- Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **11** **◇**, čím spustíte proces grilovania.

### **i Upozornenie:**

Pri prvom uvedení do prevádzky môže dôjsť k miernemu dymeniu a zápachu spôsobenému zvyškami z výroby. Je to celkom neškodné. Zabezpečte však dostatočné vetranie. Napríklad otvorte okno.

- Po 10 minútach sa prístroj sám automaticky vypne. Zaznie akustický signál. Otvorte dverka. Vyčkejte, kým celkom nevychladne.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky a následne vyčistite prístroj zvnútra vlhkou utierkou a poriadne ho vysušte.







## Nasadenie príslušenstva


- Nasadte valčekovú hviezdicu **4** do stredu pohonného hriadeľa v priestore na ohrievanie. Dajte pritom pozor na to, aby celkom zapadol na osku a pevne sedel.
- Nasadte sklený tanier **3** do stredu na valčekovú hviezdicu. Jej tri valčeky musia zapadnúť do vodiacej hrany (drážky) na sklenom tanieri **3**.

## Ovládanie

### Nastavenie hodín



Keď mikrovlnnú rúru po prvý raz uvádzate do prevádzky alebo keď dôjde k výpadku prúdu, na displeji **1** sa zobrazí "1 : 0 1".


1. Stlačte tlačidlo Hodiny **9** . Na displeji **1** sa zobrazí „Hr 12“. Ak chcete prepnúť do 24-hodinového formátu zobrazovania času, znova stlačte tlačidlo Hodiny **9** .
2. Otáčaním otočného regulátora **11** nastavte požadovanú hodinu. Symbol hodín  na displeji **1** bliká.
3. Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **11** . Zobrazí sa údaj minút.
4. Otáčaním otočného regulátora **11** nastavte požadovanú minútu.
5. Keď sú hodiny správne nastavené, stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **11** . Symbol hodín  na displeji **1** bude trvale svietiť a dvojbodka svojím blikaním ukazuje, že hodiny idú.

Ak chcete zobraziť aktuálny čas počas chodu mikrovlnnej rúry, stlačte tlačidlo Hodiny **9** . Čas sa potom asi na 4 sekúnd zobrazí na displeji **1**.

### Nastavenie kuchynského časovača



Mikrovlnná rúra má kuchynský časovač, ktorý môžete použiť nezávisle od prevádzky mikrovlnnej rúry.

1. Stlačte tlačidlo Kuchynský časovač **12** , keď je prístroj v pohotovostnom režime. Na displeji **1** sa zobrazí „00:10“.
2. Teraz nastavte otočným regulátorom **11** požadovaný čas. Môžete nastaviť časy od 10 sekúnd po 95 minút.
3. Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **11** . Zaznie akustický signál. Čas sa odpočítava dozadu. Asi po 3 sekundách sa znova zobrazí normálny čas. Kuchynský časovač beží v pozadí ďalej.

Ak chcete medzičasom skontrolovať čas na kuchynskom časovači, stlačte tlačidlo Kuchynský časovač **12** . Na krátku chvíľku sa zobrazí čas kuchynského časovača.


Po uplynutí nastaveného času zaznejú 3 zvukové signály.





### **Upozornenie!**

Ak chcete prerušiť plynúci čas kuchynského časovača, stlačte tlačidlo Kuchynský časovač **12** , aby sa zobrazil aktuálny čas kuchynského časovača. Ešte kým sa údaj kuchynského časovača zobrazuje na displeji **1**, stlačte tlačidlo Stop **10** . Chod kuchynského časovača sa preruší a na displeji **1** sa zobrazí čas.

## Detská poistka


Toto nastavenie zapnite, keď chcete zabrániť spusteniu mikrovlnnej rúry malými deťmi a inými, s obsluhou prístroja neoboznámenými ľuďmi bez dozoru.

Symbol pre detskú poistku  sa zobrazí na displeji **1**, a prístroj sa nedá uviesť do prevádzky po celú dobu, kým je táto funkcia zapnutá.

- Stlačte tlačidlo Stop  a držte ho stlačené dovtedy, kým nezaznie dlhý akustický signál a na displeji **1** sa nezobrazí symbol detskej poistky . Tlačidlá a regulátor mikrovlnnej rúry teraz nemajú žiadnu funkciu.
- Ak chcete detskú poistku vypnúť, stlačte tlačidlo Stop  a držte ho stlačené dovtedy, kým nezaznie dlhý akustický signál a nezhasne symbol detskej poistky .

## Dotazovacie funkcie

### Zisťovanie času počas prevádzky

Počas prípravy jedla stlačte tlačidlo Hodiny .

Na displeji **1** sa asi na 4 sekúnd zobrazí čas.

### Zisťovanie výkonu počas prevádzky

Počas prípravy jedla stlačte tlačidlo Výkon .

Na displeji **1** sa asi na 3 sekundy zobrazí nastavený výkonový stupeň.


## Spôsoby prípravy jedla (varenia)

### Režim mikrovlnnej rúry


#### **Upozornenie!**

Na dvierkach mikrovlnnej rúry alebo na jej telese sa môžu počas varenia vytvárať kvapky vody. Je to normálne a nie je to príznak poruchy. Po vychladnutí prístroja utrite vlhkosť suchou utierkou.

#### **Nebezpečenstvo požiaru!**

Nikdy nepoužívajte grilovací stojan  ani iné kovové predmety, ak používate mikrovlnnú rúru v mikrovlnnom režime. Kovy odrážajú mikrovlnné žiarenie, čo spôsobuje iskrenie. To môže viesť až k požiaru a neopraviteľným poškodeniam prístroja!

### Voľba výkonu

- Stláčajte tlačidlo Výkon  pre výber výkonového stupňa takto.
- **1x** pre výkon 800 W (P800).
- **2x** pre výkon 700 W (P700).
- **3x** pre výkon 600 W (P600).
- **4x** pre výkon 500 W (P500).
- **5x** pre výkon 400 W (P400).
- **6x** pre výkon 300 W (P300).
- **7x** pre výkon 200 W (P200).
- **8x** pre výkon 100 W (P100).

Výkon sa zobrazí na displeji **1** (napr. P800 pri výkone 800 W).

### Nastavenie doby varenia


Po zvolení požadovaného výkonu nastavte požadovanú dobu varenia:

- Otáčajte otočný regulátor **1**, kým nie je nastavená požadovaná doba varenia.


## Stupne nastavenia času pre otočný regulátor ⑪ sú takéto:





- od 10 s do 5 min: v krokoch po 10 sekundách
- od 5 do 10 min: v krokoch po 30 sekundách
- od 10 do 30 min: v krokoch po 1 minúte
- od 30 do 95 min: v krokoch po 5 minútach

## Prerušenie alebo ukončenie postupu zadávania



Raz stlačte tlačidlo Stop ⑩ , aby ste postup zadávania prerušili a zastavili. Prístroj sa prepne späť do pohotovostného režimu.

## Spustenie varenia

Keď ste nastavili výkon a dobu varenia, a na displeji ① blíkajú symbol , môžete spustiť proces varenia:

Ak chcete začať variť, stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart ⑪ . Na displeji ① sa zobrazia symboly mikrovlnnej prevádzky  a varenia  (výkon P100 - P400) alebo  (výkon P500 - P800). Nastavený čas sa bude odpočítavať dozadu.

## Prerušenie varenia

Raz stlačte tlačidlo Stop ⑩ , aby ste prerušili varenie. Prístroj preruší varenie a zastaví odpočítavanie zvyšného času. Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart ⑪ , ak chcete vo varení opäť pokračovať.

## Ukončiť varenie




Dvakrát stlačte tlačidlo Stop ⑩ , ak chcete varenie prerušiť. Prístroj sa prepne späť do pohotovostného režimu.


## Proces varenia je skončený

Keď proces varenia skončí, na displeji ① sa zobrazí nápis „End“ a zaznejú 4 akustické signály (pípnutia). Ak neotvoríte dvierka na mikrovlnnej rúre, akustické signály zaznejú po dvoch minútach znova.

## Rýchly štart

Pomocou tejto funkcie môžete ihneď začať s 30 sekundovým (alebo dlhším, až do 12 minút) varením s 800 W výkonom.

- Raz stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart ⑪ . Na displeji ① sa zobrazia symboly pre mikrovlnný režim  a varenie , ako aj údaj „:30“. Mikrovlnná rúra spustí proces varenia na 30 sekúnd. Čas sa odpočítava dozadu.




Ak chcete proces varenia predĺžiť, dovtedy stláčajte tlačidlo Štart/Rýchly štart ⑪ , kým nedosiahnete požadovanú dobu.

## Režim grilu

Funkciu grilovania môžete použiť na tenké plátky mäsa, rezne, frikadely, klobásy alebo časti kureniec. Vynikajúco sa hodí aj na prepečené sendviče a zapékané jedlá.

Na grilovanie vždy používajte grilovací stojan ⑮. Tým dosiahnete optimálny výsledok grilovania.

Grilovací stojan ⑮ položte vždy na sklenený tanier ③.

1. Ak chcete zapnúť funkciu grilu, stlačte tlačidlo Gril ⑥ . Na displeji ① sa zobrazí symbol funkcie grilu  a „:10“.
2. Otočným regulátorom ⑪ nastavte požadovanú dobu prípravy jedla. Maximálna nastaviteľná doba je 95 minút.
3. Vlastné grilovanie spustíte tým, že stlačíte tlačidlo Štart/Rýchly štart ⑪ .
4. Po uplynutí asi polovice doby prípravy jedla treba mäso otočiť.

## Kombinované varenie

### Riziko poranenia!

Ak sa prístroj používa v kombinácii s varením, smú deti kvôli vzniknutej teplote používať prístroj len pod dozorom dospelých.



Táto funkcia spája grilovanie s normálnou prácou mikrovlnnej rúry. Počas kombinovaného postupu sa po určitý čas varí a zvyšný čas griluje s automatickým prepínaním v jednom postupe. Moment prepnutia prístroja si uvedomíte pri tichom kliknutí.

### **⚠ Nebezpečenstvo požiaru!**

Nikdy nepoužívajte grilovací stojan **15** ani iné kovové predmety, ak používate mikrovlnnú rúru v kombinovanom režime. Kovy odrážajú mikrovlnné žiarenie, čo spôsobuje iskrenie. To môže viesť až k požiaru a neopraviteľným poškodeniam prístroja!

### **Kombinácia 1**

V prípade kombinácie 1 predstavuje mikrovlnný režim 30 % a režim grilu 70 % doby varenia. To je vhodné napr. pre ryby alebo zapekané jedlá.

1. Raz stlačte tlačidlo Kombinácia **15** **COMB.**, čím zapnete kombináciu 1. Na displeji **1** sa zobrazí **COMB1**, ako aj údaj „:10“.
2. Otočným regulátorom **11** nastavte požadovanú dobu prípravy. Maximálna nastaviteľná doba je 95 minút.
3. Pre začatie stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **11** **◊**.

Príklad „Jednoduché gratinované (zapekané) zemiaky“: Nakrájame cca 500 g zemiakov na tenké plátky a uložíme ich do žiaruvzdornej nárypovej formy. Prídáme cca 150 - 200 ml smotany a všetko okoreníme soľou a čiernym korením. Posypeme postrúhaným syrom. Čas pečenia je cca 30 - 40 minút.

### **Kombinácia 2**

V prípade kombinácie 2 predstavuje mikrovlnný režim 55 % a režim grilu 45 % doby varenia. Vhodné napríklad na pudingy, omelety, jedlá z hydiny alebo lasagne.

1. Dvakrát stlačte tlačidlo Kombinácia **15** **COMB.**, čím zapnete kombináciu 2. Na displeji **1** sa zobrazí **COMB2**, ako aj údaj „:10“.
2. Otočným regulátorom **11** nastavte požadovanú dobu prípravy. Maximálna nastaviteľná doba je 95 minút.
3. Pre začatie stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **11** **◊**.

Príklad Lasagne (hotové jedlo, rozmrazené):  
Hotové jedlo „Lasagne“, hmotnosť 400 g, potrebuje na zapekanie cca 15 minút.

### **i Upozornenie!**

Na základe rôznych prísad alebo vlastností potravín sa môžu časové údaje pri príkladoch kombinovaných postupov pečenia podstatne odlišovať. Údaje sú len orientačné. Kontrolujte výsledok pečenia a v prípade potreby prispôbte čas pečenia.

## Menu automatiky

Pre jedlá, ktoré sa majú pripraviť v režime menu automatiky, nie je potrebné nastavovať ani trvanie varenia ani výkon. Úplne stačí nastaviť, aký druh pokrmu sa má dusiť alebo variť, ako aj hmotnosť tohto pokrmu.

### **i** Upozornenie:

Mikrovlnná rúra si sama vypočíta potrebnú dobu a výkon pre **čerstvé** potraviny. Zmrazené potraviny sa mikrovlnnou rúrou vypočítanými časmi neuvaria. V prípade potreby vopred rozmrazte mrazené potraviny rozmrazovacím programom (pozri kapitola „Rozmrazovanie“).

### Spustenie menu automatiky

### **i** Upozornenie:

Jedlá dávajte vždy do vhodných nádob alebo na tanier. Majte pritom na pamäti, že v priebehu varenia alebo zahrievania môžu z jedál vytekať tekutiny, napr. tuk. Nádoba alebo tanier by preto mali byť dostatočne veľké, aby zabránili vytečeniu tekutín.

1. Pomaly otáčajte otočný regulátor **1** doľava. Na displeji **1** sa zobrazí číslo (napr. „3“ pre automatický program 3 (ryby)), symbol „ryby“ a **AUTO**. Podľa svojho jedla si vyberte správne menu automatiky (1 až 9). Keď ste v menu automatiky, môžete sa aj otáčaním doprava dostať k požadovanej položke menu automatiky. Svoju voľbu potvrdíte stlačením tlačidla Štart/Rýchly štart **1** **◊**.


Číslo	Symbol	Potravina	Hmotnosť (porcie)
1		Nápoje	1 - 3
2		Rezance	100 - 300 g
3		Ryby	100 - 1000 g
4		Ryža	100 - 1000 g
5		Kura	800 - 1400 g
6		Ohrievanie	100 - 1000 g
7		Zemiaky	150 - 600 g
8		Pečenie	300 - 1300 g
9		Mäsový špíz	100 - 700 g

2. Teraz nastavte otáčaním otočného regulátora **1** požadovanú hmotnosť resp. požadovaný počet porcií. Symbol **◊** bliká.
3. Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **1** **◊**, čím spustíte proces varenia.

### **i** Upozornenie!

Ak chcete dosiahnuť rovnomerné varenie resp. výsledky, mali by ste jedlá v programoch 5, 8 a 9 po uplynutí asi 2/3 doby varenia obrátiť. Mikrovlnná rúra vám pripomenie, že treba jedlo otočiť: nápis „turn“ (otočiť) sa zobrazí na displeji **1** a zaznie akustický signál.

- Otvorte dvierka a obráťte jedlá. Postupujte pritom opatrne, lebo jedlo môže byť už veľmi horúce.

- Ak chcete vo varení pokračovať ďalej, stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **11** .

### **i** **Upozornenie!**

Keď chcete vynechať obracanie jedla, po zaznení signálnych tónov jednoducho čakajte. Mikrovlnná rúra bude automaticky pokračovať v programe asi po 30 sekundách.

### **i** **Upozornenie!**

Ak jedlo po skončení menu automatiky nie je dosť uvarené, dovarte ho ešte niekoľko minút v programe rýchleho štartu. Pri programoch, ktoré prebiehajú s použitím funkcie grilu (programy číslo 5, 8 a 9), môžete jedlá dopieť pomocou funkcie grilu. Pri dopekaní pomocou grilu sa zvýši aj stupeň zhnednutia jedál.

### **⚠** **Nebezpečenstvo požiaru!**

Pri programoch, ktoré využívajú pripojenú funkciu grilu, v žiadnom prípade nepoužívajte pokrievky ani žiadny riad, ktorý neodoláva teplu, pretože by sa mohli roztopiť alebo vzbĺknúť!

### **⚠** **Nebezpečenstvo poranenia!**

Sklenený tanier **6** je po príprave jedla pomocou grilu veľmi horúci! Preto pri jeho vyberaní z varného priestoru bezpodmienečne používajte chňapky alebo teplovzdorné rukavice.

### **i** **Upozornenie!**

Majte na pamäti aj to, že veľkosť, tvar a druh potravín sa tiež podieľajú na výsledku varenia.

## **Programy podrobne**

### **Program 1: Nápoje**

Tento program beží len s použitím mikrovlnného režimu. Podľa nastaveného počtu porcií beží program v rozpätí 1:30 až 3:50 minút.

- Postavte nápoj, ktorý chcete zohriať, na sklenený tanier **6** vo varnom priestore. Keď dáte do mikrovlnnej rúry viac pohárov alebo šálok, dajte pozor na to, aby sa vzájomne nedotýkali.

### **i** **Upozornenie!**

Ak chcete zabrániť náhlemu zovretiu:

- Ak je to možné, dajte sklenú paličku do tekutiny, kým sa zohrieva.
- Po zohriatí ponechajte tekutinu 20 sekúnd stáť v mikrovlnnej rúre, aby ste zamedzili neočakávanému bublaniu.

### **Program 2: Rezance**

Tento program beží len s použitím mikrovlnného režimu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od 25 do 35 minút.

- Na varenie rezancov používajte vysoké nádoby, pretože hrozí nebezpečenstvo prekypenia.
- Použite toľko vody, ako pri bežnom varení. Rezance by mali vo vode „plávať“.
- Najprv nechajte zovrieť vodu: Nastavte najvyšší výkonový stupeň na mikrovlnnej rúre (P800) a zapnite ju. Na jeden liter vody treba asi 10 minút, aby zovrela.
- Potom do nej pridajte rezance. Potom môžete spustiť menu automatiky pre rezance.
- Následne nechajte rezance asi 3 minúty odstáť.

### Program 3: Ryby

Tento program beží len s použitím mikrovlnného režimu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od asi 3:30 do 16 minút.

- Položte kúsok ryby na tanier vhodný do mikrovlnnej rúry, dajte na ne trochu masla alebo iného tuku, okoreňte podľa chuti a spustíte menu automatiky pre ryby.

### Program 4: Ryža

Tento program beží len s použitím mikrovlnného režimu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od 16 do 36 minút.

- Na varenie ryže používajte vysoké nádoby, pretože hrozí nebezpečenstvo vykypenia. Napríklad na 200 g ryže dajte asi 400 ml vody. Napriek vode použite nastavenie hmotnosti „200 g“. Vždy bude nastavená hmotnosť ryže.
- Dajte ryžu do nádoby, pridajte potrebné množstvo tekutiny a nechajte ryžu asi 3 minúty nabobtnať.
- Zakryte nádobu. Dajte pozor na to, aby ste ju nezakryli vzduchotesne. Potom môžete spustiť menu automatiky pre ryžu.

### Program 5: Kura

Tento program beží vo viacerých stupňoch varenia s použitím mikrovlnného režimu aj režimu grilu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od 39 do 50 minút.

- Položte kura na tanier vhodný do mikrovlnnej rúry.
- Okoreňte podľa chuti a spustíte menu automatiky pre kura.
- Musí sa otáčať celé kura, lebo inak by sa mohla nahor otočená strana vysušiť. Aby ste to mohli urobiť, mikrovlnná rúra automaticky preruší program asi po 2/3 času, a zaznie zvukový signál. Otočte kura a stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **ⓘ** **◊**, aby mohol program pokračovať.

### Program 6: Ohrievanie

Tento program beží len s použitím mikrovlnného režimu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od asi 1:00 do 6:20 minút.

- Dajte tanier s jedlom, ktoré chcete zohriať, na sklený tanier **ⓘ** do varného priestoru a spustíte menu automatiky na zohrievanie.

### Program 7: Zemiaky

Tento program beží len s použitím mikrovlnného režimu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od asi 3:50 do 11 minút.

#### **ⓘ** Tip

Na varenie používajte zemiaky v šupke. Šupku na viacerých miestach prepichnete.

- Dajte zemiaky v šupke na tanier alebo do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry. Používajte podľa možnosti rovnako veľké zemiaky. Pokiaľ je to možné, nemali by sa zemiaky vzájomne dotýkať.


### Program 8: Pečenie

Tento program beží vo viacerých stupňoch pečenia s použitím mikrovlnného režimu aj režimu grilu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od 16 do 60 minút.

- Položte mäso na pečenie na tanier vhodný do mikrovlnnej rúry. Podľa potreby mäso okoreňte a spustíte menu automatiky pre pečenie.
- Musí sa otáčať celé pečené mäso, lebo inak by sa mohla nahor otočená strana vysušiť. Aby ste to mohli urobiť, mikrovlnná rúra automaticky preruší program asi po 2/3 času, a zaznie zvukový signál. Otočte pečené mäso a stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **ⓘ** **◊**, aby program pokračoval ďalej.





## Program 9: Mäsový špíz


Tento program beží vo viacerých stupňoch pečenia s použitím mikrovlnného režimu aj režimu grilu. Podľa nastavenej hmotnosti beží program v rozmedzí od 9 do 27 minút.

- Položte mäsové špízy na tanier vhodný do mikrovlnnej rúry. Podľa chuti mäso okoreňte a spusťte menu automatiky pre mäsové špízy.
- Špízy sa musia otáčať, aby sa rovnomerne opiekli. Aby ste to mohli urobiť, mikrovlnná rúra automaticky preruší program asi po 2/3 času, a zaznie zvukový signál. Otočte špízy a stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **1** , aby program pokračoval ďalej.

## Rozmrazovanie

Touto funkciou môžete bez problémov rozmrazovať mäso, hydinu a ryby. Doba rozmrazovania a výkon sa po zadaní hmotnosti automaticky vypočítajú a nastavujú.

1. Stlačte tlačidlo Rozmrazovanie **8** . Na displeji **1** sa zobrazí **AUTO** a . Symbol  bliká.
  2. Pomocou otočného regulátora **1** zvolíte hmotnosť rozmrazovaného jedla. Nastaviť môžete hmotnosť v rozmedzí od 100 g do 1800 g.
  3. Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **1** .
- Prístroj si automaticky zvolí dobu rozmrazovania. Zobrazí sa na displeji **1** a beží.

Po uplynutí asi polovice času zaznie akustický signál a nápis „turn“ (otočiť) sa zobrazí na displeji **1**. Otvorte dvierka a obráťte jedlá. Potom znova zavorte dvierka a stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **1** , takže rozmrazovanie bude pokračovať.

### **Upozornenie!**

Keď chcete vynechať obracanie jedla, po zaznení signálnych tónov jednoducho čakajte. Rozmrazovanie beží aj napriek pípnutiu ďalej!

## Nastavenie času spustenia (Preset)







Pomocou tohto programu môžete naprogramovať konkrétny čas, kedy sa má jedlo začať variť alebo grilovať. Ak urobíte toto nastavenie správne, spustí sa prístroj v nastavenom čase automaticky.



### **Upozornenie!**

Hodiny musia byť nastavené, aby ste si mohli zvoliť funkciu „Nastavenie času spustenia“.



### **Upozornenie!**

Funkcia „Vopred nastaviť štartovací čas“ nefunguje v spojení s funkciou „Rozmrazovanie“.

1. Nastavte požadovanú funkciu mikrovlnnej rúry (varenie, grilovanie alebo menu automatiky (s výnimkou automatického programu 6)): Pre funkciu mikrovlnnej rúry: Podľa potreby stláčajte tlačidlo Výkon **14** , ktorým sa volí výkonový stupeň. Dobu varenia (prípravy jedla) nastavte otočným regulátorom **1**. Pre funkciu grilu: Ak chcete zapnúť funkciu grilu, stlačte tlačidlo Gril **6** . Otočným regulátorom **1** nastavte požadovanú dobu grilovania. Pre menu automatiky: Otočným regulátorom **1** zvolíte program, ktorý je vhodný pre dané jedlo (s výnimkou automatického programu 6). Svoju voľbu potvrdíte stlačením tlačidla Štart/Rýchly štart **1** . Teraz nastavte otáčaním otočného regulátora **1** požadovanú hmotnosť resp. požadovaný počet porcií.
2. Stlačte tlačidlo Čas spustenia **7** +M. Na displeji **1** bliká „01: “ a zobrazí sa symbol presýpacích hodín .
3. Otáčaním otočného regulátora **1** nastavte časový údaj pre hodinu.
4. Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **1** , takže sa zobrazí údaj minút.

- Otáčaním otočného regulátora **1** nastavte časový údaj pre minúty.
- Stlačte tlačidlo Štart/Rýchly štart **1** . Symbol presýpacích hodín  začne blikať. Zobrazí sa čas spustenia. V nastavený čas začne mikrovlnná rúra pracovať so zvoleným programom celkom automaticky. Pri spustení sa ozve zvukový signál.

### **i** **Upozornenie:**

Ak chcete v pamäti uložený čas začiatku vymazať a tým prerušiť v pamäti uložený postup, stlačte tlačidlo Stop **1** . Symbol presýpacích hodín  zhasne a zobrazí sa údaj času.

## Čistenie a údržba

### **⚠** **Riziko poranenia!**

Pred čistením vypnite mikrovlnnú rúru a vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

**⚡** V žiadnom prípade sa nesmie prístroj ponárať do vody ani do iných tekutín. Tým by sa vyvolalo smrteľné nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom a prístroj by sa poškodil.

- Udržiavajte vnútrošok mikrovlnnej rúry v čistote.
- Ak sa vyprsknuté jedlo alebo rozliate tekutiny zachytia na stenách mikrovlnnej rúry, utrite ich vlhrou utierkou.
- Použite jemný čistiaci prostriedok, ak sú na mikrovlnnej rúre hrubšie nečistoty. Zvyšky prostriedku na umývanie riadu opláchnite čistou vodou.
- Vyhňte sa používaniu čistiacich sprejov a iných silných čistiacich prostriedkov, lebo môžu spôsobiť flaky, pásy alebo zakalenie povrchu dvierok.
- Vonkajšie steny čistíte vlhkou utierkou.
- Aby ste sa vyhlí poškodeniu súčiastok vo vnútri mikrovlnnej rúry, nenechajte žiadnu vodu vniknúť do ventilačných otvorov **5**.
- Pravidelne odstraňujte nečistoty a prskance. Dvierka a pozorovacie okienko čistíte z oboch strán, tesnenia dvierok a susediace časti vlhkou utierkou. Nepoužívajte žiadne prostriedky na drhnutie.

- Ak sa na alebo okolo vonkajšej strany dvierok usadzuje prach, utrite ho mäkkou utierkou. Dochádza k tomu vtedy, keď mikrovlnná rúra pracuje v prostredí, kde je vysoká vlhkosť.
- Pravidelne čistite aj otočný tanier **3**. Umývajte ho v teplom mydlovom roztoku alebo v umývačke riadu.
- Grilovací stojan **15** čistíte v teplej vode s čistiacim prostriedkom a dobre ho potom vysušte.
- Pravidelne odstraňujte zápachy. Postavte hlbokú misku pre mikrovlnnú rúru naplnenú pohárom vody, šľavou a šupkou z citróna do mikrovlnnej rúry. Zohrievajte ju 5 minút. Poriadne poumývajte a mäkkou utierkou vysušte.
- Ak je treba v mikrovlnnej rúre vymeniť žiarovku, nechajte si ju vymeniť u predajcu alebo sa obráťte na náš servis.

## Odstraňovanie porúch

**Na displeji **1** sa nič nezobrazuje.**

- Sieťová zástrčka nie je zasunutá do elektrickej zásuvky. Kontrolujte sieťovú zástrčku.
- Elektrická zásuvka je chybná. Vyskúšajte inú sieťovú zásuvku.
- Displej **1** je pokazený. Obráťte sa na servis.

**Prístroj nereaguje na stlačenie tlačidiel.**

- Detská poistka je zapnutá. Vypnite detskú poistku (pozri kapitola „Obsluha“).

**Prístroj nespustí proces varenia alebo pečenia.**

- Dvierka nie sú správne zatvorené. Správne zatvorte dvierka.

**Sklený tanier **3** vydáva pri otáčaní hlasité zvuky.**

- Sklený tanier **3** neleží správne na valčekovej hviezdičici **4**.
- Vložte sklený tanier **3** správne do varného priestoru.
- Valčeková hviezdičica **4** alebo dno priestoru na varenie sú znečistené. Vyčistite valčekovú hviezdičicu **4** a dno priestoru na varenie.

## Likvidácia

---



**Prístroj v žiadnom prípade nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Tento výrobok podlieha európskej smernici 2012/19/EU.**

Zlikvidujte prístroj v príslušnom zariadení (firme) na likvidáciu odpadu.

Dodržte pritom aktuálne platné predpisy.

V prípade pochybností sa spojte so zariadením na likvidáciu odpadu.



Všetok obalový materiál zlikvidujte ekologickým spôsobom.

## Záruka a servis

---

Na tento prístroj máte 3 ročnú záruku od dátumu nákupu. Prístroj bol starostlivo vyrobený a pred expedíciou dôkladne vyskúšaný.

Uschovajte si, prosím, účtenku ako dôkaz o nákupe. V prípade uplatňovania záruky sa spojte s opravovňou telefonicky. Len tak sa dá zabezpečiť bezplatné zaslanie tovaru.

Záruka platí len na chyby materiálu a výroby, nie na poškodenia spôsobené prepravou, opotrebením ani na poškodenia krehkých častí, ako sú spínače alebo akumulátory. Výrobok je určený výlučne na súkromné používanie a nie na komerčné účely.

Záruka prestáva platiť pri zaobchádzaní nezodpovedajúcom účelu, pri neprimeranom zaobchádzaní, pri používaní násilia a pri zásahoch, ktoré neurobil nami autorizovaný servis. Práva vyplývajúce zo zákona nie sú touto zárukou obmedzené.

Záručná doba sa nepredlžuje o dobu trvania záručných opráv. To platí aj na vymenené alebo opravené diely. Prípadné poškodenia a nedostatky zistené už pri nákupe musíte ohlásiť ihneď po vybalení, najneskoršie však do dvoch dní od dátumu zakúpenia. V prípade opráv spadajúcich do obdobia po uplynutí záručnej doby ste povinní uhradiť vzniknuté náklady.

 **Servis Slovensko**

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [kompernass@lidl.sk](mailto:kompernass@lidl.sk)

IAN 100044/100045

### **Dostupnosť hotline:**

pondelok až piatok od 8:00 hod. - 20:00 hod.  
(SEČ)

## Dovozca

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH  
BURGSTRASSE 21  
44867 BOCHUM  
GERMANY  
[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

# INHALTSVERZEICHNIS

**SEITE**

<b>Einleitung</b>	<b>86</b>
<b>Bestimmungsgemäßer Gebrauch</b>	<b>86</b>
<b>Lieferumfang</b>	<b>86</b>
<b>Gerätebeschreibung</b>	<b>86</b>
<b>Technische Daten</b>	<b>86</b>
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>87</b>
<b>Bevor Sie beginnen</b>	<b>93</b>
Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle . . . . .	93
Geeignetes Kochgeschirr verwenden . . . . .	93
<b>Erste Inbetriebnahme</b>	<b>94</b>
Gerät aufstellen . . . . .	94
Gerät vorbereiten . . . . .	94
Zubehör einsetzen . . . . .	95
<b>Bedienen</b>	<b>95</b>
Uhr einstellen . . . . .	95
Küchentimer einstellen . . . . .	95
Kindersicherung . . . . .	96
Abfragefunktionen . . . . .	96
<b>Kochen und Garen</b>	<b>96</b>
Mikrowellenbetrieb . . . . .	96
Grillbetrieb . . . . .	97
Kombinations-Garvorgang . . . . .	97
<b>Automatik-Menü</b>	<b>99</b>
Automatik-Menü starten . . . . .	99
Programme im Detail . . . . .	100
<b>Auftauen</b>	<b>102</b>
<b>Startzeit voreinstellen (Preset)</b>	<b>102</b>
<b>Reinigung und Pflege</b>	<b>103</b>
<b>Fehlerbehebung</b>	<b>104</b>
<b>Entsorgen</b>	<b>104</b>
<b>Garantie und Service</b>	<b>104</b>
<b>Importeur</b>	<b>105</b>



# Mikrowelle

---

## Einleitung

---

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

---

Dieses Gerät dient ausschließlich dem Erhitzen und Zubereiten von Lebensmitteln gemäß den beschriebenen Vorgehensweisen.

Jede Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt!

Benutzen Sie es nicht gewerblich, in Industrie- oder Laborbereichen!

## Lieferumfang

---

Mikrowelle  
Glasteller  
Grillständer  
Rollenstern  
Bedienungsanleitung  
Kurzinformation

## Gerätebeschreibung

---

Abbildung A:

- 1 Display
- 2 Taste Türöffner
- 3 Glasteller
- 4 Rollenstern
- 5 Lüftungsschlitze

Abbildung B:

- 6 Taste Grill 
- 7 Taste Startzeit (Preset) +M
- 8 Taste Auftauen 
- 9 Taste Uhr 
- 10 Taste Stop 
- 11 Drehregler / Start/Schnellstart 
- 12 Taste Küchentimer 
- 13 Taste Kombination COMB.
- 14 Taste Leistung 

Abbildung C:

- 15 Grillständer

## Technische Daten

---

Nennspannung:	230 - 240 V ~, 50 Hz
Maximale Leistungsaufnahme:	1200 W
Maximale Leistungsabgabe	
Mikrowelle:	800 W
Maximale Leistungsaufnahme	
Grill:	1000 W
Mikrowellen-Frequenz:	2450 MHz

# Sicherheitshinweise

---

## **Achtung!**

Warnungen vor Beschädigungen am Gerät.

## **Gefahr!** / **Verletzungsgefahr!**

Warnung vor Verletzungen und elektrischem Schlag!

## **Brandgefahr!**

Warnung vor Brandgefahr.

## **Hinweis!**

Hinweise und Tipps zur Handhabung der Mikrowelle.

## **Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung eines möglichen übermäßigen Kontaktes mit Mikrowellenenergie**

- Versuchen Sie nicht, das Gerät bei geöffneter Tür zu betreiben, da der Betrieb bei geöffneter Tür zum Kontakt mit einer schädlichen Dosis Mikrowellenstrahlung führen kann. Wichtig ist hierbei auch, nicht die Sicherheitsverriegelungen aufzubrechen oder zu manipulieren.
- Klemmen Sie nichts zwischen Gerätefront und Tür und sorgen Sie dafür, dass sich keine Verschmutzungen oder Reinigungsmittelrückstände auf den Dichtflächen ansammeln.

## **Verletzungsgefahr!**

- Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, betreiben Sie die Mikrowelle auf keinen Fall weiter. Lassen Sie sie sofort von qualifiziertem Fachpersonal reparieren.
- Versuchen Sie nie das Gerät selber zu reparieren. Durch das Abnehmen des Gehäuses kann Mikrowellenenergie freigesetzt werden. Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt.

- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur zum bestimmungsgemäßen Gebrauch gemäß Beschreibung in diesem Handbuch. Verwenden Sie in diesem Gerät keine ätzenden Chemikalien oder Dämpfe. Diese Mikrowelle ist speziell zum Erhitzen, Kochen oder Grillen von Nahrungsmitteln konstruiert.  
Sie ist nicht für eine Nutzung im Industrie- oder Laborbereich konzipiert.
- Diese Mikrowelle ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken bestimmt. Trocknen von Speisen oder Kleidung und Erwärmung von Heizkissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Putzlappen und Ähnlichem kann zu Verletzungen, Entzündungen oder Feuer führen.
- Betreiben Sie die Mikrowelle nicht, wenn Netzkabel/Netzstecker beschädigt sind. Lassen Sie Netzkabel/Netzstecker von qualifiziertem Fachpersonal austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Halten Sie Kinder von der Mikrowellentür fern, während diese in Betrieb ist. Verbrennungsgefahr!
- Entfernen Sie unter keinen Umständen das Mikrowellengehäuse.
- Lassen Sie die Lampe im Inneren der Mikrowelle nur von qualifiziertem Fachpersonal austauschen.
- Berühren Sie nie die Mikrowellentür, das Mikrowellengehäuse, die Lüftungsöffnungen, Zubehörteile oder das Essgeschirr direkt nach dem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang. Die Teile werden sehr heiß. Lassen Sie vor dem Reinigen die Teile abkühlen.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zu erreichen ist, damit Sie diesen im Notfall schnell vom Stromnetz trennen können.
- Personen, die einen Herzschrittmacher tragen, sollten sich vor Inbetriebnahme der Mikrowelle bei ihrem Hausarzt über mögliche Risiken informieren.
- Lassen Sie das Netzkabel nie über den Tisch oder die Arbeitsplatte hängen. Kinder könnten daran ziehen.
- Öffnen Sie Dosen, Popcornütten etc. nach dem Erhitzen immer so, dass die Öffnung von Ihrem Körper weg zeigt. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- Stellen Sie sich nie direkt vor die Mikrowelle, wenn Sie die Tür öffnen. Austretender Dampf kann zu Verbrühungen führen.
- Frittieren Sie nicht in der Mikrowelle. Heißes Öl kann Geräteteile und Utensilien beschädigen und sogar Hautverbrennungen hervorrufen.
- Schütteln oder rühren Sie aufgewärmte Babygläschen oder Babyfläschchen auf jeden Fall um! Der Inhalt kann sich ungleichmäßig erhitzt haben und das Baby kann sich am Inhalt verbrennen. Kontrollieren Sie auf jeden Fall die Temperatur, bevor Sie Ihr Baby füttern!

- Bauen Sie die Mikrowelle nicht um.
- Mikrowellenstrahlen sind gefährlich! Lassen Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten, bei denen Abdeckungen zu entfernen sind, die vor einem Kontakt mit Mikrowellenstrahlen schützen, nur von geschultem Fachpersonal durchführen.
- Überprüfen Sie vor dem Verzehr die Temperatur, um für Babys u. U. lebensgefährliche Verbrennungen zu vermeiden. Kochutensilien können durch die von den erhitzten Speisen abgegebene Hitze heiß werden, so dass sie sich eventuell nur mit Topflappen anfassen lassen. Die Kochutensilien müssen daraufhin geprüft werden, ob sie mikrowelleneeignet sind.

 Achtung! Heiße Oberfläche!

### **Brandgefahr!**

- Lassen Sie die Mikrowelle nie unbeaufsichtigt, wenn Sie Lebensmittel in Plastik- oder Papierverpackungen erhitzen.
- Stellen Sie keine brennbaren Materialien in der Nähe der Mikrowelle oder der Lüftungöffnungen auf.
- Entfernen Sie alle metallischen Verschlüsse der Verpackungen der Lebensmittel, die Sie erhitzen wollen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie zur Herstellung von Popcorn nur mikrowelleneeignete Popcorn-Tüten.
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht, um mit Körnern, Kirschkernen oder Gel gefüllte Kissen zu erhitzen. Brandgefahr!
- Benutzen Sie die Mikrowelle nicht zur Lagerung von Lebensmitteln oder anderen Dingen.
- Überschreiten Sie nie die vom Hersteller angegebenen Garzeiten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Mikrowelle, während diese in Betrieb ist. Die Lüftungöffnungen werden verdeckt!
- Stellen Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von anderen Hitze absondernden Geräten, wie zum Beispiel einem Backofen, auf.
- Reinigen Sie die Mikrowelle nach dem Erhitzen von fetthaltigen Speisen, insbesondere wenn diese nicht abgedeckt waren, gründlich. Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen. Auf den Heizelementen des Grills dürfen sich keine Rückstände, wie zum Beispiel Fett befinden. Dieses könnte überhitzen und sich entzünden.
- Tauen Sie kein gefrorenes Fett oder Öl in der Mikrowelle auf. Das Fett oder Öl kann sich entzünden.
- Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.

### **⚠ Achtung! Geräteschäden!**

- *Betreiben Sie die Mikrowelle nicht im Leerzustand. Ausgenommen ist die erste Inbetriebnahme (siehe Kapitel „Erste Inbetriebnahme“).*
- *Stecken Sie keine Gegenstände in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen.*
- *Benutzen Sie keine metallischen Utensilien, die Mikrowellen reflektieren und zu Funkenbildung führen. Stellen Sie keine Blechdosen in die Mikrowelle.*
- *Stellen Sie keine Plastikbehälter sofort nach einem Grill-, Kombi- oder Automatikmenü-Vorgang in die Mikrowelle. Das Plastik kann schmelzen.*
- *Die Mikrowelle darf nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, oder wo sich Feuchtigkeit sammelt, aufgestellt werden.*
- *Flüssigkeiten und sonstige Nahrungsmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, da diese explodieren und das Gerät beschädigen können.*
- *Lehnen Sie sich nicht auf die Mikrowellentür.*
- *Mangelhafte Sauberkeit des Kochgerätes kann zu einer Zerstörung der Oberfläche führen, die ihrerseits die Gebrauchsdauer beeinflusst und möglicherweise zu gefährlichen Situationen führt.*

### **⚠ Gefahr!**

- *Tauchen Sie nie das Netzkabel oder den Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.*
- *Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen fern. Führen Sie es nicht vor der Mikrowellentür her. Die Hitze kann das Kabel beschädigen.*
- *Schütten Sie niemals Flüssigkeiten in die Lüftungsöffnungen oder die Sicherheits-Türverriegelungen. Sollte doch Flüssigkeit hineingelangen, stellen Sie die Mikrowelle sofort aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose. Lassen Sie die Mikrowelle von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen.*

## Sicherheitstipps

- Um das Brandrisiko in der Mikrowelle zu minimieren: Behalten Sie, wenn Sie Speisen in Kunststoff- oder Papierbehältern erhitzen, die Mikrowelle immer im Auge, da sich die Materialien eventuell entzünden können.
- Beim Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann es zu einem zeitlich verzögerten Sprudeln kommen, wenn das Getränk kocht. Seien Sie deshalb vorsichtig beim Hantieren mit dem Gefäß. Um plötzliches Sieden zu vermeiden:
  - Stellen Sie, wenn möglich, einen Glasstab in die Flüssigkeit, solange es erhitzt wird.
  - Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden in der Mikrowelle stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.
- Durchstechen Sie die Haut von Kartoffeln, Würstchen oder ähnlichem. Sie können sonst explodieren.
- Seien Sie vorsichtig beim Erhitzen von Flüssigkeiten. Benutzen Sie nur offene Gefäße, damit entstehende Luftblasen entweichen können.
- Wenn das Gerät Rauch abgibt, ist das Gerät abzuschalten oder der Stecker zu ziehen und die Tür geschlossen zu halten, um eventuell auftretende Flammen zu ersticken.
- Eier in der Schale und hart gekochte Eier dürfen nicht in der Mikrowelle erhitzt werden, da diese auch nach der Beendigung des Erhitzens in der Mikrowelle explodieren können.  
Nahrungsmittel mit dicker Schale, wie etwa Kartoffeln, ganze Kürbisse, Äpfel und Kastanien vor dem Kochen einstechen.
- Bewegen Sie die Mikrowelle nicht, während sie in Betrieb ist.
- Entfernen Sie regelmäßig Spritzer oder Verunreinigungen an der Tür, den Türdichtungen, dem Sichtfenster und allen benachbarten Teilen mit einem feuchten Tuch! Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche angreifen!

## **Erdungshinweise/ordnungsgemäße Installation**

Das vorliegende Gerät muss geerdet sein. Dieses Gerät ist nur an eine vorschriftsmäßig geerdete Steckdose anzuschließen. Es wird empfohlen, einen eigenen Stromkreis zu verwenden, der nur die Mikrowelle versorgt.

**⚠ Gefahr:** *Unsachgemäßer Umgang mit dem Erdungsstecker kann das Risiko eines elektrischen Schlages nach sich ziehen.*

**ⓘ Hinweis:** *Sollten Sie Fragen zum Erden oder den Anweisungen in Sachen Elektrik haben, fragen Sie eine Elektro- oder Wartungsfachkraft.*

Weder der Hersteller noch der Händler können die Haftung für eine Beschädigung der Mikrowelle oder für Personenschäden übernehmen, die auf eine Nichtbeachtung der Verfahrenshinweise für den Elektroanschluss zurückgehen.

## **Funktstörungen bei anderen Geräten**

Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen bei Ihrem Radio, Fernseher oder ähnlichen Geräten hervorrufen.

Falls solche Interferenzen auftreten sollten, lassen sie sich mit Hilfe der folgenden Maßnahmen vermindern oder ausschalten:

- Tür und Dichtfläche der Mikrowelle säubern.
- Empfangsantenne des Radios oder Fernsehers neu ausrichten.
- Mikrowelle an einen anderen Ort stellen als den, an dem der Empfänger steht.
- Entfernen Sie die Mikrowelle vom Empfänger.
- Stecken Sie die Mikrowelle in eine andere Steckdose ein. Mikrowelle und Empfänger sollten einen unterschiedlichen Zweig des Stromkreises in Anspruch nehmen.

## Bevor Sie beginnen

### Grundprinzipien beim Kochen in der Mikrowelle

- Ordnen Sie die Speisen wohlbedacht an.
- Die dicksten Stellen kommen in Randnähe.
- Achten Sie auf die Garzeit. Wählen Sie die kürzeste angegebene Garzeit und verlängern Sie diese bei Bedarf. Massiv zu lange gekochte Speisen können zu rauchen beginnen oder sich entzünden.
- Versehen Sie die Speisen während des Garens mit einem für die Mikrowelle geeigneten Deckel. Der Deckel verhindert ein Spritzen und trägt außerdem dazu bei, dass Speisen gleichmäßig gar werden.
- Wenden Sie die Speisen während der Zubereitung in der Mikrowelle einmal, damit Gerichte wie Hähnchen oder Hamburger schneller „durch“ sind.
- Große Lebensmittelstücke wie etwa Braten müssen mindestens einmal gewendet werden.
- Sortieren Sie Lebensmitteleile wie etwa Hackbällchen nach der halben Garzeit komplett um. Wenden Sie sie und platzieren Sie die Bällchen von der Mitte des Geschirrs an den Rand.

### Geignetes Kochgeschirr verwenden

- Das ideale Material für einen Mikrowellenherd ist mikrowellendurchlässig, lässt also die Energie durch den Behälter hindurch, um die Speise zu erwärmen. Mikrowellen sind nicht in der Lage, Metall zu durchdringen. Aus diesem Grund dürfen keine Metallgefäße und kein Metallgeschirr verwendet werden.
- Verwenden Sie beim Erhitzen in der Mikrowelle keine Erzeugnisse aus Recyclingpapier. Diese können winzige Metallfragmente enthalten, die Funken und/oder Brände erzeugen können.

- Es empfiehlt sich eher rundes/ovales Geschirr statt eckiges/längliches, da Speisen im Eckbereich leicht verkochen. Die nachstehende Liste versteht sich als allgemeine Hilfe für die Wahl des korrekten Geschirrs.

Kochgeschirr	Mikrowelle	Grill	Kombination
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja
Mikrowellengeeignetes Plastikgeschirr	Ja	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein
Metalltablett/-platte	Nein	Ja	Nein
Grillständer	Nein	Ja	Nein
Alufolie & Folienbehälter	Nein	Ja	Nein

### **Brandgefahr!**

Benutzen Sie niemals den Grillständer oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb oder im Kombinationsgarvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!



# Erste Inbetriebnahme

## Gerät aufstellen

### **Brandgefahr!**

Diese Mikrowelle ist nicht für den Einbau in einen Küchenschrank geeignet. In geschlossenen Schränken ist die Belüftung des Gerätes nicht ausreichend gewährleistet. Das Gerät kann beschädigt werden und es besteht die Gefahr eines Brandes!

- Wählen Sie eine ebene Fläche, die genug Abstand für die Be- und Entlüftung des Gerätes lässt:

Halten Sie zwischen Gerät und den angrenzenden Wänden einen Mindestabstand von 10 cm unbedingt ein. Stellen Sie sicher, dass sich die Tür der Mikrowelle einwandfrei öffnen lässt.

Halten Sie über der Mikrowelle einen Abstand von mindestens 20 cm ein.

- Sorgen Sie dafür, dass der Netzstecker problemlos zugänglich ist, damit er im Fall von Gefahren mühelos erreicht und gezogen werden kann.
- Entfernen Sie nicht die Füße unter dem Mikrowellengerät.
- Blockieren Sie nicht die Lüftungsschlitze **5**. Andernfalls kann es zu Beschädigungen des Gerätes kommen.
- Stellen Sie das Gerät möglichst weit entfernt von Radio- und Fernsehgeräten auf. Der Betrieb der Mikrowelle kann Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs hervorrufen.

### **Achtung!**

Stellen Sie die Mikrowelle nicht über einem Küchenherd oder einem sonstigen Hitze erzeugenden Gerät auf. Eine Aufstellung an einem solchen Ort könnte zur Beschädigung des Gerätes und damit auch zum Erlöschen der Garantie führen.

## Gerät vorbereiten

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und eine eventuell auf der Gehäuseoberfläche angebrachte Schutzfolie.







Entfernen Sie **nicht** die hellgraue Glimmer-Abdeckplatte, die zum Schutz der Magnetfeldröhre im Garraum angebracht ist.

- Stecken Sie den Netzstecker in eine Netzsteckdose. Benutzen Sie eine 230 - 240 V ~, 50 Hz Netzsteckdose mit einer 16 A Sicherung. Es wird empfohlen, dass ein eigener Stromkreis die Mikrowelle versorgt. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie Sie die Mikrowelle anschließen sollen, ziehen Sie einen Fachmann zu Rate.

Vor dem Verwenden der Mikrowelle muss das Gerät zunächst leer aufgeheizt werden, damit fertigungsbedingte Rückstände verdampfen können.

Schalten Sie das Gerät ohne Lebensmittel und ohne Zubehör (Glasteller **3**, Rollenstern **4** und Grillständer **15**) in der Betriebsart Grillen ein:

- Drücken Sie einmal die Taste Grill **6** . Sie wählen damit den Grillbetrieb. Im Display **1** erscheint das Symbol  und das Symbol  blinkt. Es zeigt damit die Startbereitschaft an.
- Stellen Sie mit dem Drehregler **11** eine Garzeit von 10 Minuten ein.
- Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** , um den Grillvorgang zu starten.

### **Hinweis!**

Bei der ersten Inbetriebnahme kann es durch fertigungsbedingte Rückstände zu leichter Rauch- und Geruchsentwicklung kommen. Dieses ist unschädlich. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung. Öffnen Sie zum Beispiel ein Fenster.

- Nach 10 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus. Signaltöne erklingen. Öffnen Sie die Tür. Warten Sie, bis es vollständig abgekühlt ist.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und reinigen Sie das Gerät anschließend mit einem feuchten Tuch von innen und trocken Sie es sorgfältig ab.

## Zubehör einsetzen

- Setzen Sie den Rollenstern **4** mittig auf die Antriebswelle im Garraum. Achten Sie darauf, dass er komplett auf die Antriebswelle rutscht und fest sitzt.
- Setzen Sie den Glasteller **3** mittig auf den Rollenstern. Die drei Rollen müssen an der Führungskante am Glasteller **3** sitzen.

## Bedienen

### Uhr einstellen

Wenn Sie die Mikrowelle zum ersten Mal in Betrieb nehmen oder ein Stromausfall vorlag, zeigt das Display **1** "1 : 0 1 " an.

1. Drücken Sie die Taste Uhr **9** . Im Display **1** erscheint „Hr 12“. Drücken Sie die Taste Uhr **9** noch einmal, wenn Sie in den 24-Stunden-Modus wechseln wollen.
2. Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **11** die gewünschte Stunde ein. Das Uhersymbol im Display **1** blinkt.
3. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Die Minutenangabe erscheint.
4. Stellen Sie durch Drehen am Drehregler **11** die gewünschten Minuten ein.
5. Wenn die Uhrzeit korrekt eingestellt ist, drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Das Uhersymbol im Display **1** leuchtet dauerhaft und der Doppelpunkt zeigt durch Blinken an, dass die Uhr läuft.

Um die aktuelle Tageszeit abzulesen, während die Mikrowelle in Betrieb ist, drücken Sie die Taste Uhr **9** ; die Uhrzeit wird dann für ca. 4 Sekunden im Display **1** angezeigt.

### Küchentimer einstellen

Die Mikrowelle verfügt über einen Küchentimer, den Sie unabhängig vom Mikrowellenbetrieb einsetzen können.

1. Drücken Sie die Taste Küchentimer **12** wenn das Gerät im Standby-Betrieb ist. Im Display **1** erscheint „00:10“.
2. Stellen Sie nun mit dem Drehregler **11** die gewünschte Zeit ein.  
Sie können Zeiteinstellungen von 10 Sekunden bis 95 Minuten vornehmen.
3. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **11** . Ein Signalton ertönt. Die Zeit zählt rückwärts herunter. Nach ca. 3 Sekunden wird die normale Uhrzeit wieder angezeigt. Der Küchentimer läuft im Hintergrund weiter.  
Wenn Sie zwischendurch die Zeit des Küchentimers kontrollieren wollen, drücken Sie die Taste Küchentimer **12** . Es erscheint für kurze Zeit der Küchentimer.


Sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist, ertönen 3 Signaltöne.





### **Hinweis!**

Um die ablaufende Zeit des Küchentimers abzubrechen, drücken Sie die Taste Küchentimer **12** , so dass die aktuelle Zeit des Küchentimers erscheint. Drücken Sie, noch während der Küchentimer im Display **1** angezeigt wird, die Taste Stop **10** . Der Küchentimer wird abgebrochen und die Uhrzeit erscheint im Display **1**.

## Kindersicherung


Aktivieren Sie diese Einstellung, um eine unbeaufsichtigte Inbetriebnahme der Mikrowelle durch Kleinkinder und andere, nicht mit der Bedienung vertraute Personen zu verhindern.

Das Symbol für die Kindersicherung  erscheint im Display **1** und das Gerät kann solange, wie diese Funktion aktiviert ist, nicht in Betrieb genommen werden.

- Drücken Sie die Taste Stop  und halten Sie sie solange gedrückt, bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung  im Display **1** erscheint. Die Tasten und der Regler der Mikrowelle haben nun keine Funktion mehr.
- Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie die Taste Stop  und halten Sie sie solange gedrückt, bis ein Signalton ertönt und das Symbol für die Kindersicherung  erlischt.

## Abfragefunktionen

### Uhrzeit während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Uhr . Im Display **1** erscheint für ca. 4 Sekunden die Uhrzeit.

### Leistungsstufe während des Betriebs abfragen

Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste Leistung . Im Display **1** erscheint für ca. 3 Sekunden die aktivierte Leistungsstufe.

## Kochen und Garen

### Mikrowellenbetrieb


#### **Hinweis!**

Auf der Mikrowellentür oder dem Gehäuse können sich während eines Garvorgangs Wassertropfen bilden. Das ist normal und kein Zeichen für eine Fehlfunktion der Mikrowelle. Wischen Sie die Feuchtigkeit, nachdem sie abgekühlt ist, mit einem trockenen Tuch ab.

#### **Brandgefahr!**

Benutzen Sie niemals den Grillständer **15** oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Mikrowellenbetrieb verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!


### Leistung auswählen

- Drücken Sie die Taste Leistung  zur Wahl der Leistungsstufe entsprechend häufig.
- **1x** für 800 Watt Leistung (P800).
- **2x** für 700 Watt Leistung (P700).
- **3x** für 600 Watt Leistung (P600).
- **4x** für 500 Watt Leistung (P500).
- **5x** für 400 Watt Leistung (P400).
- **6x** für 300 Watt Leistung (P300).
- **7x** für 200 Watt Leistung (P200).
- **8x** für 100 Watt Leistung (P100).

Die Leistung wird im Display **1** dargestellt (z. B. P800 bei 800 Watt Leistung).

### Garzeit einstellen


Nachdem Sie die Leistung ausgewählt haben, stellen Sie die gewünschte Garzeit ein:

- Drehen Sie den Drehregler , bis die gewünschte Garzeit eingestellt ist.


## Die Stufen für die Einstellungszeit des Drehreglers ① sind wie folgt:





- von 10 Sek. bis 5 Min: in 10-Sek.-Schritten
- von 5 bis 10 Min: in 30-Sek.-Schritten
- von 10 bis 30 Min: in 1-Min.-Schritten
- von 30 bis 95 Min: in 5-Min.-Schritten

## Eingabevorgang abbrechen/beenden



Drücken Sie einmal die Taste Stop ⑩ , um einen Eingabevorgang abzubrechen und zu beenden. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.

## Garvorgang starten


Wenn Sie die Leistung und die Garzeit eingestellt haben und im Display ① das Symbol  blinkt, können Sie den Garvorgang starten:

Drücken Sie zum Starten des Garvorgangs die Taste Start/Schnellstart ⑪ . Im Display ① erscheinen die Symbole für Mikrowellenbetrieb  und Garen  (Leistung P100 - P400) oder  (Leistung P500 - P800). Die eingestellte Zeit zählt rückwärts herunter.

## Garvorgang unterbrechen

Drücken Sie einmal die Taste Stop ⑩ , um einen Garvorgang zu unterbrechen. Das Gerät unterbricht den Garvorgang und stoppt die noch verbleibende Zeit. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart ⑪ , um den Garvorgang wieder fortzusetzen.

## Garvorgang abbrechen




Drücken Sie zweimal die Taste Stop ⑩ , um einen Garvorgang abzubrechen. Das Gerät schaltet wieder in den Standby-Betrieb zurück.


## Garvorgang ist beendet

Wenn ein Garvorgang beendet ist, erscheint im Display ① „End“ und 4 Signaltöne erklingen. Wenn die Tür der Mikrowelle nicht geöffnet wird, erklingen die Signaltöne nach ca. 2 Minuten erneut.

## Schnellstart




Mit dieser Funktion können Sie unverzüglich für 30 Sekunden (oder länger, bis zu 12 Minuten) bei 800 W Leistung mit dem Garen beginnen.

- Drücken Sie einmal die Taste Start/Schnellstart ⑪ . Im Display ① erscheinen die Symbole für Mikrowellenbetrieb  und Garen , sowie „:30“. Die Mikrowelle startet den Garvorgang für 30 Sekunden. Die Zeit zählt rückwärts herunter.

Wenn Sie den Garvorgang verlängern wollen, drücken Sie so oft auf die Taste Start/Schnellstart ⑪ , bis die gewünschte Zeit erreicht ist.

## Grillbetrieb

Die Grill-Funktion können Sie für dünne Scheiben Fleisch, Steaks, Frikadellen, Würstchen oder Hähnchenteile verwenden. Sie eignet sich auch hervorragend für überbackene Sandwiches und Gratins. Benutzen Sie zum Grillen immer den Grillständer ⑮. So erzielen Sie ein optimales Grillergebnis. Stellen Sie den Grillständer ⑮ immer auf den Glasteller ③.

1. Drücken Sie die Taste Grill ⑥ , um die Grill-Funktion zu aktivieren. Im Display ① erscheint das Symbol für die Grill-Funktion  und „:10“.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler ① die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten der Grill-Funktion die Taste Start/Schnellstart ⑪ .
4. Wenden Sie das Fleisch nach etwa der Hälfte der Zeit.

## Kombinations-Garvorgang

### **Verletzungsgefahr!**

Wenn das Gerät im Kombinations-Garvorgang betrieben wird, dürfen Kinder wegen der vorkommenden Temperaturen das Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.


Diese Funktion vereint die Grill-Funktion mit dem normalen Mikrowellenbetrieb. Während des Kombinationsvorgangs wird eine bestimmte Zeit für Garen und die übrige Zeit für Grillen automatisch und in einem Vorgang ausgeführt. Den Umschaltzeitpunkt des Gerätes können Sie durch ein leises Klicken wahrnehmen.

### **Brandgefahr!**

*Benutzen Sie niemals den Grillständer **15** oder andere metallische Gegenstände, wenn Sie die Mikrowelle im Kombinations-Garvorgang verwenden. Metall reflektiert die Mikrowellenstrahlung und führt so zu Funkenbildung. Das kann zu einem Brand führen und das Gerät irreparabel beschädigen!*

### **Kombination 1**

Bei der Kombination 1 beträgt die Mikrowellenleistung 30 % und die Grill-Leistung 70 % der Garzeit. Dies ist z. B. geeignet für Fisch oder Gratins.

1. Drücken Sie die Taste Kombination **15** **COMB.** einmal, um die Kombination 1 zu aktivieren. Im Display **1** erscheinen **COMB1** sowie „:10“.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler **11** die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **11** .


Beispiel „Einfaches Kartoffelgratin“:

Schneiden Sie ca. 500 g Kartoffeln in dünne Scheiben und legen Sie diese in eine feuerfeste Auflaufform. Geben Sie ca. 150 - 200 ml Sahne darüber und würzen Sie alles mit Salz und Pfeffer. Streuen Sie geraspelten Käse darüber.

Die Garzeit beträgt ca. 30-40 Minuten.

### **Kombination 2**

Bei der Kombination 2 beträgt die Mikrowellenleistung 55 % und die Grill-Leistung 45 % der Garzeit. Dies eignet sich beispielsweise für Puddings, Omelettes, Geflügelgerichte oder Lasagne.

1. Drücken Sie die Taste Kombination **15** **COMB.** zweimal, um die Kombination 2 zu aktivieren. Im Display **1** erscheinen **COMB2** sowie „:10“.
2. Stellen Sie mit dem Drehregler **11** die gewünschte Garzeit ein. Die maximal einstellbare Garzeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten die Taste Start/Schnellstart **11** .

Beispiel Lasagne (Fertiggericht, aufgetaut):

Ein Fertiggericht "Lasagne", 400 g Gewicht, benötigt ca. 15 Minuten zum Garen.

### **Hinweis!**

*Aufgrund von verschiedenen Zutaten oder Lebensmittelbeschaffenheiten können die Zeitangaben zu den Beispielen der Kombinations-Garvorgängen stark variieren. Die Angaben sind nur Richtwerte. Kontrollieren Sie das Garergebnis und gleichen Sie gegebenenfalls die Garzeit an.*

# Automatik-Menü

Für Speisen, die im Automatik-Menümodus zubereitet werden sollen, ist es nicht notwendig, die Dauer des Garvorgangs und die Leistungsstufe einzugeben. Es reicht vielmehr aus, wenn Sie eingeben, welche Art Lebensmittel gegart/gekocht werden soll, sowie das Gewicht dieses Lebensmittels.

## **i Hinweis!**

Die Mikrowelle berechnet die Zeit/Leistungsstufe für **frische** Lebensmittel. Tiefgekühlte Lebensmittel werden mit den von der Mikrowelle vorgegebenen Zeiten nicht gar.









Tauen Sie ggf. tiefgekühlte Lebensmittel mit dem Auftau-Programm vorher auf (siehe Kapitel „Auftauen“).

## Automatik-Menü starten

### **i Hinweis!**

Legen Sie die Speisen immer in ein geeignetes Gefäß oder auf einen Teller. Bedenken Sie dabei, dass während des Gar- oder Aufwärmvorganges Flüssigkeiten wie Fett o.ä. aus den Speisen austreten können. Das Gefäß/der Teller sollte daher ausreichend groß sein, um überlaufende Flüssigkeiten zu vermeiden.

1. Drehen Sie den Drehregler **1** langsam nach links. Im Display **1** erscheint eine Nummer (z. B. „3“ für Autoprogramm 3 (Fisch)), das Symbol „Fisch“ und **AUTO**. Wählen Sie das passende Automatik-Menü zu Ihrer Speise aus (1 bis 9). Sie können, nachdem Sie im Automatik-Menü-Modus sind, auch mit einer Rechtsdrehung zu dem gewünschten Automatik-Menü gelangen. Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **1** **◊**.


Nr.	Symbol	Lebensmittel	Gewicht (Portionen)
1		Getränke	1 - 3
2		Nudeln	100 - 300 g
3		Fisch	100 - 1000 g
4		Reis	100 - 1000 g
5		Hähnchen	800 - 1400 g
6		Aufwärmen	100 - 1000 g
7		Kartoffeln	150 - 600 g
8		Braten	300 - 1300 g
9		Fleischspieße	100 - 700 g

2. Stellen Sie nun durch Drehen des Drehreglers **1** das gewünschte Gewicht bzw. die gewünschte Anzahl von Portionen ein. Das Symbol **◊** blinkt.
3. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** **◊**, um den Garvorgang zu starten.

### **i Hinweis!**

Um ein gleichmäßiges Kochen oder Garen zu erreichen, sollten die Speisen bei den Programmen 5, 8 und 9 nach etwa 2/3 der Garzeit umgedreht werden. Die Mikrowelle erinnert Sie an das Wenden: „turn“ erscheint im Display **1** und ein Signalton erklingt.

- Öffnen Sie die Tür und wenden Sie die Speisen. Gehen Sie vorsichtig mit den eventuell schon heißen Speisen um.

- Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um den Garvorgang wieder fortzusetzen.

### **i Hinweis!**

Wenn Sie auf das Wenden der Speisen verzichten wollen, warten Sie nach den Signaltönen einfach ab. Die Mikrowelle setzt ihr Programm automatisch fort.

### **i Hinweis!**

Wenn das Gericht nach dem Beenden des Automatik-Menüs nicht richtig durchgegart ist, garen Sie es noch einmal ein paar Minuten mit dem Schnellstartprogramm nach. Bei Programmen, die unter Verwendung der Grillfunktion ablaufen (Programm-Nummer 5, 8 und 9), können Sie die Speisen mit der Grillfunktion nachgaren. Beim Nachgaren mit der Grillfunktion erhöht sich auch der Bräunungsgrad der Speisen.

### **⚠ Brandgefahr!**

Benutzen Sie bei Programmen mit zugeschalteter Grillfunktion auf keinen Fall Abdeckungen oder nicht hitzebeständiges Geschirr, da diese schmelzen oder in Brand geraten können!

### **⚠ Verletzungsgefahr!**

Der Glasteller **3** ist nach einem Garvorgang mit Grill sehr heiß! Benutzen Sie daher unbedingt Topflappen oder hitzebeständige Handschuhe, wenn Sie ihn aus dem Garraum entnehmen.

### **i Hinweis!**

Bitte beachten Sie, dass Größe, Form und die Sorten der Lebensmittel das Kochergebnis mitbestimmen.

## Programme im Detail

### Programm 1: Getränke

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab. Je nach eingestellter Portionszahl läuft das Programm zwischen 1:30 und 3:50 Minuten.

- Stellen Sie das Getränk, das Sie erhitzen wollen, auf den Glasteller **3** im Garraum. Wenn Sie mehrere Gläser bzw. Tassen in die Mikrowelle stellen, achten Sie darauf, dass sich die Gefäße nicht berühren.

### **i Hinweis!**

Um plötzliches Sieden zu vermeiden:

- Stellen Sie, wenn möglich, einen Glasstab in die Flüssigkeit, solange sie erhitzt wird.
- Lassen Sie die Flüssigkeit nach dem Erhitzen 20 Sekunden in der Mikrowelle stehen, um unerwartetes Aufbrodeln zu vermeiden.

### Programm 2: Nudeln

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 25 und 35 Minuten.

- Verwenden Sie für das Kochen von Nudeln ein hohes Gefäß, da die Gefahr des Überkochens besteht.
- Verwenden Sie so viel Wasser wie beim konventionellen Kochen. Die Nudeln sollten im Wasser „schwimmen“.
- Kochen Sie zunächst das Wasser auf: Stellen Sie die höchste Leistungsstufe der Mikrowelle (P800) ein und starten Sie sie. Für einen Liter Wasser benötigen Sie ca. 10 Minuten, um das Wasser zum Kochen zu bringen.
- Geben Sie dann vorsichtig die Nudeln hinzu. Danach können Sie das Automatik-Menü für Nudeln starten.
- Lassen Sie die Nudeln anschließend ca. 3 Minuten ruhen.

### Programm 3: Fisch

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen ca. 3:30 und 16 Minuten.

- Legen Sie die Fischstücke auf einen mikrowellengeeigneten Teller, geben Sie ein wenig Butter oder anderes Fett dazu, würzen Sie nach Geschmack und starten Sie das Automatik-Menü für Fisch.

### Programm 4: Reis


Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 16 und 36 Minuten.

- Verwenden Sie für das Kochen von Reis ein hohes Gefäß, da die Gefahr des Überkochens besteht. Nehmen Sie z. B. für 200 g Reis ca. 400 ml Wasser. Benutzen Sie trotz des Wassers die Gewichtseinstellung „200 g“. Es wird immer das Gewicht des Reises eingestellt.
- Geben Sie den Reis in das Behältnis, füllen Sie die benötigte Flüssigkeit auf und lassen Sie den Reis ca. 3 Minuten quellen.
- Decken Sie das Behältnis ab. Achten Sie darauf, dass es nicht luftdicht verschlossen ist. Danach können Sie das Automatik-Menü für Reis starten.

### Programm 5: Hähnchen

Dieses Programm läuft in mehreren Garstufen unter Verwendung von Mikrowellenleistung und Grillfunktion ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 39 und 50 Minuten.

- Legen Sie das Hähnchen auf einen mikrowellengeeigneten Teller.
- Würzen Sie nach Geschmack und starten Sie das Automatik-Menü für Hähnchen.
- Ein ganzes Hähnchen muss gewendet werden, da die nach oben gerichtete Seite sonst austrocknen könnte. Die Mikrowelle unterbricht zu diesem Zweck das Programm nach etwa 2/3 der Zeit automatisch und Signaltöne erklingen. Drehen Sie das Hähnchen und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um das Programm fortzusetzen.

### Programm 6: Aufwärmen

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 1:00 und 6:20 Minuten.

- Stellen Sie den Teller mit dem Gericht, das Sie aufwärmen wollen, auf den Glasteller **3** in den Garraum und starten Sie das Automatik-Menü zum Aufwärmen.

### Programm 7: Kartoffeln

Dieses Programm läuft nur unter Verwendung von Mikrowellenleistung ab.

Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 3:50 und 11 Minuten.

#### **Tipp**


Verwenden Sie ungeschälte Kartoffeln für den Garvorgang. Stechen Sie die Schalen ein paar Mal ein.

- Geben Sie die ungeschälten Kartoffeln in einen mikrowellengeeigneten Teller oder ein Gefäß. Verwenden Sie möglichst gleich große Kartoffeln. Wenn möglich, sollten sich die Kartoffeln nicht berühren.




## Programm 8: Braten

Dieses Programm läuft in mehreren Garstufen unter Verwendung von Mikrowellenleistung und Grillfunktion ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 16 und 60 Minuten.

- Legen Sie den Braten auf einen mikrowelleneigneten Teller. Würzen Sie das Fleisch nach Bedarf und starten Sie das Automatik-Menü für Braten.
- Ein ganzer Braten muss gewendet werden, da die nach oben gerichtete Seite sonst austrocknen könnte. Die Mikrowelle unterbricht zu diesem Zweck das Programm nach etwa 2/3 der Zeit automatisch und Signaltöne erklingen. Drehen Sie den Braten und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um das Programm fortzusetzen.





## Programm 9: Fleischspieße


Dieses Programm läuft in mehreren Garstufen unter Verwendung von Mikrowellenleistung und Grillfunktion ab. Je nach eingestelltem Gewicht läuft das Programm zwischen 9 und 27 Minuten.

- Legen Sie die Fleischspieße auf einen mikrowelleneigneten Teller. Würzen Sie das Fleisch nach Geschmack und starten Sie das Automatik-Menü für Fleischspieße.
- Die Spieße müssen gewendet werden, um gleichmäßig zu garen. Die Mikrowelle unterbricht zu diesem Zweck das Programm nach etwa 2/3 der Zeit automatisch und Signaltöne erklingen. Drehen Sie die Spieße und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um das Programm fortzusetzen.

## Auftauen

Mit dieser Funktion können Sie problemlos Fleisch, Geflügel, Gemüse und Fisch auftauen. Die Auftauzeit und die Leistungsstufe werden nach Eingabe des Gewichts automatisch errechnet und eingestellt.

1. Drücken Sie die Taste Auftauen **8** . Im Display **1** erscheinen **AUTO** und . Das Symbol  blinkt.
2. Wählen Sie mit Hilfe des Drehreglers **1** das Gewicht der aufzutauenden Speise. Sie können ein Gewicht zwischen 100 g und 1800 g einstellen.
3. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** . Das Gerät gibt die Auftauzeit automatisch vor. Sie erscheint im Display **1** und läuft ab.

Nach ca. 1/2 der Zeit erklingt ein Signalton und "turn" erscheint im Display **1**. Öffnen Sie die Tür und wenden Sie die Speisen. Schließen Sie die Tür wieder und drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1** , um den Auftauvorgang wieder fortzusetzen.

### **Hinweis!**

Wenn Sie auf das Wenden der Speisen verzichten wollen, warten Sie nach den Signaltönen einfach ab. Das Auftauprogramm läuft trotz des Signaltones weiter!

## Startzeit voreinstellen (Preset)

Sie können mit diesem Programm eine bestimmte Startzeit für das Garen oder Grillen der Speisen vorprogrammieren. Wenn Sie die Einstellungen korrekt vorgenommen haben, startet das Gerät automatisch zur eingestellten Zeit.

### **Hinweis!**

Die Uhr muss eingestellt sein, um die Funktion „Startzeit voreinstellen“ wählen zu können.

### **Hinweis!**


Die Funktion „Startzeit voreinstellen“ funktioniert









nicht in Verbindung mit der Funktion "Auftauen".

## Reinigung und Pflege



### **Verletzungsgefahr!**

Schalten Sie vor dem Säubern die Mikrowelle ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

 Auf keinen Fall darf das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten getaucht werden. Hierdurch kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag entstehen und das Gerät kann beschädigt werden.

1. Stellen Sie die gewünschte Mikrowellenfunktion (Garen, Grillen oder Automatik-Menü (ausgenommen Autoprogramm 6)) ein:  
Für den Mikrowellenbetrieb: Drücken Sie die Taste Leistung **14**  zur Wahl der Leistungsstufe entsprechend häufig. Stellen Sie die Garzeit mit dem Drehregler **1** ein.  
Für den Grillbetrieb: Drücken Sie die Taste Grill **6**  , um die Grill-Funktion zu aktivieren. Stellen Sie mit dem Drehregler **1** die gewünschte Grillzeit ein.  
Für das Automatik-Menü: Wählen Sie mit dem Drehregler **1** das passende Programm zu Ihrer Speise aus (ausgenommen Autoprogramm 6). Bestätigen Sie Ihre Wahl durch Drücken der Taste Start/Schnellstart **1**  . Stellen Sie nun durch Drehen des Drehreglers **1** das gewünschte Gewicht bzw. die gewünschte Anzahl von Portionen ein.
2. Drücken Sie die Taste Startzeit **7**  +M . Im Display **1** blinkt „01: “ und das Sanduhr-Symbol  erscheint.
3. Drehen Sie den Drehregler **1** , um die Stunden einzustellen.
4. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1**  , nun erscheinen die Minutenziffern.
5. Drehen Sie den Drehregler **1** , um die Minuten einzustellen.
6. Drücken Sie die Taste Start/Schnellstart **1**  . Das Sanduhr-Symbol  blinkt. Die Startzeit wird angezeigt. Die Mikrowelle startet den Vorgang zur eingestellten Zeit automatisch. Ein Signalton ertönt beim Start.

### **Hinweis!**

Um die gespeicherte Startzeit zu löschen und somit den gespeicherten Vorgang abzubrechen, drücken Sie die Taste Stop **10**  . Das Sanduhr-Symbol  erlischt und die Uhrzeit wird angezeigt.

- Halten Sie das Innere der Mikrowelle stets sauber.
- Sollten Speisespritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Wänden der Mikrowelle haften, wischen Sie diese mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie ein mildes Spülmittel, sollte die Mikrowelle stärkere Verschmutzungen aufweisen. Wischen Sie Spülmittelreste mit klarem Wasser ab.
- Vermeiden Sie die Benutzung von Reinigungssprays und anderen scharfen Putzmitteln, da diese Flecken, Streifen oder eine Trübung der Türoberfläche hervorrufen können.
- Säubern Sie die Außenwände mit einem feuchten Tuch.
- Um eine Beschädigung der Funktionsteile im Innern der Mikrowelle zu vermeiden, lassen Sie kein Wasser in die Lüftungsschlitze **5** einsickern.
- Entfernen Sie regelmäßig Spritzer oder Verunreinigungen. Reinigen Sie Tür, Sichtfenster beidseitig, Türdichtungen und benachbarte Teile mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel.
- Sollte sich in oder um die Außenseite der Tür Dunst ablagern, wischen Sie ihn mit einem weichen Tuch ab. Hierzu kommt es, wenn die Mikrowelle unter hohen Feuchtigkeitsbedingungen betrieben wird.

- Reinigen Sie auch den Glasteller **3** regelmäßig. Spülen Sie ihn in warmer Seifenlauge oder in der Spülmaschine.
- Reinigen Sie den Grillständer **15** im warmen Spülwasser und trocknen Sie ihn gut ab.
- Beseitigen Sie regelmäßig Gerüche. Stellen Sie eine tiefe Mikrowellenschüssel mit einer Tasse Wasser, Saft und Haut einer Zitrone gefüllt in die Mikrowelle. Erhitzen Sie diese für 5 Minuten. Gründlich abwischen und mit einem weichen Lappen trockenreiben.
- Sollte ein Auswechseln der Lampe in der Mikrowelle erforderlich werden, lassen Sie diese bitte von einem Händler ersetzen oder fragen Sie unseren Service.

## Fehlerbehebung

### Das Display **1** zeigt nichts an.

- Der Netzstecker steckt nicht in der Netzsteckdose. Kontrollieren Sie den Netzstecker.
- Die Netzsteckdose ist defekt. Probieren Sie eine andere Netzsteckdose.
- Das Display **1** ist defekt. Kontaktieren Sie den Service.

### Das Gerät reagiert nicht auf das Drücken der Tasten.

- Die Kindersicherung ist aktiviert. Deaktivieren Sie die Kindersicherung (siehe Kapitel „Bedienen“).

### Das Gerät startet den Gar-/Kochvorgang nicht.

- Die Tür ist nicht richtig verschlossen. Schließen Sie die Tür richtig.

### Der Glasteller **3** erzeugt beim Drehen laute Geräusche.

- Der Glasteller **3** liegt nicht richtig auf dem Rollenstern **4**. Legen Sie den Glasteller **3** korrekt in den Garraum ein.
- Der Rollenstern **4** und/oder der Boden des Garraumes sind verschmutzt. Reinigen Sie den Rollenstern **4** und den Boden.

## Entsorgen



**Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.**

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

## Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Transportschäden, Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden, spätestens aber zwei Tage nach Kaufdatum. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

**DE Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

(Kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: [kompennass@lidl.de](mailto:kompennass@lidl.de)

IAN 100044/100045

**AT Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.at](mailto:kompennass@lidl.at)

IAN 100044/100045

**CH Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: [kompennass@lidl.ch](mailto:kompennass@lidl.ch)

IAN 100044/100045

**Erreichbarkeit Hotline:**

Montag bis Freitag von 8:00 Uhr - 20:00 Uhr (MEZ)

## Importeur

---

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

[www.kompennass.com](http://www.kompennass.com)

**KOMPERNASS HANDELS GMBH**

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND / GERMANY

[www.kompernass.com](http://www.kompernass.com)

Last Information Update · Információk állása

Stav informací · Stav informácií · Stand der Informationen:

04 / 2014 · Ident.-No.: SMW800B2-032014-1

---

IAN 100044/100045

